



# Arriba

Madrid, martes 20 de agosto de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



Al adquirir sus gafas, van garantizadas GRATIS por seis meses contra toda rotura



## CARA Y CRUZ SOBRE CHIPRE

Un grupo de ciudadanos turcos se concentró en la plaza londinense de Trafalgar para celebrar la victoria militar de las tropas de su país en Chipre. Los sucesos de la isla mediterránea fueron, asimismo, causa de una manifestación en las calles de Detroit, fotografía interior. Pero en este caso el motivo era de protesta por la intervención de los Estados Unidos en apoyo de Turquía. (Europa Press.)



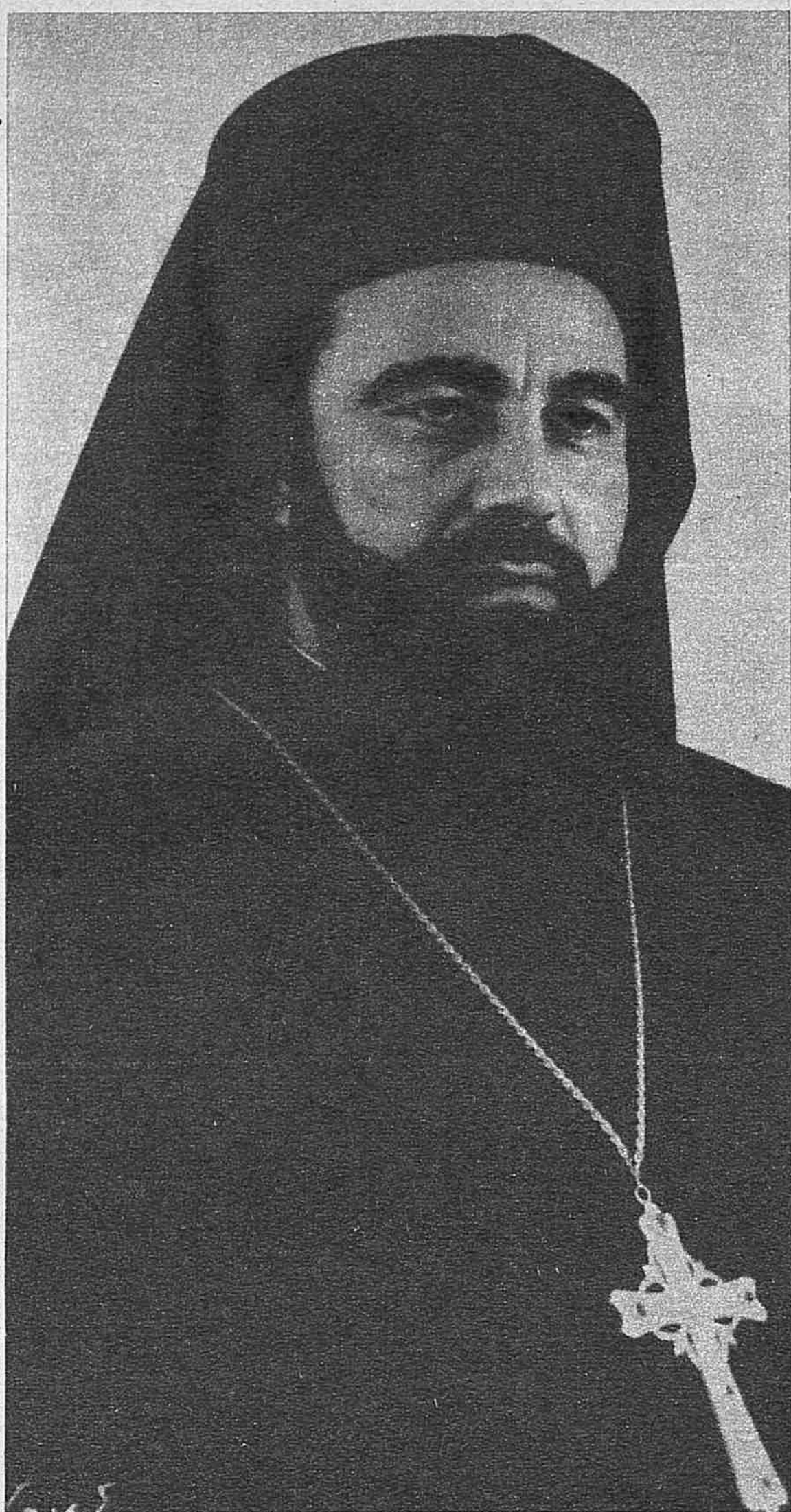
Ayuntamiento de Madrid





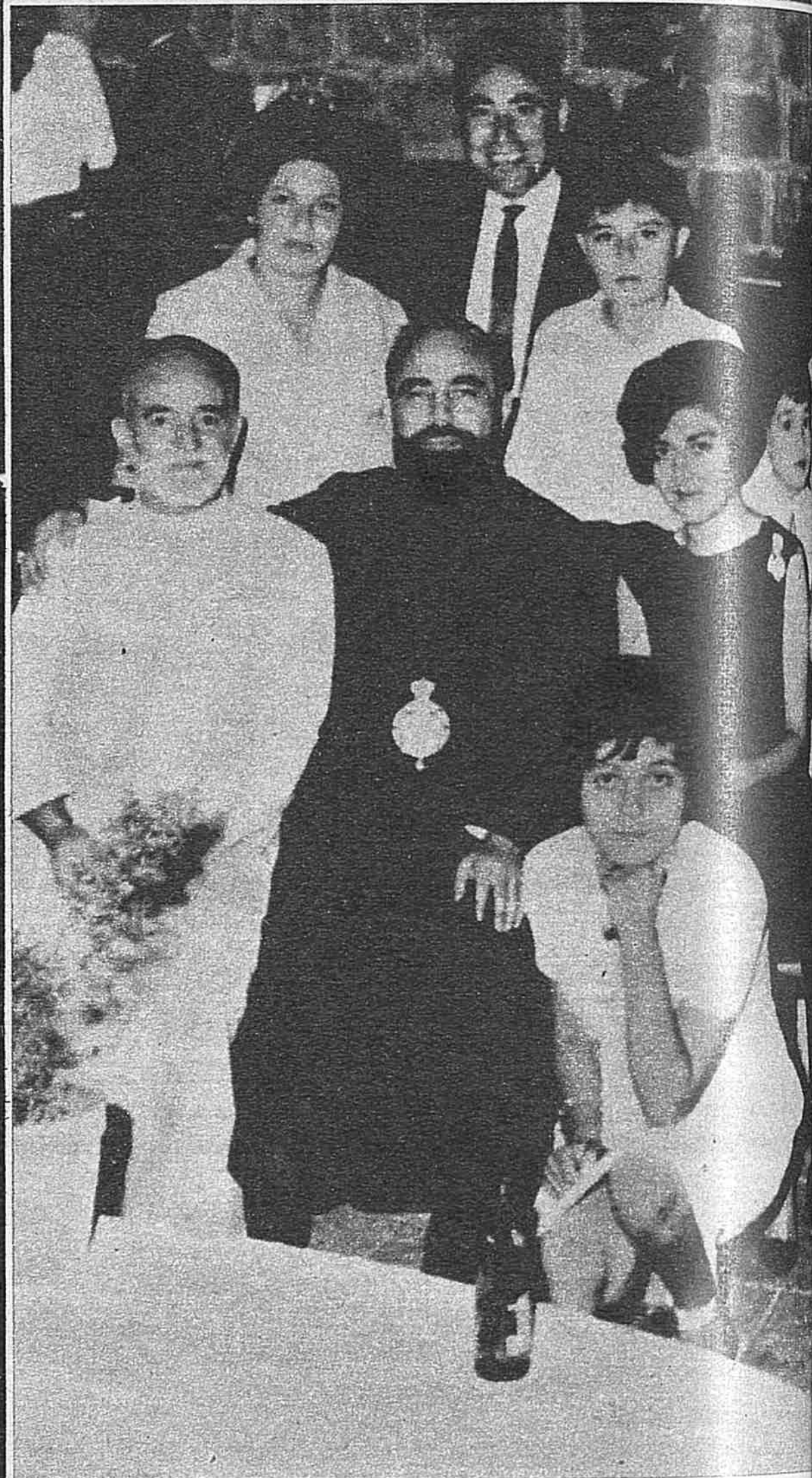
## MUERE EL EMBAJADOR DE EE. UU. EN CHIPRE

Roger Davis, embajador de los Estados Unidos en Chipre desde el pasado mes de abril, fue asesinado ayer frente a la Embajada de Nicosia, en el curso de una manifestación antinorteamericana organizada en señal de protesta por los recientes sucesos de la isla. — (Cifra Gráfica.)



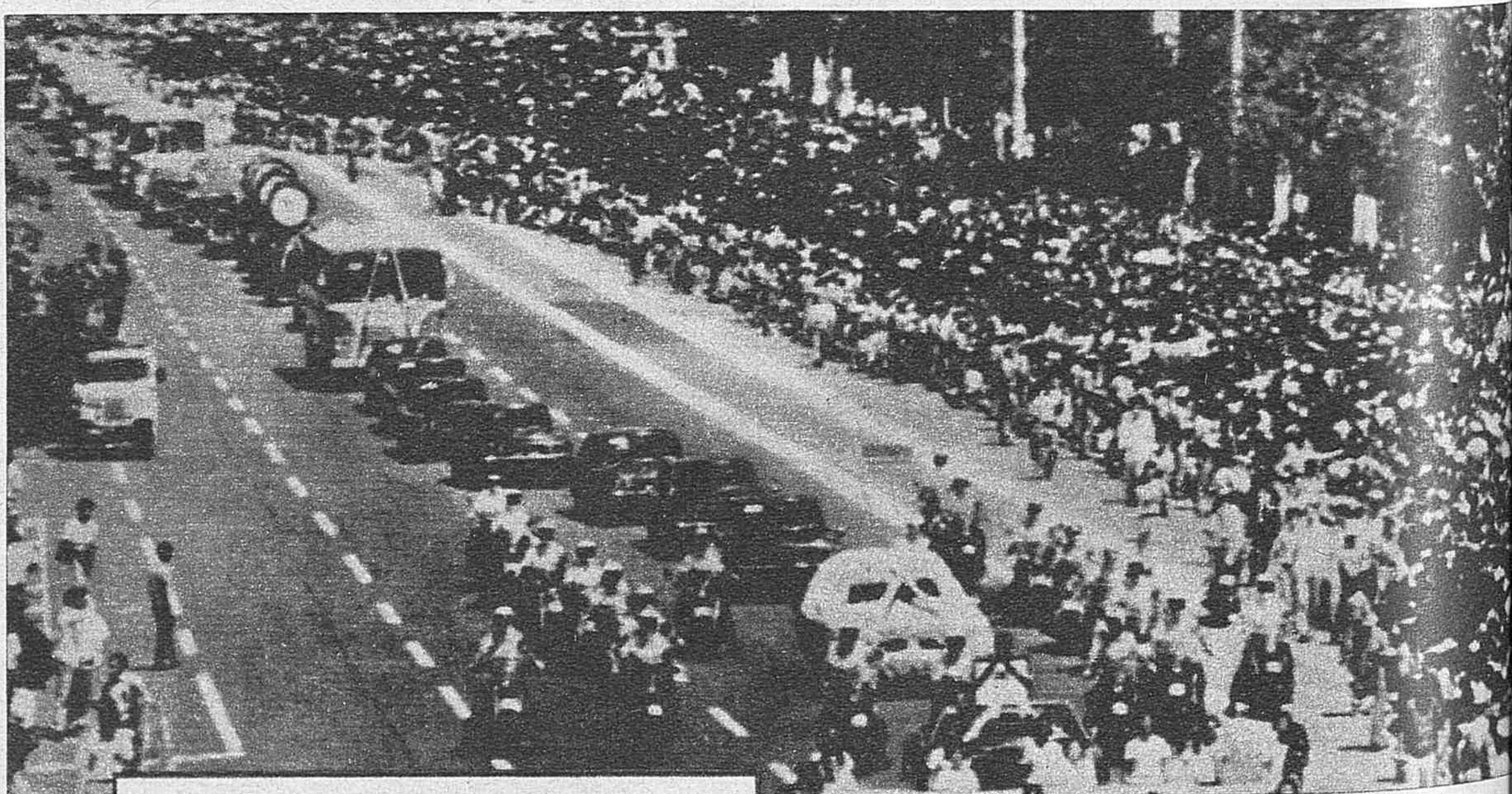
## DETENIDO EL ARZOBISPO DE JERUSALEN

Hilarion Capudji, arzobispo católico griego de Jerusalén, ha sido detenido por su posible relación con el contrabando de armas a favor de los guerrilleros palestinos en territorio israelí. La fotografía superior muestra los explosivos y armas de fuego encontrados en el automóvil del arzobispo cuando regresaba a Israel procedente del Líbano. — (Europa y Cifra)



## HIJO DE RONALD BIGGS

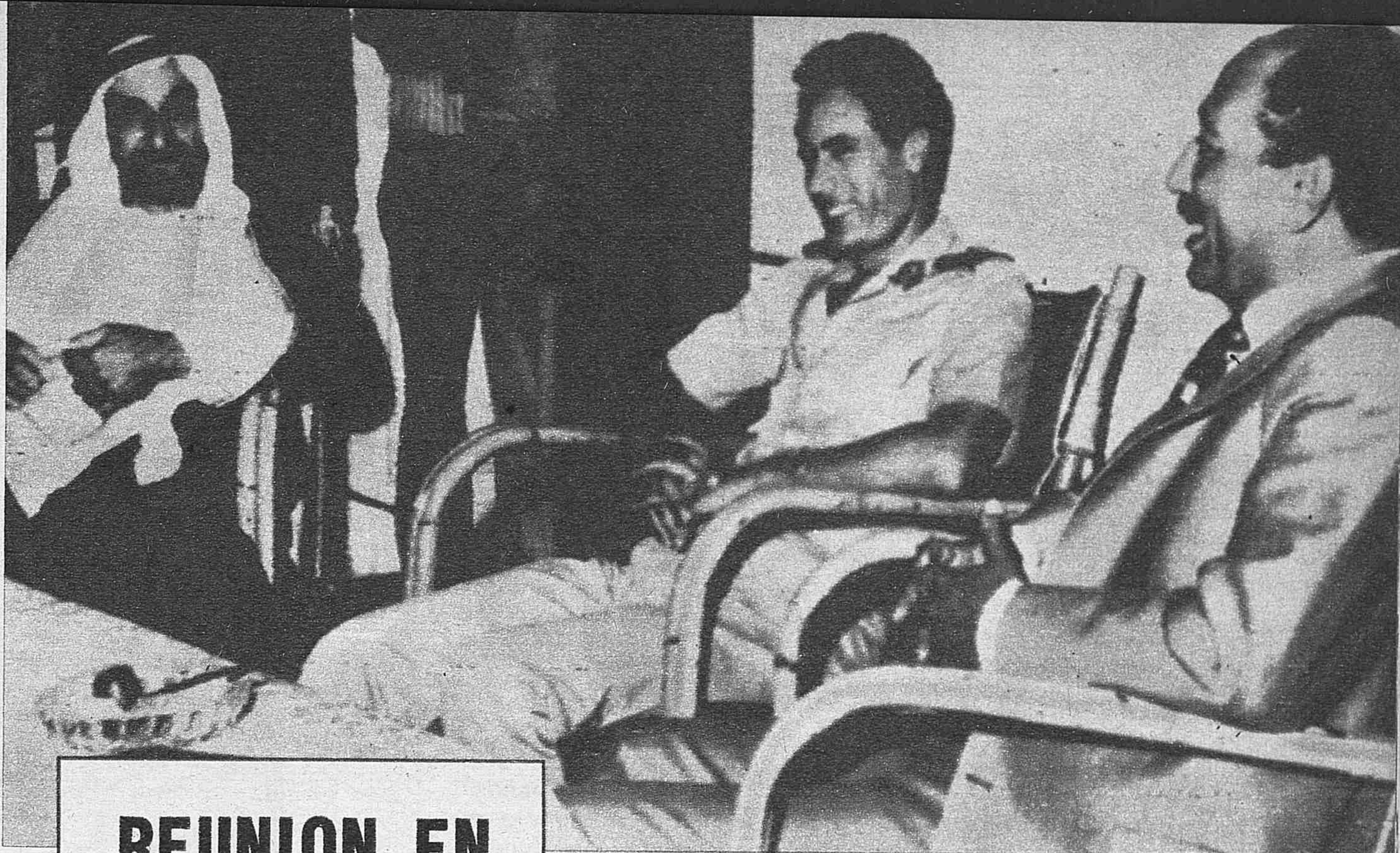
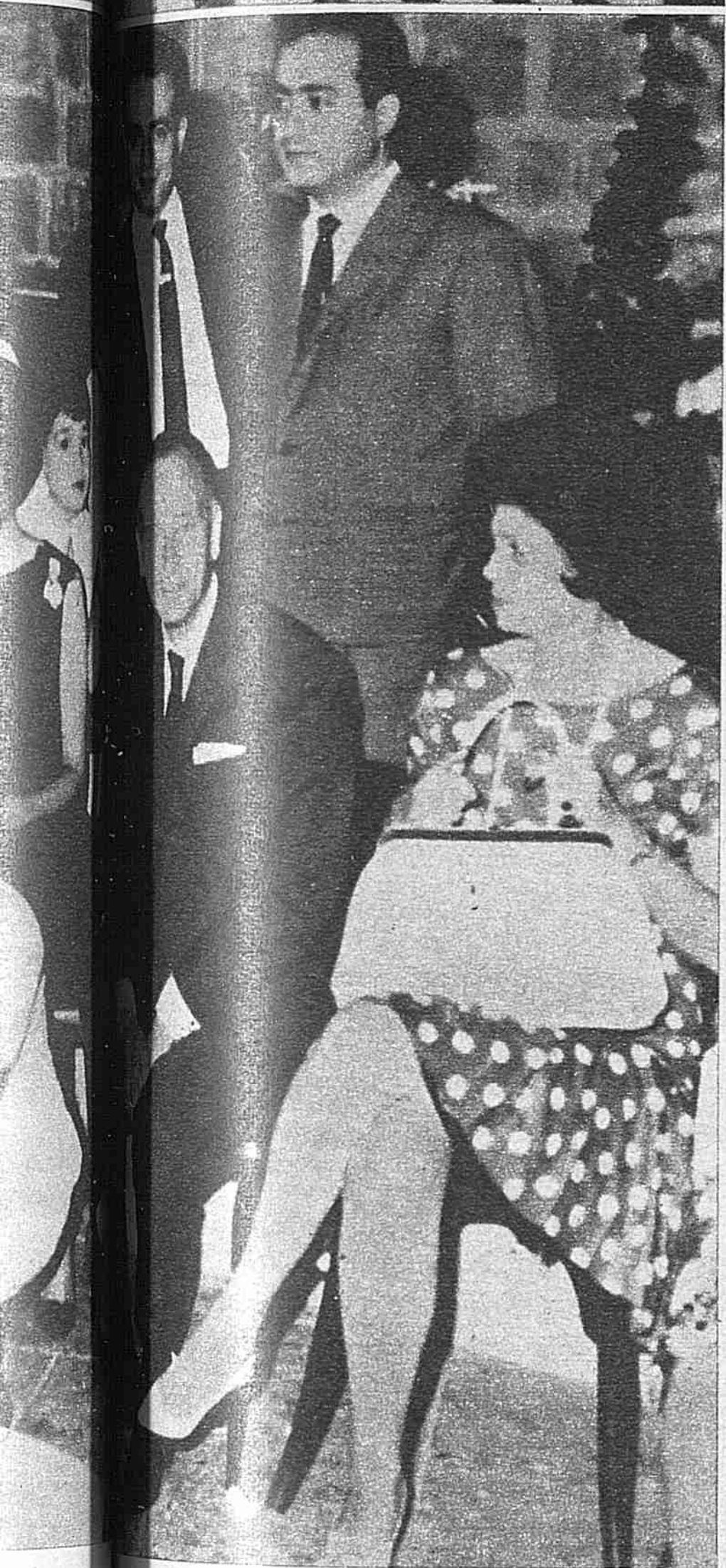
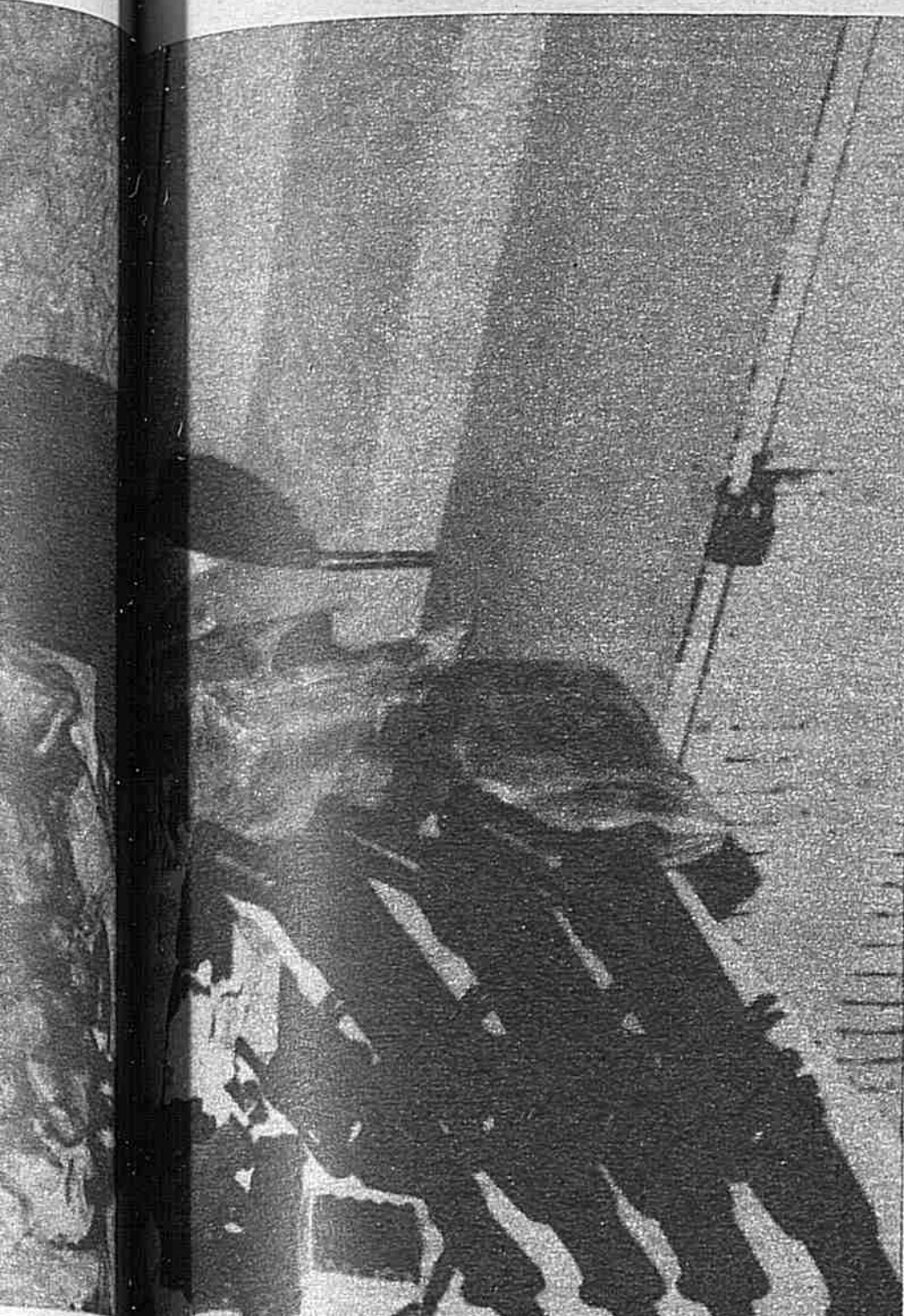
Se llamará Michel, les dará disgustos o no a sus padres, pero, de momento, el célebre cerebro del asalto al tren de Glasgow (1963), padre de la criatura, respirará tranquilo, pues podrá permanecer indefinidamente en Brasil y Scotland Yard desistirá de repatriarle. — (Foto Cifra Gráfica.)



## ENTIERRO DE LA SEÑORA CHUNG HEE-PARK

Vista de la procesión funeraria de la señora Chung HEE-Park, muerta en un atentado perpetrado contra su esposo, el Presidente de Corea del Sur, el pasado viernes, día 16, mientras éste pronunciaba un discurso conmemorando el XXV aniversario de la independencia del país.





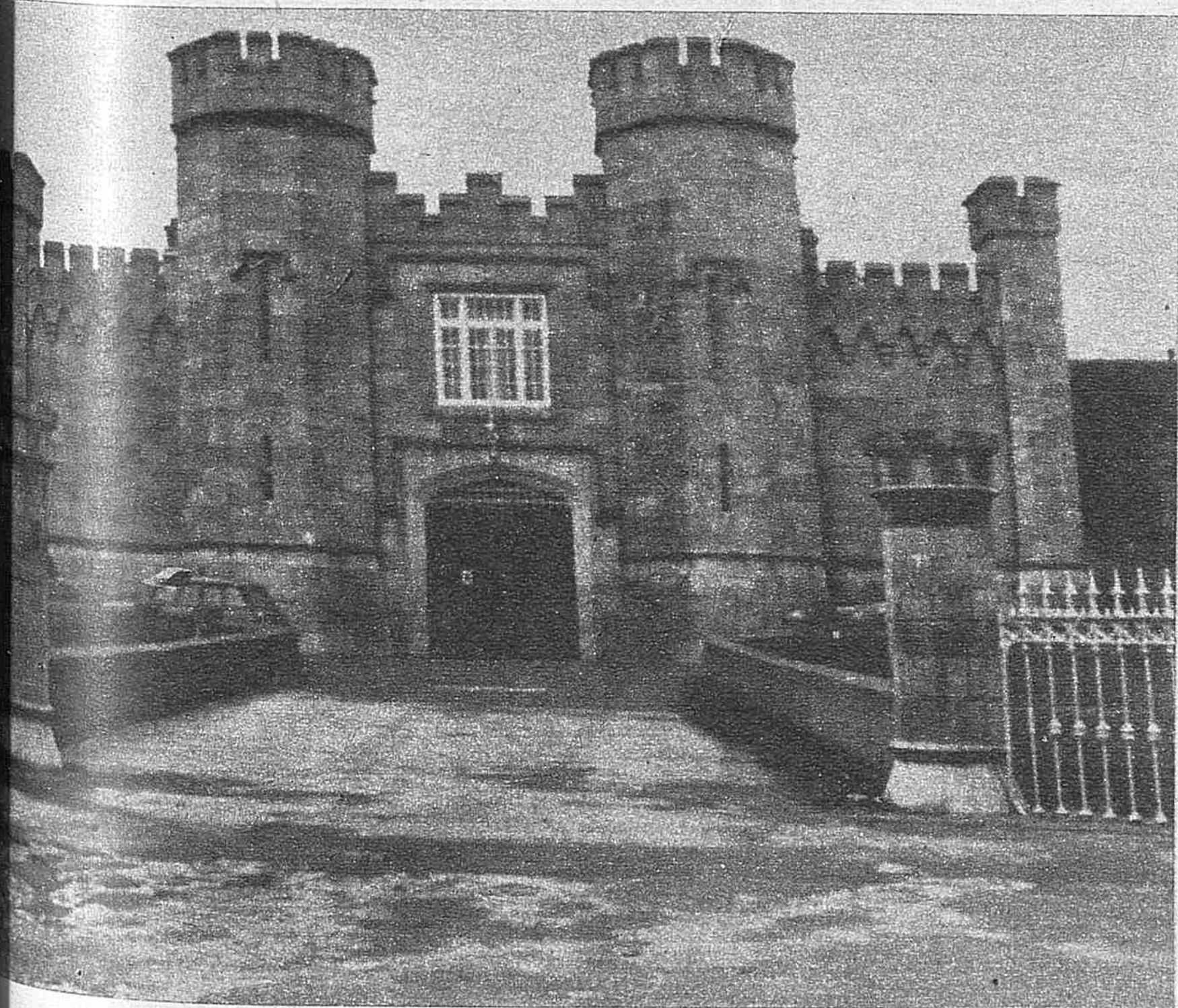
## REUNION EN ALEJANDRIA

El jeque Zayed, presidente de la Unión de Emiratos Arabes, y el Presidente libio, El Gadafi, se reunieron en Alejandría con el Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, con espíritu de total reconciliación. (Cifra.)



## COLADA ENTRE ESPINOS

Los prisioneros turco-chipriotas concentrados en Larnaca, Chipre, encontraron en los espinos de limitación el lugar apropiado para completar la colada. Desde luego, la ropa está asegurada con la vigilancia del soldado de las Naciones Unidas. (Europa.)

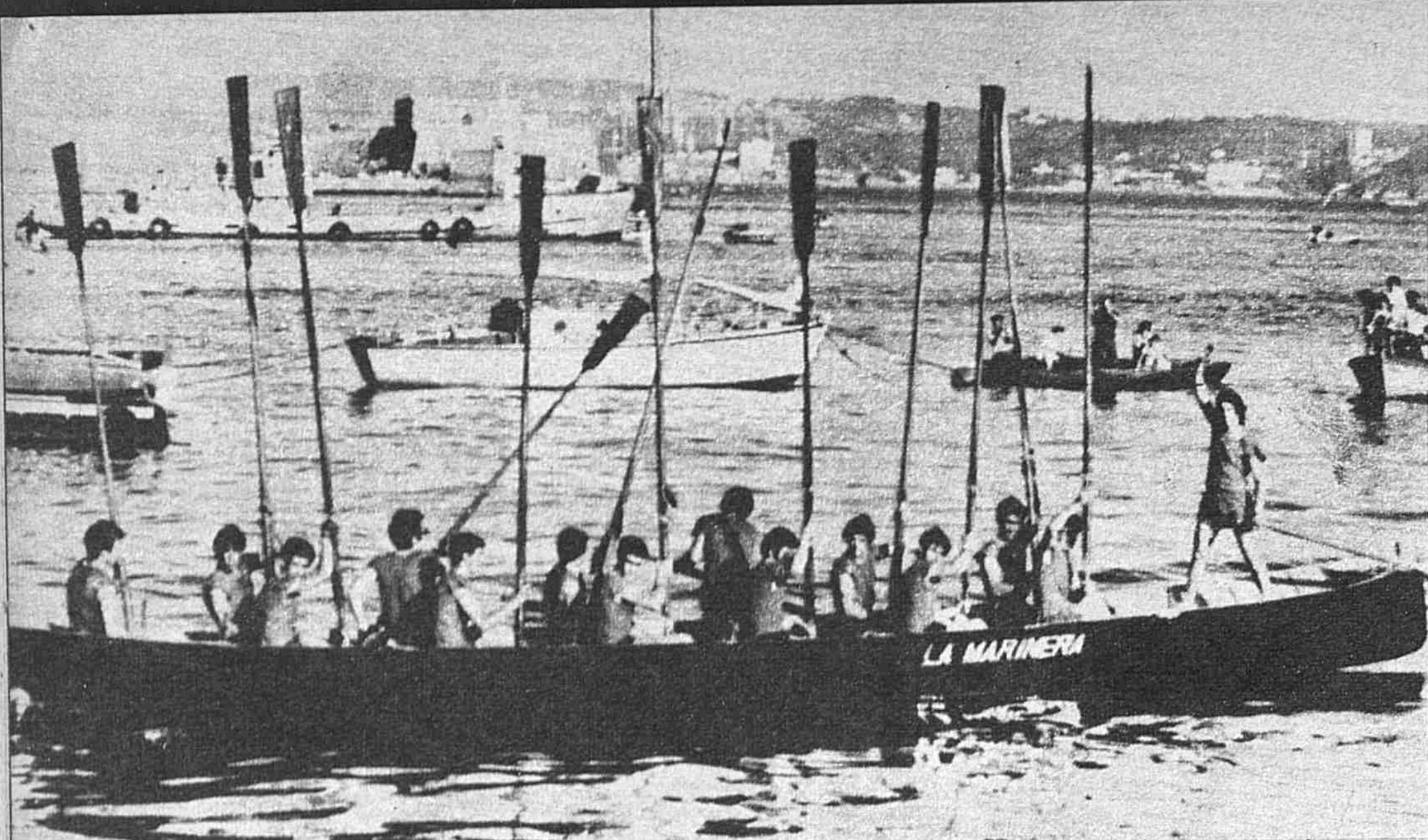


## AUDAZ FUGA

Diecinueve miembros del IRA se escaparon de la cárcel de Portlaoise, la más segura según se creía. Los fugados utilizaron para llevar a buen término la operación explosivos con los que habilitaron algunos boquetes en el muro de la prisión. En las fotos, una vista de la cárcel y policías examinando el lugar de la fuga. (Europa.)

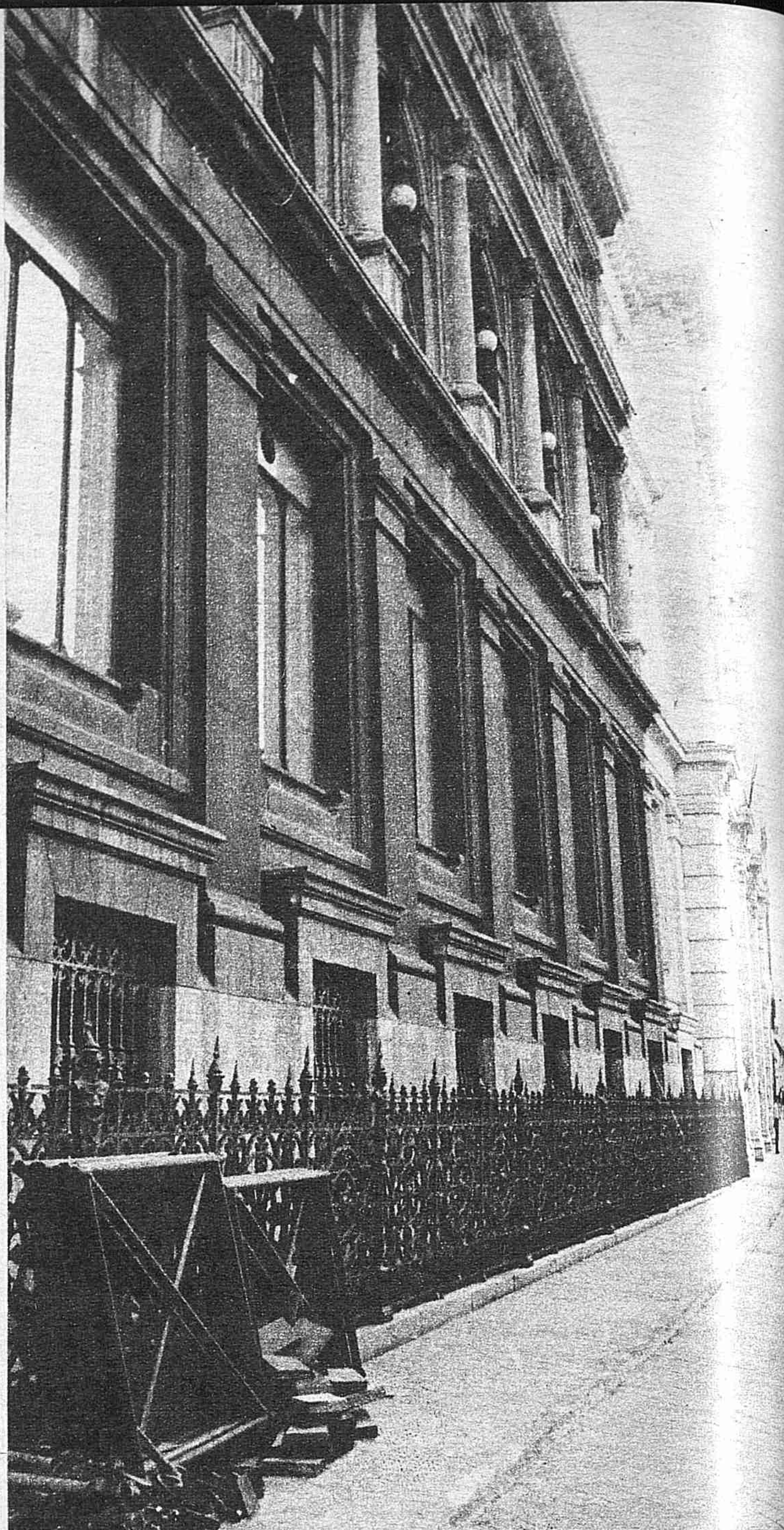
Ayuntamiento de Madrid





## VENCIO CASTRO URDIALES

En el puerto coruñés se celebró el domingo la regata para la Copa del Generalísimo de traineras, proclamándose vencedora la trainera «Marinera», de Castro Urdiales. Presenció el desarrollo de la prueba el almirante Pita da Veiga, Ministro de Marina, quien, en la foto inferior, hace entrega del trofeo al patrón de la trainera vencedora. — (Fotografías de Cifra.)



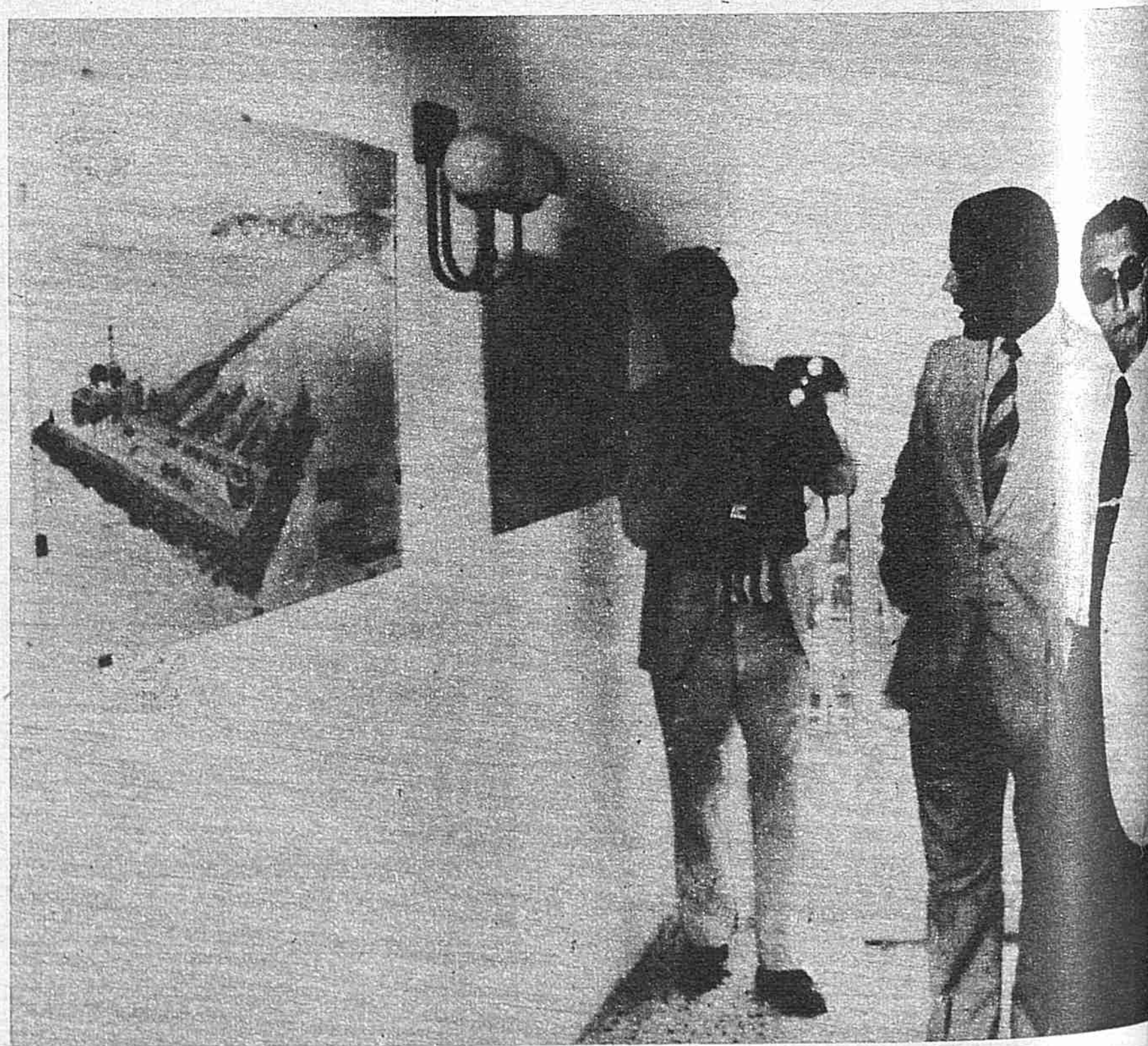
## MEJOR ASPECTO

El Banco de España, situado en el paseo del Prado, frente a Cibeles, ha aprovechado estos días veraniegos para limpiar su fachada a fondo. La operación se ha llevado a cabo con gran rapidez y no cabe duda que las grisáceas piedras del Banco han cobrado un mejor aspecto y un nuevo colorido. (Fotografía Cifra.)



## TROFEO CIUDAD DE VIGO

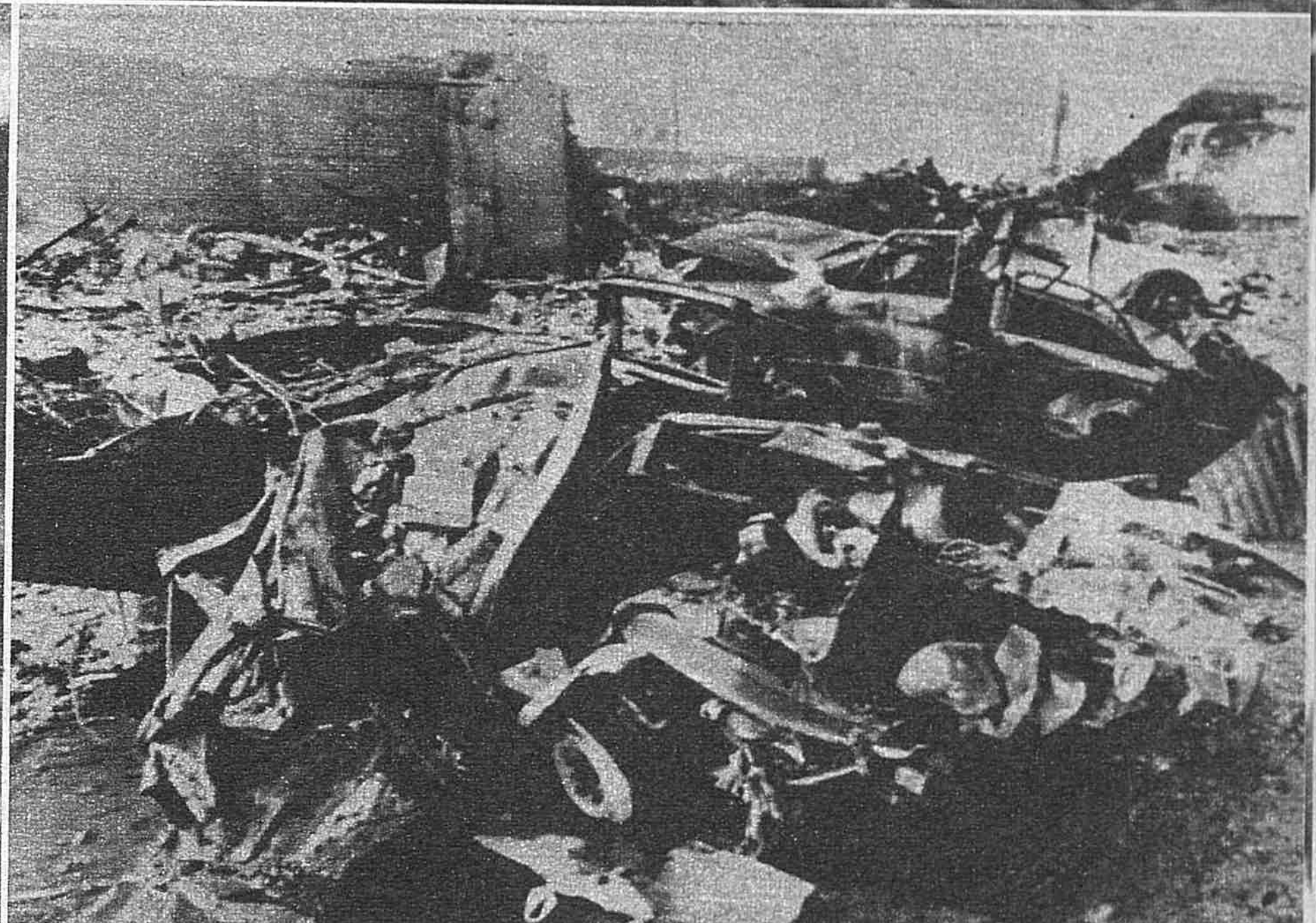
El equipo húngaro Honved se proclamó brillante vencedor del torneo triangular de fútbol de Vigo. En la foto, el Ministro de Industria, señor Santos Blanco, entrega el trofeo al equipo magiar



## INAUGURACION DE CLUB NAUTICO

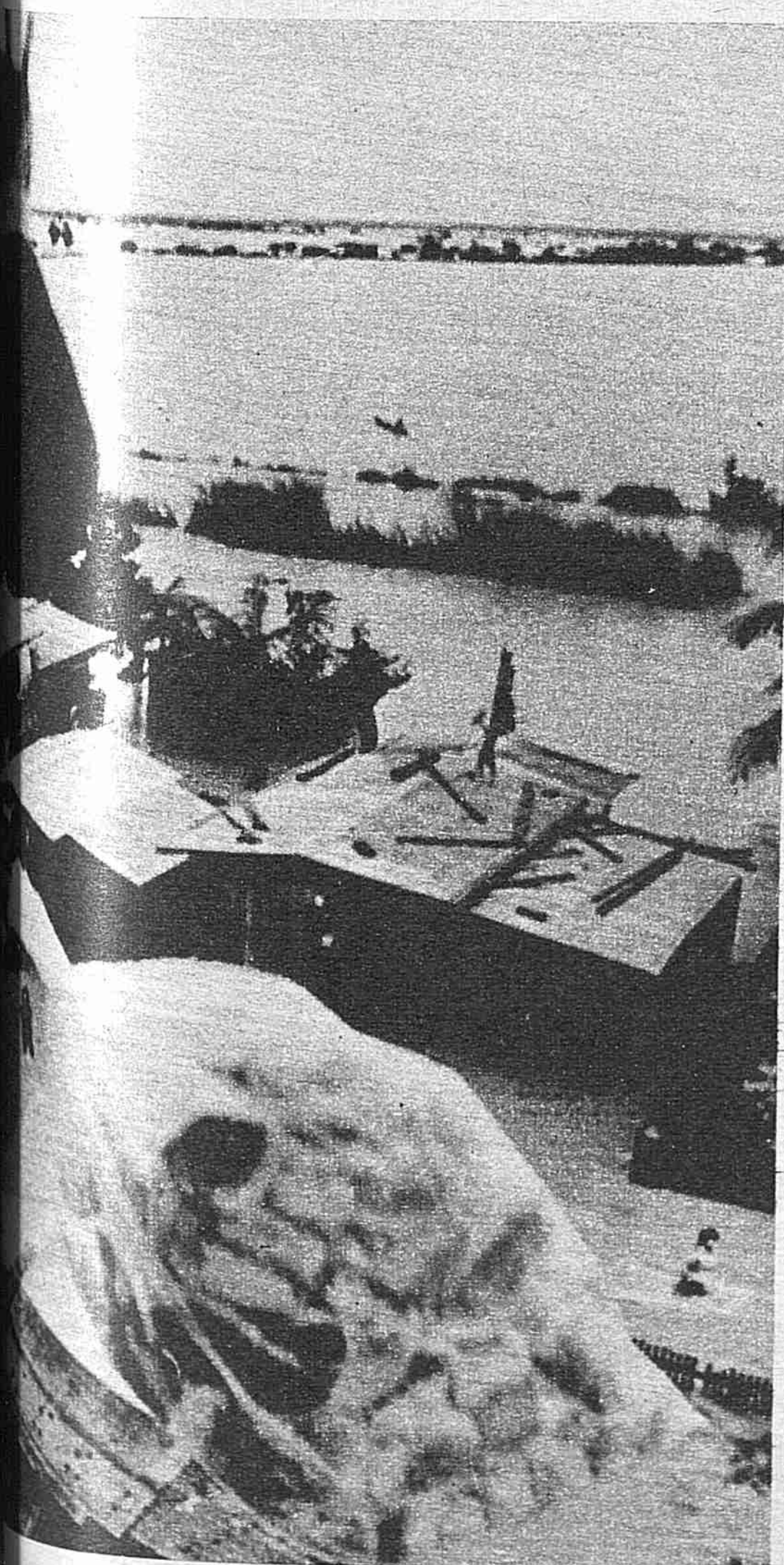
El Ministro de Hacienda, señor Barrera de Irímo, acompañado de autoridades locales y provinciales, ha presidido la inauguración del Club Náutico de Comarruga-Vendrell (Tarragona). (Cifra.)





## EXPLOSION EN LOS ANGELES

La explosión de una bomba colocada en un edificio comercial de Los Angeles centró durante varias horas la atención del vecindario y de las fuerzas de bomberos de la ciudad, que consiguieron finalmente dominar el incendio. El edificio quedó completamente destruido, al igual que los coches cercanos. — (Fotografías de Europa.)



## INUNDACIONES EN MANILA

Las fuertes inundaciones padecidas en la zona de Luzón, Filipinas, han obligado a intervenir a las fuerzas aéreas, que distribuyen víveres entre los núcleos de población aislados por el agua. En la base de Nichols los «C-130» se cargan de alimentos con destino a la provincia de Tarlac, al norte de Manila. (Cifra.)







## ASI COMENZO LA LIGA INGLESA

Ya ha comenzado la Liga inglesa, y con ella, el primer lío. Un espectador del encuentro entre el Manchester United y el Leyton Orient es sacado por la Policía, después de un incidente. En la otra foto, los seguidores del Manchester salen corriendo de la estación. (Foto Europa.)

# DOMINGO deporte



## ESQUIAR EN VERANO

En Saint Moritz el esquí también es un deporte de verano, porque la nieve sigue sin abandonar las alturas. Así lo demuestra esta pareja que se desliza en traje de baño sobre las pistas. — (Foto Cifra.)

## LA NADADORA MAS JOVEN DEL CANAL

Tiene trece años y es egipcia. Abia Khairi está contenta porque ha conseguido atravesar el Canal de la Mancha en doce horas treinta minutos. Además de su hazaña deportiva, Abia ha batido otro récord: ser la nadadora más joven del Canal. (Europa.)





ec-  
es  
gui-  
da.)



## LA DE BRONCE, PARA MIGUEL ESPINÓS

En la prueba de medio fondo tras moto, de los Campeonatos Mundiales de ciclismo de Montreal, el español Miguel Espinós consiguió la medalla de bronce. El alemán oriental Jean Breuer quedó primero y el holandés Martin Venix, segundo. Los ganadores aparecen en el pódium con sus entrenadores. (Europa.)

## UN HUNGARO, CAMPEON DE EUROPA

En plena acción, el húngaro Andras Hegedus, que se proclamó campeón de Europa en la prueba de los doscientos metros mariposa. Es el primer campeón de los actuales Campeonatos de Europa. — (Foto Europa Press.)



Ayuntamiento de Madrid





# LA IMAGEN DE AMERICA

La imagen de América, una de ellas, con la que nos han hecho comulgar los propagandistas de la nación más poderosa de la Tierra, es una gorra de béisbol, un traje deportivo y descuidado, a ser posible con el «University of Minnessotta» grabado en alguna parte, el paquete de «sandwiches», la coca-cola y las pelotas de golf o de tenis bajo el brazo. Gerald Ford, como Presidente, como americano también, se cuida muy mucho de conservar la «imagen de América». El, pese a las preocupaciones de los despachos, de la

inflación, del armamento, de los «water-gates» de sus antecesores, de los actos oficiales que lleva consigo ser el inquilino de lujo de la Casa Blanca, tiene tiempo también para vestir atuendos deportivos, llevar las bolas de golf —su deporte predilecto— y el paquete de «sandwiches» bajo el brazo, la gorra de «beisball» en su cabeza y, sin preocuparse ni poco ni mucho por la ortodoxia colocación del cuerpo, dar al fotógrafo y a los periódicos del mundo la imagen de América. — (Cifra)

FU

DIRECTOR

VICTIMA

EN

FUE TI

IX C  
DE A

Hoy, a  
inaugurac  
Actividad  
Posteri  
ciparán, t  
nacional,  
España. (

REGA

La trair  
Santander  
regatas d  
lísimo, se  
gran asist  
el Ministr  
la regata.

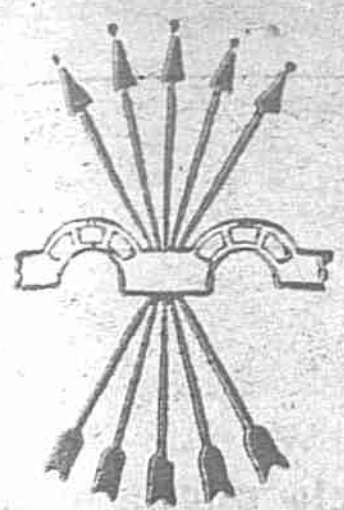
PRESEN

En la se  
resentado  
partidos s  
intervienen  
o, San Lo

FORD /  
D

El Presid  
esta tarde.  
ar al Con  
o un port  
A pesar  
de los can  
arios del  
definitivo e  
más guarda  
Ford pasó  
artes real  
Dos nom  
políticas del  
za, tenga  
página 3





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

VICTIMA DE UNA MANIFESTACION ANTINORTEAMERICANA

## EL EMBAJADOR USA EN CHIPRE, ASESINADO

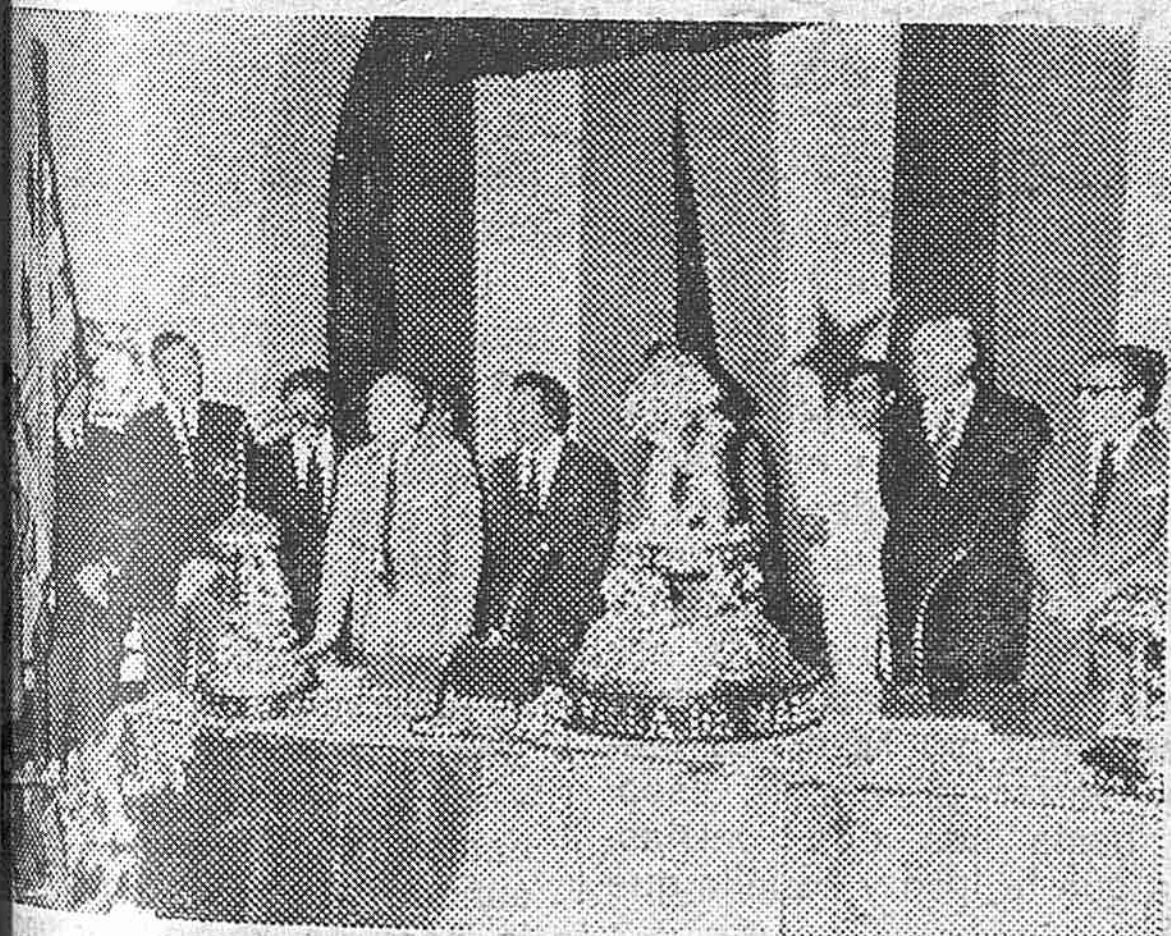
FUE TIROTEADO EN EL COCHE EN QUE VIAJABA

### IX COMPETICION NACIONAL DE ACTIVIDADES DE LA OJE

Hoy, a las nueve y media, tendrá lugar, en Valencia, la inauguración oficial de la IX Competición Nacional de Actividades de la OJE, que se celebrará hasta el día 30. Posteriormente, estos cadetes y guías de la OJE participarán, en la misma ciudad, en una gran concentración nacional, en la que tomarán parte 3.000 afiliados de toda España. (PAG. 5.)

### REGATAS EN HONOR DEL CAUDILLO

La trainera «Marinera», de la S. D. Castro Urdiales, de Santander, fue la vencedora de la XXXIV edición de las regatas de traineras, que, en honor de S. E. el Generalísimo, se celebraron el domingo en la bahía coruñesa, con gran asistencia de público. En representación del Caudillo, el Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, presidió la regata. (PAG. 28.)



### PRESENTACION DEL VILLA DE MADRID

En la sede de la Asociación de la Prensa de Madrid fue presentado anoche el II Trofeo «Villa de Madrid», cuyos partidos se iniciarán mañana miércoles y en cuya disputa intervienen Atlético de Madrid, Estrella Roja de Belgrado, San Lorenzo de Almagro y Ujpest Dosza. (Foto Cifra.)

### FORD ANUNCIARA HOY EL NOMBRE DEL VICEPRESIDENTE USA

El Presidente norteamericano, Gerald Ford, anunciará esta tarde el nombre de la persona que ha decidido enviar al Congreso para su confirmación, según ha anunciado un portavoz de la Casa Blanca.

A pesar de que los nombres comprendidos en la lista de los candidatos circularon en la primera página de los diarios del país durante más de una semana, el candidato definitivo es, hasta este momento, uno de los misterios más guardados de la capital estadounidense. No obstante, Ford pasó la tarde de ayer y pasará la mañana de hoy realizando consultas con los propios interesados. Dos nombres siguen figurando a la cabeza de las listas políticas del país: Rockefeller y Bush. Pero el Presidente, quizá, tenga alguna sorpresa reservada. (Información en página 32.)

Víctima de una manifestación de greco-chipriotas que protestaban contra la política norteamericana en el conflicto chipriota, pereció ayer en Nicosia el embajador norteamericano, Davies, al ser atacado el vehículo en que viajaba. El embajador fue alcanzado por disparos en el cuello, y murió casi instantáneamente. El propio Presidente de la isla, Grefkos Clerides, informó del suceso, haciendo un llamamiento a la población del país «en estos momentos en que la opinión mundial está de nuestra parte».

En efecto, en el terreno diplomático, los Estados Unidos habían criticado vivamente la belicosidad turca, y el secretario de Estado norteamericano, Kissinger, reveló que Ankara depondría de su actitud y se retiraría de algunos de los lugares tomados, ante la posibilidad de que se reanuden las negociaciones de Ginebra. Atenas, entretanto, mantiene su postura de intransigencia, negándose a acudir a la ciudad suiza hasta tanto no se retiren de la isla las fuerzas turcas. La misma actitud ha adoptado Clerides. (Páginas 9 y 10.)

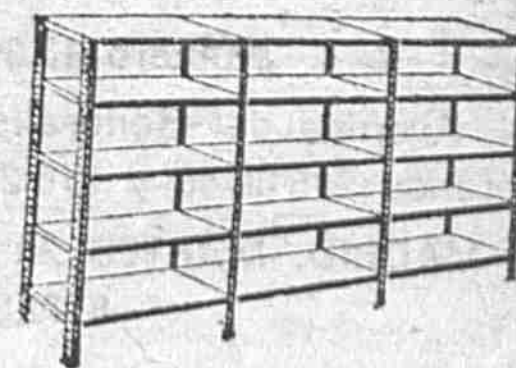


Servicios de Sanidad y policías portan el cadáver del embajador de los Estados Unidos en Chipre, Roger B. Davies, asesinado durante una manifestación antinorteamericana protagonizada por greco-chipriotas, que protestaban por la actitud USA en el conflicto de la isla mediterránea. El diplomático fue muerto a tiros. (Foto Cifra.)

### LOPEZARIAS. - La Casa de las Estanterías

C/. Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70. Madrid-8

ESTANTERIAS  
DE TODAS  
CLASES



Precio de orientación: 1,80 de largo 2 m. de alto, 0,20 de fondo, cinco pisos, 1.900 ptas.

Especialidad en Farmacias - Archivos - Almacenes y toda clase de Comercios

Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y daremos presupuesto sin compromiso.

### DE UNA PRISION DE DUBLIN

## SE FUGAN 19 MIEMBROS DEL IRA

Volaron un muro con nitroglicerina

La fuga de 19 miembros del IRA, durante el domingo, de la cárcel de alta seguridad de Portlouse, después de volar con nitroglicerina los muros de la prisión, ha producido un enfrentamiento entre las autoridades de Seguridad del Ulster y el Gobierno del Eire.

El Gobierno de Dublín ha ordenado una investigación detallada, mientras la búsqueda de los fugados se intensifica en las dos Irlandas, pero hasta ahora sin resultado. (PAG. 11.)

### LUCHA ANTIGUERRILLERA EN MEJICO Y ARGENTINA

No han cesado las operaciones antiguerrilleras en Méjico y Argentina, donde desde hace tiempo vienen teniendo lugar atentados y enfrentamientos de diversos tipos. En Méjico, y en la sierra de Guerrero, lugar donde se oculta el líder Cabanas, han sido detenidos 14 hombres. De ello ha informado el general Jiménez, quien no ha dado detalles sobre la posible captura del jefe de los guerrilleros.

En Argentina, fuerzas del Ejército han atacado el campamento general del ERP, situado en una zona selvática y difícilmente accesible. No se tiene noticia del resultado de esta operación, si bien se sabe que 70 extremistas han sido detenidos en la última semana. (PAG. 13.)



## El corazón parado en alta mar

**S**IGUE la racha. Después de Valentín, Adolfo, Gaspar, Alfredo y ahora Félix. ¿Por qué se nos van tantos amigos juntos, dejándonos en esta amarga soledad? Nos quedamos huérfanos de su conversación, de sus llamadas, de sus consejos. Les seguiremos admirando más allá del silencio, cuando pasen estos días en que también los otros los recuerdan. Después, sólo el vacío y el eco de su voz en la distancia. Y en el alma, su huella imposible de borrar. Ellos no hablaron ni escribieron en el mar, aunque por él navegasen, como Félix.

Era catedrático, poeta y talangista. Anoto esta última condición, porque no la he visto reflejada, ni siquiera aludida, en las notas biográficas de duelo. A mí me importa mucho y hace al caso. No me cabe duda de que la Impronta joseantoniana forjó el talante humano de Félix Ros, que si hubiese podido elegir de nuevo una carrera se hubiera decidido por la de marino. A condición de poder bajar en cada escala y pasarse las horas descubriendo vestigios y muestras de las civilizaciones antiguas y modernas. Al final le ha sido otorgado lo que no todos consiguen: morir como soñaba. A bordo de un barco, en medio del mar de la cultura y del espíritu, explicando para los ojos impacientes del pasaje, la luz y el color del puerto próximo. Algo que él después ya no vería. El alba, a la hora del atraque, le sorprendería ya sin luz en la mirada.

Ros hizo muchas cosas. Fue un catalán polifacético y abierto, amoroso de España y deseoso de recorrer el mundo desde joven. Dio durante largo tiempo sus clases de literatura, escribió sonetos magníficos —de inolvidables los calificó Dámaso Alonso— y adoptó con fortuna obras teatrales. Pero lo que le gustaba de verdad era meterse en un navío y llenarse la retina de nuevos paisajes. Tal fue su afán, nunca saciado. Quería navegar, ver y contar. Esas tres cosas eran para él vivir. ¿Cuántas veces había dado Ros la vuelta al mundo, desde la estrella de Oriente al sol de medianoche? Resultaría difícil contarlas. Coleccionaba cruceros —y en ellos era un personaje familiar y conocido— con vocación de etnólogo; como aquel personaje de Neville que amaba la amistad y las mariposas. Era su «hobby».

Iba en los «Cabos» de Ibarra, en los «C» de Costa, como de puntillas: charlaba con los oficiales y con los pasajeros, repartía sencillamente sus saberes, y de vuelta de todo, en los puertos, marchaba con aire fatigado, mientras los ávidos turistas, despreciando vistas y monumentos, se lanzaban como tigres sobre las primeras bagatelas que les ofrecían para comprar. Porque era un filósofo

del sutil arte de andar bajo cielos distintos, ha muerto frente al Cuerno de Oro, acariciando con el último temblor de sus pupilas, la llama crepitante del crepúsculo de Estambul.

Coincidimos algunas veces, la última en el «Andrea», recorriendo las costas italianas. Explicaba Nápoles y Venecia como nadie. Le encontré después en la Zarzuela, la noche del estreno de «Antología de Serrano». Me animó a ir juntos en primavera, en el «Enrico». Días antes me llamó desde Barcelona el comandante Sardi: «Félix está muy enfermo.» Yo fui; él, no. Me negué a sustituirle en sus charlas. No podía. No me sentía capaz de hacerlo como él. En el arte de abrir a los demás el apetito por el paisaje, las gentes y el folklore, era un experto. Le echamos de menos en la travesía. Al volver hablé de él en un artículo. Me telefoneó para decirme que había visto la muerte de cerca; pero ya estaba bien. «Nos veremos en el próximo crucero», fue su despedida. Y no nos hemos visto. No he podido decirle adiós.

Leía yo entonces la reedición de su libro, «Preventorio D», historia de sus ocho meses en las cárceles republicanas de Barcelona, por ser escuadrista del intrépido Luys Santamarina. Allí se le presentó también la muerte; pero consiguió alejarla con su impetu juvenil. La obra la ha reeditado Prensa Española, como llamada a los flacos de memoria y a los insensatos que quieren casar al voto de castidad con el chequista de París. Encontré en ella dos momentos sobrecogedores. La madre de Félix le pidió al católico Bergamín —el de «Cruz y Raya», que hoy escribe de toros y otros temas— que intercediera por él. Su sarcástica respuesta fue que no se preocupara, pues en la checa estaba poco más o menos como en el Ritz. El editor Janés apeló a Machado para que se libertara a Ros y don Antonio se negó con lamentables expresiones. Esto es historia triste que su autor, cordial, humano y generoso, perdonó. Aunque cumplió con su deber de reflejarla, como experiencia y aviso.

Ahora ha hallado el hermoso final que pretendía. Se le paró el corazón en alta mar y en su voz se quebró para siempre la lección de la última singladura. Le recordaré contándome la anécdota de turno en el comedor: Paseándose por cubierta, con un libro bajo el brazo, mientras la media naranja del sol se hundía en el Mediterráneo.

Como en sus versos: el rostro reflejado en blancas velas de tela marinera, prietas en el viento; risa, nardo, puño, garcia, hiebro. Cúpulas de Estambul, para los sueños del poeta que recorrió los mares hasta morir en ellos.

Jesús VASALLO

## Y DIGO YO...

### ESA CIENCIA...



**E**N el mes de agosto del pasado año —exactamente el jueves 30— publicaba yo en «ABC» un comentario sobre el descubrimiento del profesor húngaro, naturalizado americano, Georges Ungar, según el cual el elemento motriz de nuestra memoria era un líquido incoloro que se encuentra en nuestro cerebro. Líquido que el profesor Ungar logró aislar en su laboratorio de Houston y transfundir de unas ratas a otras, comprobando que las ratas receptoras adquirían la memoria y las costumbres de las ratas transfusoras.

Ahora encuentro un nuevo reportaje sobre la misma operación en el que, según su autor, el producto descubierto por el doctor Ungar no es un líquido incoloro, sino unas moléculas que pueden aislarse y convertirse en polvo. Es más, en este segundo reportaje podemos ver el misterioso polvo fotografiado a todo color por el fotógrafo del reportero. Claro que también podía ser queso rallado.

Pero, en fin, sea un líquido incoloro o un montoncito de queso rallado, el caso es alucinante.

Uno, en su ignorancia, creía haber almacenado en su memoria el saber que se adquiere por la experiencia de los años y

ahora resulta que esa experiencia es Juan y Mañuela. Ya ni se puede decir que el diablo sabe más por viejo que por diablo y pronto se dirá lo contrario, porque el diablo sabrá más por diablo que por viejo.

¿Imaginan ustedes lo que puede ocurrir de un momento a otro? ¿Para qué va a estudiar la gente si puede adquirir los conocimientos que desee inyectándose ese polvo de la madre Celestina, que es en este caso el profesor Georges Ungar?

Claro está que serán necesarios cerebros privilegiados de donde sacar ese polvo maravilloso, pero hay por ahí tantos sabios que no tienen en donde caerse muertos, que, seguramente, verían el cielo abierto y venderían con mucho gusto todo lo que tienen acumulado en su memoria por unos cuantos billetes de esos que ni siquiera su privilegiada memoria recuerda cómo son. ¿Será posible que algún día la

inteligencia pueda producir beneficios?

Por mi parte, si pudiera, empezaría a acumular conocimientos para venderlos en su día a buen precio, pero, desgraciadamente, mi memoria es bastante deficiente y no me sería fácil hacerme con un «stock» decente. Pero, acaso me quedara una solución: vender el polvillo que pueda tener mi cerebro y el producto de su venta emplearlo en la adquisición de un poco de polvo del señor Jo, sep Meliá y con los conocimientos de este amigo que tanto sabe, sacar lo necesario para no tener que dar golpe el resto de mi vida, que es la de ustedes.

¿Qué me quedaría sin polvo que llevarme al cerebro? Pues, miel sobre hojuelas. El hombre feliz es, posiblemente, el que no sabe nada de nada y si encima carece de memoria, mejor que mejor. ¿Para qué va uno a recordar nada de lo pasado? Si es de lo malo, vale más no acordarse y si es de lo bueno, peor que peor, puesto que ya no puede repetirse. Porque, lo peor de los recuerdos es que siempre pesan más los malos que los buenos.

Lo inteligente es borrar y cuenta nueva. Siendo un burro y con dinero, lo puede uno pasar fenomenal.

TONO

## “SAYONARA”

**E**L hombre se mueve por esquemas. Tiene ideas previas sobre lo que directamente está ante sus ojos. Si pasamos a distancias más grandes, tratar de comprender un país, a miles de kilómetros de distancia, es entrar en un mundo de fantasía, donde el hombre entra como a saco en la multitud de vivencias, de sugerencias, de sorpresas inevitables.

He tenido la oportunidad, durante unos días de «estar» en Japón sin moverme de Madrid. Ha sido una experiencia sorprendente. He tenido el honor de acompañar al grupo de madrigalistas japoneses de la Universidad de música Elisabeth, de Hiroshima, que dirige el padre Tejón.

Durante varios días, sin saberlo, «he estado» en Japón. Me he familiarizado con sus gestos, he llegado a saber algo de su ser, de una manera directa, durante laboriosas jornadas de trabajo, mostrando su arte, su tenacidad, su fortaleza ante el cansancio, el desánimo, la posible incomprensión.

Escuchar a los japoneses era sorprendente, sabiendo de antemano que no sabían castellano, pero más sorprendente es la formidable paciencia, el inagotable amor, de un compatriota nuestro, a miles de kilómetros —encarñado del Japón como pocos—, mostrando el mejor arte de su patria, en aquella faceta de que era maestro.

La música española, la mejor

música española de nuestros mejores músicos, era recogida como símbolo de vida, de manos del esfuerzo de un hombre y por una comunidad por completo extraña. Sorprendía saber, como el padre Tejón nos decía, que existen similitudes entre la música española y la japonesa, tan distinta. Existía como un amor de este hombre, que por unos días ha paseado su arte y su sencillez por Madrid y luego por varias provincias españolas, hacia sus dos patrias, aquella que le hizo y aquella que adoptó.

—¿Volverá?—le pregunté al guien.

—No, yo ya moriré en Japón. No sé qué admirar más, si el tesón del padre Tejón o la paciencia y reciedumbre de estas frágiles japonesitas, de estos japoneses de hablar amable, de sonrisa fácil. Las carcajadas salían de sus labios como una parte más de la música. Era música misma. Su entonación, el mismo ritmo de sus reverencias, de su innata cortesía, de su deseo de agradar.

Desde el otro lado del mundo, una embajada artística ha venido a nosotros. Nos ha traído parte nuestra con maneras suyas. Era casi la posibilidad mejor para comprender la entraña de un pueblo, de saber de sus hondos, allí donde las miradas nos son negadas muchas veces. La prodigiosa delicadeza de las formas y de los sonidos de este pueblo, ya visitado por

españoles desde hace más de cuatro siglos.

Los japoneses miraban sus ojos sonrientes al pueblo de España. Aquí vinieron a abrir la alternativa de que conocedores a fondo de la música española. Los magos preciosos electrónicos, no se copian la técnica más sofisticada del mundo, sino que se imponen sobre el propio arte. Llegan a saber de su técnica —el entramado del arte— como nadie. Tal vez puedan ser tan perfectos como nosotros la hora de reproducir una imagen artística de otro solar, cuando tienen la fortuna de contar con un padre Tejón, les lleva el alma, el corazón, sus mismas entrañas de español, el corazón y la cabeza unen y se superan. Captan tics que quizá un computador no hubiera sabido llegar a captar.

Ellos han estado con nosotros. Hemos convivido con ellos días, hemos tenido la oportunidad de enseñarles una parte de Madrid y de saber de exclamaciones, de casi empalme a conocer sus palabras, con nidos tan próximos al español sólo nos resta decir en japonés con letras latinas...

—Sayonara. Sería más bonito escuchar de sus labios. Ver la imagen de sus caras al decirlo.

Octavio RONCERO



## LOS COROS CLAVE

**L** OS coros Clavé, de Cataluña, integrados por más de trescientos trabajadores, pero que representan a ocho mil que agrupan en toda la región, celebra ahora su CXXV aniversario. Un aniversario que llena de orgullo a todos los amantes de la música popular y que representa en los coros, la encarnación de la auténtica vena musical de la tierra catalana, de la cultura popular de este pueblo español, de la autenticidad más clara de su sentir y de su folklore.

**E** STOS coros, enraizados en la propia entraña del pueblo, compuesto por verdaderos amantes de la música surgidos vocacionalmente de la clase trabajadora creadora de Cataluña, industrial y campesina, hacen honor a su tierra, a sus ancestros y representan a cabalidad la más genuina exposición de un sentir popular expresado plenamente a través de sus voces maravillosamente conjuntadas.

**A** HORA este exponente de la catalanidad, ha querido celebrar la efemérides fundacional, regalando con su presencia los oídos de otras tierras hermanas de España, dando testimonio al propio tiempo de que la regionalidad es consustancial, sin desdoro alguno, con el sentido unitario de la Patria y para ello viene actuando, como tributo a este destino común de las demás regiones españolas, en diversas ciudades, en todas las cuales viene recibiendo las más calurosas muestras de cariño y admiración.

**U** NOS coros que representan también la labor conjuntada de los hombres y mujeres que componen el mundo del trabajo. Unos coros que, sin perder la esencia eterna, al sentir apasionado de sus gentes, a la grandiosidad y variedad de sus provincias y que llevan dentro de sí la verdadera autenticidad de una rica tradición vocal, que es trasunto de una inigualable riqueza vernácula.

**L** OS coros Clavé, estos magníficos coros catalanes, viajan ahora por toda la geografía del país, con sus actuaciones inigualables, dando el testimonio también de que su gran calidad armónica, de que su riqueza artística, es la consecuencia de una voluntad de superación, de convivencia y armonía de todos sus componentes, así como la muestra más clara de que en el pueblo, dentro del calor popular, es posible dar cumplimiento a las más depuradas demandas del espíritu.

**C** OMO demostración también, la de estos coros, de la perfecta armonía que cabe darse entre el trabajo y la música, entre la más amplia colectividad y el sentimiento artístico, entre la vocación cultural y el servir a la comunidad de la cual se forma parte. Pero, sobre todo, como prueba de la vivencia de un pueblo, como el de Cataluña, capaz de sentir toda la grandiosidad de la música, de la polifonía, de la cultura en todas sus manifestaciones, dentro de un quehacer continuo y apasionado de creación, de trabajo, de paz constructiva.

**S** US últimas actuaciones en Málaga, invitados expresamente por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, aparte de constituir un gran acontecimiento artístico que Andalucía, y la capital malagueña más concretamente, han sabido valorar exactamente, han representado —como muy bien dijo el Ministro en esta ocasión— un acicate más para la unidad entre las tierras y los hombres de España.

**H** AN demostrado también, en definitiva, la realidad de un país en paz, en convivencia armónica entre quienes forman las diversas regiones de la Patria, juntos en un caminar convivencial y afectivo hacia el mañana de la nación.

## LA VAMPIRA FALLACCI

**A** estas alturas de mi vida, he visto comparar a la libertad y a la democracia con todo lo que se quiera. Pero, como el progreso nunca se detiene, me quedaba comprobar cómo se les exige la contribución de sangre, acaso para que nunca le falte actualidad a la famosa frase secular de los crímenes cometidos en nombre de la libertad. Pues bien, ya me ha llegado el turno de esa comprobación, y a cargo de una famosa periodista (aunque yo nunca haya sido capaz de encontrar las razones para esa fama, toda vez que su prosa me parece delicuescente y su temática bastante cursilona y hortera, aunque disfrazada de la moda sudointelectual de cada momento). En efecto Oriana Fallaci se ha asomado a la actualidad griega y ha emitido, en forma de diario, un juicio sobre esa actualidad, lleno de chismorreos y pegas, y sazonado con las correspondientes incursiones en el sentimentalismo más lamentable.

La Fallacci no es tan optimista en relación con el nuevo régimen griego como la mayor parte de los comentaristas políticos españoles. Ni la libertad ni la democracia que sustentan Karamanlis y sus compañeros de gabinete le parecen suficientes. Por una parte, en razón de que ella se superaba, al parecer, una mayor participación comunista en el nuevo tinglado democrático, para lo cual ofrece unas razones así como bastantes peculiares y subjetivas. Por otra parte, porque lo que no entiende es que el caso de la «dictadura oprobio-

sa» a la democracia galopante se haya hecho sin venganzas, sin estridencias y, sobre todo, sin sangre. La falta de sangre, concretamente, es lo que más hace que se ponga en duda la validez de la democracia griega de ahora mismo y la posibilidad de una libertad plena. Puesta en tal camino, no vacila en señalar, incluso con nombres propios, a las personas cuya victimación considera imprescindible para el arraigo de la libertad y la democracia en Grecia. Lo que le resulta intolerable, por lo leído, es que la democracia se instaure sin la secuela de víctimas que la periodista considera imprescindible. Tal vez por influjos literarios, tal vez porque la sangre le parezca adorno inevitable para sus crónicas: por deformación profesional, pudiéramos decir. De todas maneras, en su crónica amplia y prolija del cambio de régimen en Grecia, sienta la vampírica tesis de que no hay libertad ni democracia sin víctimas y sin sangre y que mientras los nuevos gobernantes no se carguen a unos cuantos de los antiguos gobernantes y el pueblo soberano no organice alguna sarracina de cierta enjundia, es muy dudoso que pueda llamarse libre y democrática a la Grecia actual.

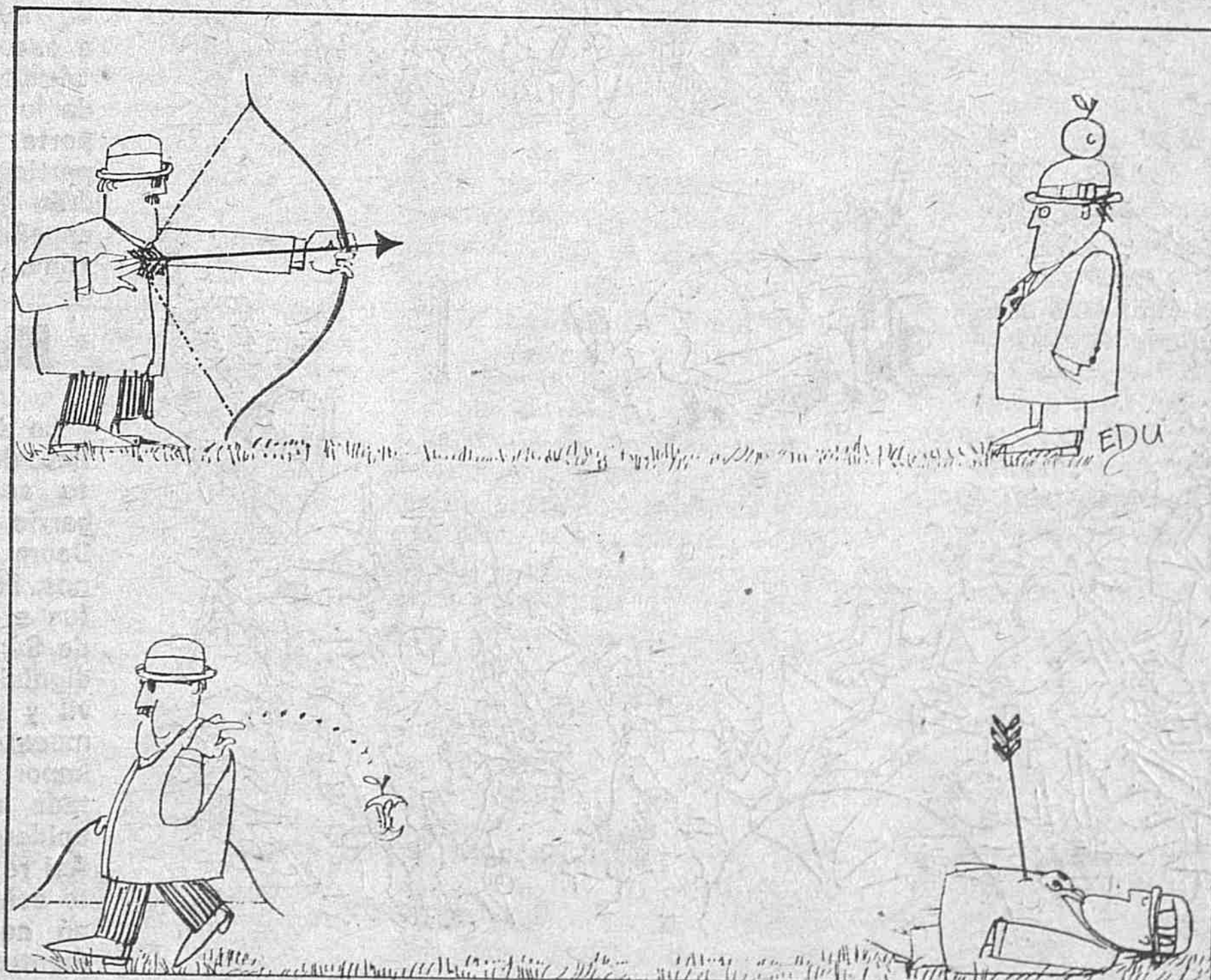
Vamos, que Oriana Fallaci no considera que la particracia reinstaurada, la desaparición de cierto tipo de prisiones y campos de concentración, la consiguiente liberación de presos políticos, la legalidad del comunismo, y toda la serie de medidas que les han parecido suficientes a otros comentaristas, adere-

zados con las notas folklóricas del regreso de Theodorakis y Melina Mercouri en olor de multitud, son suficientes, ni mucho menos. Ella necesita, al parecer, del certificado de unas cuantas defenestraciones, abundantes linchamientos, persecuciones callejeras y algún juicio samaritano concluido en varias condenas de muerte. Para la Fallaci, si no hay sangre, no hay libertad ni democracia.

Habría que estudiar de dónde arranca semejante vampirismo y de qué clase de complejo es reflejo sintomático. Por razones de edad y de nacionalidad es muy posible que se trate de una fijación identificadora de la libertad, la democracia y el antifascismo con episodios como el Piazzale Loreto. Por razones profesionales no hay que olvidar el éxito universal que la periodista consiguió con la descripción de alguna memorable matanza (tan memorable que, al cabo de dos años, ha sido ya copiosamente olvidada), cuando ya estaba encasillada en ciertas inanes corrientes de chismorreos impertinentes en torno a famosos de la sociedad de consumo. Naturalmente, para ella es más importante el éxito producido por el camino de despertar el horror, que la libertad, la democracia o la felicidad de los griegos. Con el poeta romántico, la vampira Oriana parece preguntarse la importancia de unos cuantos cadáveres, si sirven para poner contrapunto folklórico a una crónica sobre la libertad.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## EDU





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## Dos medidas para ayudar

Leo que nuestros repatriados de Marruecos —y esto no es secreto oficial— tendrán derecho a créditos para hacerse con fincas rústicas que no sean mayores que las que poseyeron, lo cual no pone límite a la generosidad oficial con nuestros ex latifundistas en Marruecos. Podrán conseguir millones, y me parece excelente, porque la nación debe protegerles. Pero, ¿qué va a suceder con quienes modestamente perdieron una tienda, un bar, una peluquería o simplemente su empleo? Triste sería que fuésemos generosos con quienes han sido ricos, y misérrimos

con quienes llegan a España perdiendo cuanto tuvieron. La mayoría de nuestros residentes eran pobres, o comerciantes modestos. ¿Por qué a éstos se les limita la ayuda, y para otros no hay techo al crédito? Dos pesos y dos medidas no parecen buenos.

Conocer globalmente la ayuda dada a todos sería una cosa buena. La discriminación a favor de los ricos no sería precisamente un sano ejemplo

José Ramón Alonso  
[«Sábado Gráfico»]

## Nuestra industria aeronáutica

La industria aeronáutica española ha logrado en los últimos años, gracias a la concentración de empresas, una dimensión que posibilita el cumplimiento de objetivos importantes en todos los campos, desde el de fabricación, a la comercialización o la investigación técnica. Inicialmente, la concentración ha tendido, en lo posible, a contar con una industria que libere al país de servidumbres excesivas, que pueda cubrir las necesidades más apremiantes en un momento dado y ahorre en alguna medida divisas que se invierten en la compra de material aéreo.

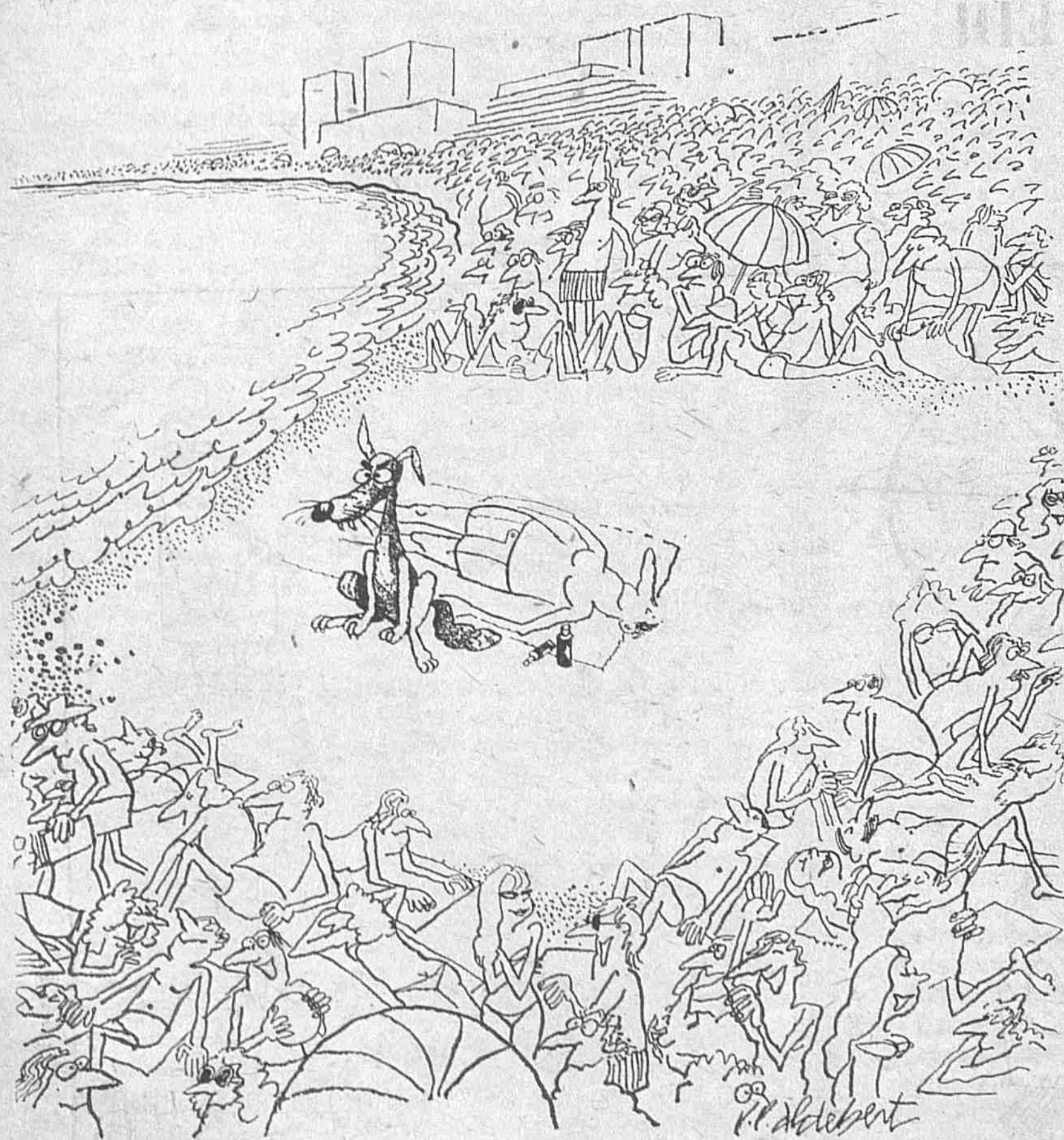
Esta concentración ha permitido que, al mismo tiempo que se dedica al mantenimiento del parque aéreo nacional, civil y militar y repara a los efectivos de las fuerzas aéreas norteamericanas, se ha situado en condiciones de colaboración con empresas aeronáuticas extranjeras, alemana, francesa y norteamericana, es decir, al menos, con

dos de las que están en lucha por ganar la batalla de la demanda planteada.

(...) Parece, sin embargo, que el futuro de la industria aeronáutica española ha empezado. Portugal ha pedido en firme 28 aviones «Aviocar» y una opción para 12 más, con un valor de 2.000 millones de pesetas. Las entregas estaban programadas para iniciarse este mismo verano y para ser concluidas en 1975.

La operación es importante por su volumen, pero aún lo es más porque representa un espaldarazo de las posibilidades de exportación españolas que, en esta línea de producciones, puede resultar altamente interesante a través de las mismas colaboraciones que relacionan a nuestra industria con las de otros países. Las exhibiciones que de estos modelos se han hecho abren interesantes perspectivas a su comercialización.

[«Desarrollo»]



(Aldebert en «Paris Match».)

## HEMEROTECA «ARRIBA»

### Los fantasmas del lago de Garda

Los «industriales del turismo», es decir, los propietarios de hoteles y restaurantes, del lago de Garda, se habían dirigido repetidas veces en los primeros meses de este año a las competentes autoridades italianas para que éstas resolvieran el acuciante problema que les preocupaba: la falta de forasteros.

No sabemos si los «probi viri» se han preocupado del asunto; pero es indudable que un huésped ilustre y capaz con su sola presencia de llamar a su alrededor muchos curiosos está veraneando en los tranquilísimos, poéticos parajes del lago italiano. Lugar ideal para descansar de las fatigas de la lucha política y para recrearse el espíritu con la elevada diversión de la pintura, en la que destaca, según parece, nuestro personaje: Winston Churchill.

(...) Pero un desagradable recuerdo de la «nefasta tiranía» ha surgido delante del espíritu del político inglés, porque en su hotel se alojó en vida también Benito Mussolini, y cuando se le ofrecieron las habitaciones que el difunto había ocupado, Churchill se apresuró a pedir otras, y posiblemente lejanas, de mal talante y preocupado. (...) Churchill seguramente recordará sus anteriores estancias en Italia: cuando visitó Piazzale Loreto, donde fue colgado y ultrajado el cadáver del Duce, y otras visitas precedentes. Sin duda alguna, recordará también la del año 1927, durante la cual —según afirma en un documentado artículo Josette Laval, hija del difunto político—, Churchill le dijo a Mussolini: «Vuestro Movimiento ha prestado un servicio al mundo entero. Parece que lo que caracteriza todas las revoluciones es una constante progresión hacia la izquierda, una especie de inevitable resbalamiento hacia el abismo. Italia ha demostrado que existe un medio para combatir las fuerzas subversivas, capaz de reunir a las masas populares, y que éstas, bien guiadas, pueden apreciar el valor civil y defender el honor y la estabilidad. Es Italia la que nos ha dado el antidoto contra el veneno ruso.»

M. B.  
20-8-1949

### Desorientación en el deporte

En una sorprendente entrevista exhibida por televisión, los recientes campeones del mundo de una modalidad náutica, españoles desconocidos hasta esta semana, y no tan conocidos como se debiera a partir de estos días, contestaron a la pregunta sobre sus próximos proyectos: conseguir una mayor atención por parte de la Federación para obtener una embarcación en condiciones para competiciones de envergadura. El asunto no tendría mayor interés si no fuera síntoma de una dejación generalizada y de una crisis casi endémica en la que se hallan adormecidas las estructuras deportivas en nuestro país.

En efecto, un reciente informe publicado en un semanario de difusión nacional llega a la conclusión de que no existe una política deportiva digna de este nombre. Todos los intereses parece que van dirigidos a mantener los aspectos menos formativos de lo que puede redundar el deporte como servicio a escala nacional; se mantiene el decorado, el espectáculo, pero se olvida lo fundamental, la práctica del deporte, y una orientación formadora y participativa del mismo de la que podrán y deben beneficiarse todos los españoles. Se ha fomentado el «mirón», pero se ha olvidado que el de-

porte debe ser, ante todo, una práctica, y no una práctica sin más, sino idónea, integradora, educativa, a fin de cuentas.

No puede extrañar, por tanto, la falta de buenos resultados en competiciones; la deficiente presencia de los equipos españoles en Olimpiadas; la desatención en que viven la mayor parte de nuestros deportistas que no dependen de clubs privados. Pero a un nivel todavía más importante, la falta de un interés y de una participación deportiva en las juventudes escolares y universitaria. Si hubiera que repasar los logros de nuestras representaciones en los últimos años, el resultado es desalentador; sin una base previa entre estudiantes y escolares, en pocos años la natación española no ha avanzado nada; el equipo de atletismo, víctima de malentendidos caprichosos, ha quedado diezclado. El fútbol sólo existe como decorado de figuras extranjeras, sin éxitos para un equipo nacional. La idea de que el «amateurismo» debe prevalecer no puede servir de coartada para esta indefensión de nuestros deportistas. En otros países se buscan recursos para hacer compatible la afición con la ayuda.

(«Nuevo Diario»)

### Banquete en honor de una epidemia

Lo de siempre. El cólera morbo asiático, después de despacharse a su gusto consignando gente para el otro barrio, al fin fue dominado. Hubo Te Deum y parabienes y no era para menos. Pero lo más importante y nutritivo fue el banquete que «el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife ofrece a las dignísimas autoridades superiores civil y militar de esta provincia, como muestra de gratitud y afecto por los importantísimos servicios que han prestado a esta capital con motivo de la epidemia cólera». Enero 15 de 1894. Así reza la invitación, hace exactamente ochenta años y siete meses. El menú no tiene desperdicio; afílate los dientes, lector:

Hors d'Oeuvres  
Xeres. Corbeille á la Bikado.  
Caviare sur Crouton.  
Olives á la Petison.  
Soupe

Queue de Boeuf clair.  
St. Julien. Poisson.  
Filets de sama á la Diepoise.  
Entrées  
Macon. Vol-au vent á la Financiere.  
Poulardes á la Régence.  
Relevés  
Tenerife saco. Filets de Boeuf Richelieu.  
Rôti  
L. Roderer. Dindonneua á la Rouenaise.  
G. Goulet. Salade de Rochel.  
Legumes  
Asperges á la Polonoise.  
Entremets  
Malvasia. Savarin á la Macedoine.  
Gateau Volant.  
Fruits asortie.  
Desserts  
Liqueurs. Café.  
Camacho's Hotel.  
Miguel Borges Salas  
(«El Día»)



## DIFICULTADES DE COBERTURA EN LAS DEUDAS DE LA COURT LINE

Nota del Ministerio de Información y Turismo

El Ministerio de Información y Turismo hizo pública la siguiente nota:

«De acuerdo con el programa previsto, el comisario nacional de Turismo se ha reunido en el día de hoy con miembros de la Embajada británica en España, con el fin de fijar los procedimientos para hacer frente a las consecuencias del caso de operaciones de la compañía Court Line.

En el curso de la reunión, la representación británica ha puesto en conocimiento del comisario nacional de Turismo la satisfactoria evolución de la repatriación de turistas hacia Gran Bretaña, agradeciendo la colaboración prestada al respecto por el Ministerio de Información y Turismo y por la Subsecretaría de Aviación Civil del Ministerio del Aire.

Se pasó, asimismo, revista a otros temas de interés, apreciando dificultades en cuanto al régimen de cobertura de las deudas contraídas por Court Line con los empresarios turísticos españoles. Dichos aspectos están siendo estudiados en la actualidad para encontrar la solución más satisfactoria.

Por otro lado, el comisario nacional de Turismo tuvo entrevistas con destacados industriales hoteleros y agentes de viajes, examinando las perspectivas a corto y medio plazo, respecto a las que se han esbozado cursos de acción por parte de la Administración y del sector privado.»

### Tres mil turistas afectados en Saló

TARRAGONA, 19. (Pyresa).—La quiebra de la Court Line afecta a cerca de tres mil turistas residentes en Saló y la supresión de vuelos «Chartes» procedentes de Inglaterra a cargo de dicha compañía provocará el cierre anticipado del aeropuerto de Reus, según han manifestado fuentes próximas a Iberia en dicho aeropuerto, quien agregó que el índice de viajeros de la temporada en la costa tarragonense se resentirá notablemente. «Nadie quiere efectuar gastos por cuenta de la Court Line», dijo finalmente.

### Nota de Politur sobre los turistas abandonados

BARCELONA. (Cifra).—En relación con la reclamación presentada por 97 turistas españoles integrantes de un grupo viajero por tierras de Bulgaria y Turquía que habían puesto sus vacaciones en manos de Viajes Politur, la mencionada agencia de viajes comunica lo siguiente:

«Los 39 pasajeros que se suponen abandonados en Bulgaria se encuentran perfectamente en Estambul a donde serán trasladados y de donde regresarán el próximo día 22.

La denuncia presentada por los turistas reclamantes ante la Delegación de Turismo no dice que fueran aquellos abandonados, sino que fue: «Habiendo 39 personas que se negaron a efectuar el viaje (de retorno a Barcelona) alegando que el grupo terminaba el día 17»,

lo que ello por su exclusiva cuenta, en contra de la medida tomada por Politur de trasladarlos a Barcelona, medida que está adoptada pensando exclusivamente en la seguridad personal de todo el grupo. Las noticias que la prensa local y la de todo el mundo daba anunciando una concentración de varias personas en aquella área.

La denuncia omite lo que es sustancial en todo este caso y es que precisamente

en la madrugada en que el grupo volaba hacia Estambul, fue la misma en que los turcos comenzaron las hostilidades y por ello se cerró el aeropuerto desviándose el avión a Burgas (Bulgaria).

Todas las demás irregularidades denunciadas o no son ciertas o están desfiguradas, y en todo caso, si fueran ciertas serían imputables a la hostelería, o a los transportes búlgaros, o a la propia agencia estatal, pero no a la agencia española que contrató todo con Balkan-tourist.»

### Prohibido pescar en Benicarló

BENICARLÓ. (Pyresa).—A causa de la aparición de un plactón de la especie de los dinoflagelados en aguas de Benicarló, ha sido prohibida la pesca y los barcos de mar en la dársena de dicho puerto. La medida afecta únicamente a la zona portuaria, y por consiguiente a la playa que se ubica en dicha dársena, estando normalmente permitida la natación en las tres playas restantes de Benicarló.

Según una nota de la Jefatura Provincial de Sanidad, dicho plactón, conocido por «purga de mar» o «marea roja» —por el color rojizo que toman las aguas—, contiene variedades tóxicas para la fauna marina, y de rechazo para el hombre, lo que ha aconsejado la supresión de las actividades mencionadas.

En cuanto al motivo de la aparición del plactón mencionado, no ha podido ser aclarado, aunque se sospecha que se debe a la proliferación de algas, ocasionada por el mucho tiempo que lleva el puerto sin ser dragado.

Benicarló es un puerto de pesca, al que pertenecen un total de 64 embarcaciones. Todas ellas se hicieron ayer a la mar con normalidad, ya que la prohibición de pesca afecta únicamente a la dársena portuaria.

## IX COMPETICION NACIONAL DE ACTIVIDADES DE LA OJE

Hoy comienza en Valencia

VALENCIA. (Especial para ARRIBA).—Hoy, a las nueve y media, tendrá lugar la inauguración oficial de la IX Competición Nacional de Actividades de la OJE, que se celebrarán hasta el día 30. Al acto de izar banderas asistirán las primeras autoridades valencianas y dirigentes juveniles. Al campamento base, instalado en El Saler, ya han comenzado a llegar los afiliados de toda España, que en número de 700 participarán en la competición que se desarrollará en toda la provincia de Valencia.

Posteriormente estos cadetes y guías de la OJE tomarán parte en la gran concentración nacional, que se celebrará en Valencia y a la que asistirán 3.000 afiliados de toda España.

Recogidas las experiencias de las dos últimas competiciones y oídas las Juntas Juveniles de las mismas, la Jefatura Central ha convocado esta competición nacional, que se celebrará en Valencia, con el fin de que los participantes se conozcan más, pudiendo, al mismo tiempo, hacer demostraciones de sus aficiones personales y colectivas, y para que cada uno de sus miembros pueda proyectar su acción hacia otros sectores de la sociedad. En todos los casos se trata de demostrar su competencia y capacidad de servicio.

### Plan de las competiciones para Cadetes

La fase de acampada tendrá lugar en el emplazamiento de la competición situada en El Saler, en donde se ha montado el campamento-base. Las pruebas son el montaje y ornamentación de campamentos de escuadra y deportivas especiales, en la primera fase, que ocupará del 19 al 22, reanudándose el 29. La segunda fase, de Aire Libre, ocupará la tarde del día 22, y el 23 y 24 com-

pletos. Este último día se desplazarán por regiones, en grupos de 48 afiliados para realizar las Misiones Juveniles en la fase de Acción Juvenil Coordinada. Las localidades serán Utiel, Turis, Sagunto, Torrente, Alberique, Moncada, Sueca y Chiva, ocupando los días del 25 al 28. Esta fase comprende pruebas de Aire Libre, Culturales y Artísticas, de Estudio y Formación, de Acción

Juvenil, Misiones Juveniles de cara a la comunidad, actos folclóricos demostrativos de las costumbres de cada región y convivencia en familia.

### Competición para el grado de Guías

Durante las mismas fechas el grado de Guías realizará las pruebas que se iniciarán con el montaje del campamento y la presentación de trabajos. A partir del día 21 efectuarán su actividad por escuadras con un proyecto de marcha de acampada, temas de estudio y convivencia, etcétera. Esta prueba se realizará en 53 pueblos de la provincia de Valencia, regresando al campamento-base el día 26. El 27 elaborarán los trabajos pendientes y efectuarán el montaje de «stands» con muestras de cada provincia. El 28 con el nombre de «Valencia artística» realizarán una prueba, visitando monumentos, museos y otros lugares de interés de la capital. El 29 se abrirá la exposición al público, realizándose la clausura el día 30.

Todos los participantes asistirán el día 31 a la celebración del Día Nacional de la OJE.

## CULTURA AUDIOVISUAL EN LA EUROPA DE HOY

- Nuevo curso en la Universidad «Menéndez y Pelayo»
- Intervinieron Jaime Delgado y Eugenio Montes

Se ha iniciado ayer en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» de Santander el curso «Europa en el mundo actual», dedicado en esta decimocuarta edición a la cultura audiovisual en la Europa de hoy. Convocado por la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento, se propone revisar los aspectos más sobresalientes de la cultura audiovisual en nuestro tiempo.

El acto estuvo presidido por el rector magnífico de la Universidad, don Florentino Pérez Embid, a quien acompañaba el director del curso y Delegado Nacional de Cultura, don Jaime Delgado, y otras personalidades.

Intervino en primer lugar don Jaime Delgado, quien señaló que el fenómeno de invasión de lo visual en la literatura se inició hace bastantes años. Citó a Eugenio d'Ors, quien ya en 1926 dijo que el mundo caminaba hacia una civilización visual y que estaba preocupado por enseñar a ver a la gente. El término audiovisual apareció durante los años treinta en Estados Unidos, con lo que surgió un mundo nuevo; hacia el año 1950 este mundo se constituye como tal. El profesor Delgado dijo que para unos lo audiovisual es un conjunto de técnicas de reproducción al servicio de una finalidad pedagógica, y para otros un conjunto de problemas que plantea la comunicación de masas.

A continuación, el señor Delgado recordó emocionadamente la reciente muerte del profesor Muñoz Alonso, y presentó al conferenciante don Eugenio Montes, recalando su personalidad y calidad de miembro de la Real

Academia de la Lengua.

Don Eugenio Montes señaló en primer lugar su satisfacción por encontrarse en Santander y participar en la Universidad, y se unió al dolor por la muerte de Muñoz Alonso. Entrando en el tema de su conferencia, dijo que cuando se trata de Europa todo está lleno de complejidad, pero que lo mismo ocurre cuando se habla de Asia, por ejemplo.

A continuación, se detuvo ampliamente en las diversas interpretaciones históricas de la etimología de Europa, en las versiones de las diversas leyendas, para reseñar cómo Europa surge como entidad en sí en contraste con Asia, como sujetos dispares y como dos mundos en lucha.

Estudió a continuación la idea europea de Herodoto y Horacio (Occidente es tierra de leyes, en oposición a Oriente) y los constantes entre los asiáticos y los europeos. «Cada pueblo —dijo— tiene un ser y una vocación distinta y una pluralidad compleja.»

Se detuvo don Eugenio Montes en el estudio de la caída del Imperio Romano de Occidente, y en la Reconquista, con la que España comienza una vicisitud que pone en peligro su europeidad. «Europa —señaló— dejó sola a España y no tuvo conciencia de que se trataba, de un fenómeno continuador y no sólo hispano. Pese a la cantidad de judaísmo que hubo en nuestro país, aquí prevaleció la vocación romana y la vocación europea.»

Estudió después el profundo valor simbólico que tiene el Camino de Santiago ya que las órdenes religiosas son las mismas

para España que para Europa y consolidaron la europeidad de nuestro país.

La segunda parte de la disertación del señor Montes estuvo dedicada al análisis de la idea de nación, «que tiene un preludio en Maquiavelo y tendrá su coral en «La Marsellesa»». Estudió la etimología de la palabra nación y sus ejemplos resaltando que para Renán es un plebiscito que nace todos los días; para Mancini, un principio común, con un fin común y un derecho unificado, y para la Falange, una unidad de destino.

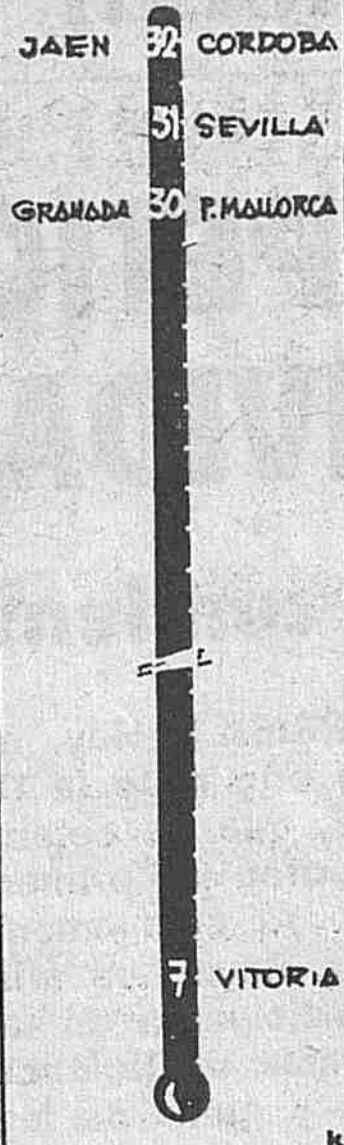
Por último, estudió el sentido de Europa en la actualidad. Dijo que estamos tratando de hacer la Europa de las patrias y que la Comunidad Europea tendría que ser no sólo un conglomerado económico y que hay que integrarse, dándole al organismo una amplitud que no tiene. «Europa —añadió— es una unidad, pero es, al mismo tiempo, una diversidad.»

Terminó el acto con unas palabras del rector de la Universidad, don Florentino Pérez Embid, quien señaló el rango y la actualidad del curso que se iniciaba. Destacó la presencia del profesor Eugenio Montes, «un gallego del Mediterráneo, que siempre ha buscado la luz», y se refirió a la figura de Jaime Delgado, como impulsor de este curso.

Por otra parte, se iniciaron ayer también en la Magdalena los cursos de literatura, música, medicina y ha continuado en Las Llamas el curso superior de filología hispánica.



# TIEMPO

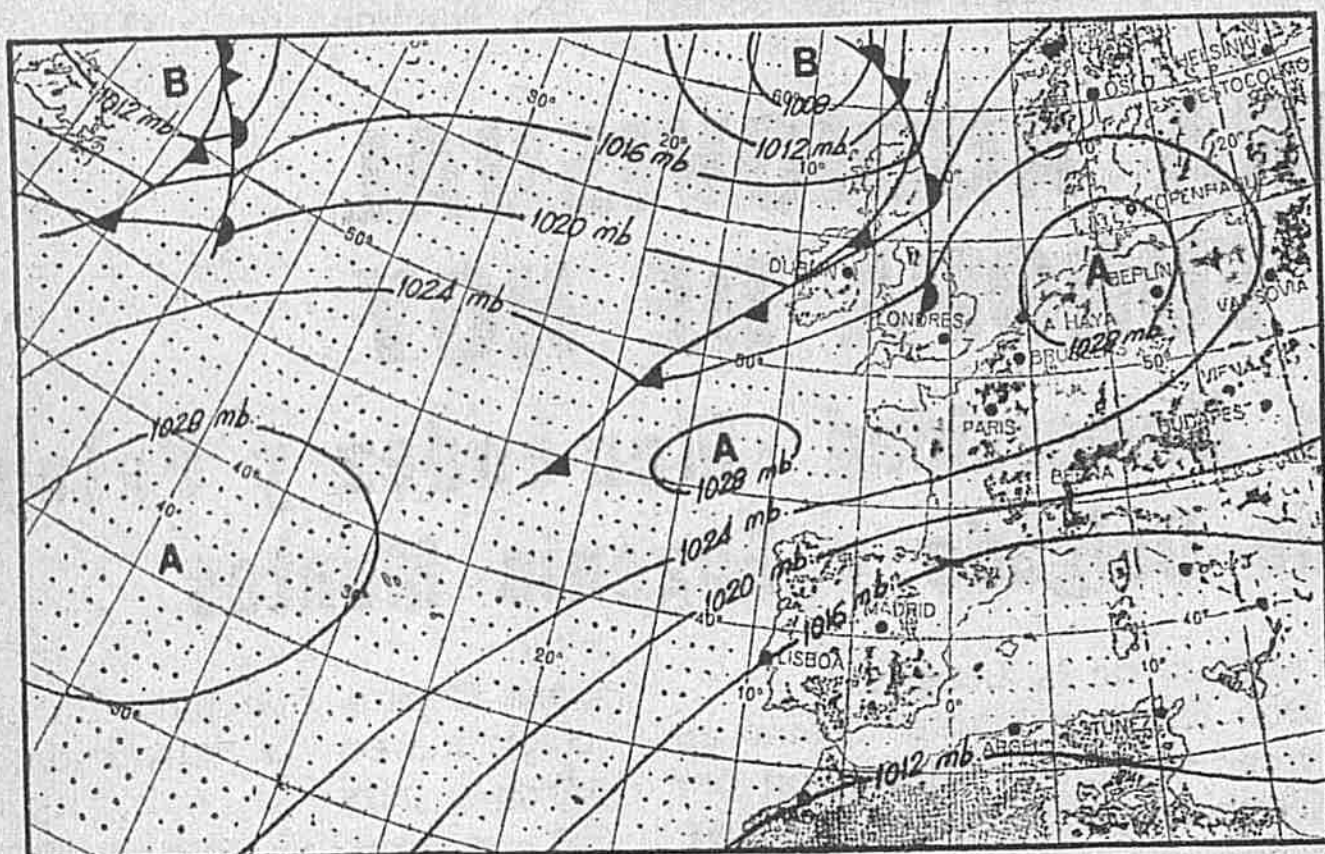


## LLUVIAS Y FRESCO

MADRID, 19. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de inestabilidad y tormentas en el Cantábrico, cuenca del Ebro y comarcas de las dos mesetas y Levante, totalizando 44 litros de precipitación Albacete; 31, Calamocha; 26, Zaragoza; 19, Toledo; 17, Avilés; 16, Santander y Daroca; 15, Bilbao y Logroño; 11, Soria; 10, León; 8, Oviedo y San Sebastián 6, Pamplona, y 4, Guadalajara, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han experimentado un profundo descenso. La máxima absoluta de las capitales de España ha sido de 32 grados, que registraron Córdoba y Jaén; siguiéndoles Sevilla, con 31, y Granada y Palma de Mallorca, con 30, como valores más altos. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Vitoria, con 7 grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en el noroeste de Galicia y una borrasca en La Mancha y Levante, con una vaguada en altura que mantiene la atmósfera fuertemente inestable. Soplarán vientos racheados, fuertes, de componente norte, en los dos tercios occidentales de la Península, y flojos, de componente sur, en el oriental. Para mañana estará el cielo cubierto en el Cantábrico, norte y este del Duero, meseta inferior, Levante, Ebro, La Mancha, y a última hora, Baleares, esperándose en todas estas regiones chubascos de lluvia y tormentas, que en algunas comarcas serán bastante intensas. En el resto de la Península y en Canarias, cielo parcialmente nuboso.

Las temperaturas continuarán bajas. Soplarán vientos fuertes del nordeste en Galicia, Cantábrico y Duero, y del norte, en Centro, Extremadura, Andalucía occidental y Canarias.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Noroeste fresco, con fuerte marejada. Vizcaya, Norte bonancible, con marejada. Cantábrico, Nordeste fresco, con fuerte marejada. Finisterre, San Vicente, Cádiz y Canarias, Nordeste fresco, con fuerte marejada. Y en Alborán, Palos, Baleares y León, flojos de componente Oeste, con mar rizada y marejadillas locales.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Estocolmo: 10 - 21.	París: 12 - 23.
Londres: 9 - 21.	Berlín: 14 - 19.
Amsterdam: 14 - 19.	Hamburgo: 8 - 20.
Berna: 14 - 23.	Bonn: 11 - 20.
Bruselas: 12 - 22.	Roma: 19 - 29.
Copenhague: 11 - 19.	

# AGOTADA LA SUBVENCION PARA EL GAS-OIL PESQUERO

La subida de precios ha sido un mes antes de lo previsto

BILBAO. (Cifra.) — «La subida del gas-oil, que ha elevado el precio en una peseta por litro a partir del pasado día 11, ha sorprendido en los medios pesqueros, ya que ésta era esperada para dentro de un mes», manifestó ayer un portavoz de la interfederativa de cofradías del norte, tras una reunión mantenida en la mañana de ayer en Bilbao, a la que han asistido representantes de las cofradías de pescadores de Guipúzcoa, Vizcaya y Cantabria.

«La subida ha sido debida —añadió— a que el consumo de gas oil ha sido mayor del que en un principio se había calculado y la subvención prevista y aprobada en el pasado mes de marzo en el Consejo de Ministros para establecer el precio especial de 2,85 pesetas litro ha sido ya agotada.»

En la reunión celebrada en Bilbao se reestudió el tema de encontrar los cauces para hacer frente a esta subida, que uni-

da al aumento de las cotizaciones en la Seguridad Social, a causa del incremento del salario medio interprofesional, y al bajo precio a que es cotizado el pescado, ha provocado una crisis que ha causado honda preocupación en los medios pesqueros de la cornisa cantábrica. Con el fin de llegar a una rápida solución que contrarreste en parte los problemas planteados, esta semana está previsto celebrar otra reunión entre pescadores y agrupación de fabricantes conserveros para tratar de restablecer un precio justo en el pescado.

Uno de los asistentes a la mencionada reunión, el presidente de la Federación de Guipúzcoa, Leandro Munarriz, manifestó: «Es necesario imponer un mayor control entre los intermediarios para evitar la especulación del pescado con el precio de origen y el de venta. Ante el problema surgido estamos pendientes de cómo se

presenta la segunda costera del bonito, ya que de momento la situación está muy mal.»

Por otra parte, los pescadores continúan faenando y no tienen noticias de que se haya producido ninguna reacción.

## Repercusión de la subida del gas-oil en Canarias

LAS PALMAS. (Cifra.) — Unos tres millones de pesetas semanales más se gastan los pescadores canarios en combustibles desde el pasado día 11, fecha en que subió en una peseta el litro de gas-oil, quedando el costo por litro en 3,85 pesetas a los barcos que se dedican a la captura del calamar y pesca de frescos, lo que está proporcionado con respecto al coste en mercados sin subvención, que en Canarias es de 4 pesetas litro y en la Península de 6,50.

## CLAUSURA DE LA FERIA DE MUESTRAS DE ASTURIAS

Presidió el acto el Subsecretario de Hacienda

GIJÓN. (Cifra.) — A mediodía del domingo tuvo lugar el acto de clausura de la XVIII edición de la Feria Nacional de Muestras de Asturias. El acto fue presidido por el Subsecretario de Hacienda, José López Muñiz, a quien acompañaban el Gobernador Civil, Alcalde de Gijón y primeras autoridades provinciales y locales, así como los miembros del Comité director de la Feria. Durante el acto le fue entregado al señor López Muñiz el «Hórreo de Oro», que le concede la Cámara de Comercio de Gijón por su labor tan destacada a lo largo de muchos años en servicio

a los intereses de Gijón y Asturias.

### Audiencias en el Ministerio de Jornada

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, recibió ayer, en su despacho del Ministerio de Jornada, las siguientes visitas: Embajador de Egipto, Asshan Slrry Eshat; embajador de Gran Bretaña, sir John Russell; embajador de los Países Bajos, barón E. J. Lew-Van-Auari; embajador de Zaire, señor Bokata W'ekila; embajador

don Eduardo Ibáñez, jefe de misión comercial de España en Moscú, y Procuradores en Cortes señores Roque Arámbari y Miguel Muñoz Carresón.

### El ministro de Comunicaciones del Camerún, en Madrid

Ayer tarde, procedente de Londres, llegó al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas el ministro de Comunicaciones del Camerún, señor Egbe Emmanuel Tabi, el cual permanecerá en nuestra capital dos días en visita de carácter privado.

## MADRID: DENUNCIADO EL CONVENIO DE LA BANCA PRIVADA

Ciento veintisiete representantes sindicales de la Banca Privada de Madrid han enviado por correo certificado una carta al director general de Empleo en la que se denuncia el convenio colectivo actualmente en vigor en dicho sector y que finaliza el 31 de diciembre próximo. La denuncia se realiza así dentro del plazo que para ello establece la ley de Convenios Colectivos.

Los representantes sindicales, pertenecientes a los Bancos de Bilbao, Banesto, Popular, Mercantil e Industrial, Central Credit Lyonnais, Ibérico, Guipúzcoa, no, Zaragozano, Madrid, Rural Mediterráneo y de Barcelona, solicitan la revisión, entre otros, de los siguientes puntos: salarios, jornada de trabajo, vacaciones, movilizaciones, eventuales e interinos, jubilación y viudedad, revisión periódica cada seis meses y derechos sociales.

### Conflicto en Valdemeline

TARRAGONA. (Pyresa.) — En la Delegación de Sindicatos se reunieron representantes de la empresa Valdemeline, S. A., y un grupo de trabajadores, para encontrar una solución al conflicto laboral planteado desde prime-

ros de julio en dicha factoría, que se dedica a la fabricación de prendas de vestir y da trabajo a unas trescientas empleadas.

La empresa señaló que estaba dispuesta a estudiar la solicitud de reintegro de las empleadas despedidas, caso por caso, añadiendo que era su propósito reanudar el trabajo el martes o el miércoles próximos con el personal no despedido, para preparar el trabajo del resto.

Por su parte, los trabajadores estiman que es necesaria la readmisión total. Ante la diferencia de posturas, se propuso reanudar los contactos hoy martes, para dar tiempo a que los representantes de la empresa realicen la consulta relativa a la petición de readmisión total, ambas partes aceptaron esta propuesta.

### 117 trabajadores despedidos en una Empresa de Baracaldo

BILBAO. (Cifra.) — Ciento diecisiete trabajadores de la empresa Procursa, de Baracaldo, han sido despedidos, como consecuencia de los paros laborales que realizaron la semana pasada.

El pasado día 14, miércoles,

120 trabajadores de esta firma que tienen a unos 400 en plantilla, protagonizaron un paro laboral por ciertas diferencias salariales entre ambas partes, y considerar los productores que la empresa había cometido ciertas irregularidades con los pagos, situación que había sido denunciada ya por el jurado de empresa.

La Organización Sindical está realizando gestiones para tratar de hallar una solución al conflicto planteado.

### LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## TAMBIEN SOBRA VINO EN LA MANCHA

En la Rioja se construyen grandes depósitos para albergar el vino de la próxima cosecha

CIUDAD REAL. (De nuestro corresponsal, Juan de la Mancha.)—Estamos acercándonos «peligrosamente» a la vendimia, y decimos esto así porque es demasiado poco lo que resta de campaña para la enorme cantidad de vino existente aún y sin grandes posibilidades de salir de las bodegas. Como no fuera que surgiese un milagro y medio mundo pidiera vinos manchegos...

A finales de septiembre ya se estará vendimiando y comenzando a fluir el mosto en las tinajas que hayan podido dejarse vacías. La cosecha anterior resultó tan tremenda que era de temer esto, máxime cuando desde noviembre acá no ha sido demasiado el vino enviado a los mercados nacionales y extranjeros; como tampoco ha sido mucho el que se ha destinado a las fábricas para convertirlo en alcohol, pues siempre hubo menos vino quemado del que podía esperarse como solución de emergencia..., hasta ahora.

Las cuatro provincias manchegas de Ciudad Real, Toledo, Cuenca y Albacete, con sus aproximadas seiscientas mil hectáreas de tierra dedicadas a la explotación de la vid, dieron en la vendimia precedente uvas para unos VEINTIDOS MILLONES DE HECTOLITROS DE VINO. Casi todas fueron para eso, para elaborar vino, quedando una parte mínima—excesivamente mínima—para las contadísimas industrias de productos derivados del zumo de uva.

No podemos saber cuántos hectolitros hay actualmente en las bodegas y cuántos podrá haber al llegar el vino nuevo. Pero es fácil sugerir que serán muchísimos. Con ellos y con los resultantes de la nueva cosecha, que no será despreciable, otra vez se planteará el problema de una cantidad «espantosa» de vino, en paciente espera de que los mercados de nuestro país y de otros países (sean o no del MC) vayan tirando de ella.

La Mancha tiene en la vitivinicultura su principal fuente de ingresos. Lo que para otras regiones es secundario, con ligeras excepciones, para la Mancha es lo más importante. Hay normas y deseos de atenderla, pero la cuestión es seria y a veces no se llega a tiempo. La uva ha de valer; «tiene» que valer; pero el consumidor no está acostumbrado a pagar el vino «razonablemente» alto, como paga otras bebidas y licores y otras cosas más, y de ahí uno de los aspectos del problema.

### Grandes depósitos en la Rioja

LOGROÑO. (Pyresa.)—A fin de albergar los caldos de la próxima cosecha, según se espera, será innegable, se están construyendo a toda velocidad grandes depósitos, y en las bodegas ya existentes se están realizando notables ampliaciones, en toda la zona riojana.

Todo ello tiene por objeto aligerar los problemas de la sobreabundancia de vinos almacenados, debido a la excelente cosecha del pasado año, que se encuentra retenida casi en su totalidad, motivo por el cual se temía que en la Rioja no se efectuaría la vendimia en el presente año.

### Gratitud de los agricultores al Gobierno

LERIDA. (Cifra.)—Una nota de agradecimiento al Gobierno, por la rapidez y energía con que éste ha respondido a la anárquica actitud de los agricultores de Francia ante la exportación de la pera leridana, ha sido enviada por la Cámara Sindical Agraria de Lérida.

Reunido el Comité ejecutivo de la citada Cámara se hizo entrega a los medios informativos de una nota, en la que destaca el envío de sendos telegramas al Presidente del Gobierno y a los Ministros de Agricultura, Comercio, Asuntos Exteriores y Sindicatos, expresando la gratitud de los agricultores leridanos por las ayudas conseguidas a través del FORPPA en la campaña de comercialización de la pera limonera y la manzana.

Gracias a esta ayuda—añade la citada nota—, la campaña de la pera, aunque se ha desarrollado con precios

más bien bajos, ha tenido la regularidad que al principio era difícil esperar si la ayuda a la manzana resulta verdaderamente eficaz, se puede esperar una campaña estable.»

### Perjuicio a la campaña azucarera en Toro

TORO (Zamora). (Cifra.)—La campaña azucarera de la próxima temporada se verá afectada por el cierre del puente románico, que, enclavado en esta ciudad, sirve de vía de comunicación a cuarenta pueblos de la provincia.

El puente románico, construido en el siglo XIII, ha sido cerrado al tráfico rodado tras los recientes estudios realizados por técnicos de la Dirección General de Bellas Artes, que patentizaron su estado ruinoso.

Ante el grave problema planteado y los posibles perjuicios que se puedan ocasionar, la ciudad de Toro busca soluciones y ayudas ante la Presidencia del Gobierno, a través de los Ministerios de Educación y Ciencia, Obras Públicas y Agricultura.

### Aumenta el precio del maíz

LERIDA. (Pyresa.)—Existe inquietud en los medios agrícolas ante la repercusión que en los precios de los pienso pueda suponer la alta cotización que está alcanzando el maíz, que en cierto modo se ha aliviado. También por la espectacular vuelta de la soja a los precios de hace un mes. La lonja avícola ganadera de Bellpuig ha señalado esta circunstancia en el curso de su informe semanal.

## BARCELONA: PROBLEMAS DE COORDINACION DEL AREA METROPOLITANA

El cruce de intereses y jurisdicciones requiere un gran sentido de equilibrio

BARCELONA. (De nuestro corresponsal, Fernando Vázquez Prada.)—Había considerable expectación y viva impaciencia por conocer los términos exactos del decreto-ley creando la entidad del área metropolitana de Barcelona. Algunos creían inminente su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», pero habrá que esperar. Sin embargo, no ha lugar a la sorpresa.

Nada más natural, tratándose de una cuestión de tan extraordinario alcance, que aplicarle una tramitación legislativa igual a la desarrollada respecto a otras normativas de naturaleza. Por ejemplo, la carta municipal de Barcelona y el plan comarcal de 1953, cuya vigencia fue establecida en virtud de las respectivas leyes.

### Posibles modificaciones

Así, pues, el proyecto de organismo rector para dicha área metropolitana irá a las Cortes, donde quizá su constitución, estudiada a fondo en todos sus aspectos, sea objeto de modificaciones respecto a las conjeturas que algunos se habían apresurado a anticipar.

Ciertamente, nada más aconsejable que un estudio detenido y cuidadoso de la cuestión de referencia, dado el entrecruce de jurisdicciones e intereses que la caracterizan, requiriendo soluciones a base de un sentido del equilibrio indispensable para evitar posibles conflictos que pudieran redundar en menoscabo de su eficacia.

Hay, en efecto, dos enormes realidades demográficas y económicas en cuya adecuada armonización consiste precisamente el objetivo que se trata de alcanzar: La ciudad de Barcelona y el conjunto de los ciento sesenta municipios componentes de su área metropolitana.

¿Cómo lograr entre ambas esa ansiada coordinación, vitalísimamente necesaria? ¿Atribuyendo una función directiva a la ciudad de Barcelona, cuya potente expansión es el factor determinante de la que el área metropolitana viene alcanzando, raíz y fundamento del complejo problema? ¿O a la Diputación Provincial, a la que, por definición expresa en su mismo nombre, parece más bien corresponder, teniendo en cuenta, por otra parte, que precisamente el Gobernador Civil es su presidente nato?

### Posición de Barcelona

Pero, en este segundo supuesto, ¿en qué categoría vendría a resultar situado el municipio de Barcelona, equivalente en ambos aspectos antedichos (el demográfico y el económico) al conjunto de todos los demás? ¿Uno más entre tantos, como si tales circunstancias no existiesen? ¿O bien, la condición de «primum inter pares», con el consiguiente riesgo de suscitar recelos antihigiénicos dada la firme actitud, unánime entre todos los municipios de la provincia, contra cualquier apariencia de peligro anexionista, porque cada uno de ellos quiere conservar a todo trance su propia personalidad?

La serie de preguntas podría continuar ilimitadamente, ante la aludida complejidad de las múltiples cuestiones que se plantean, requiriendo ya con urgencia, soluciones positivamente idóneas.

### Proyecto definitivo del túnel del Cadi

BARCELONA. (Cifra.)—La sociedad promotora del túnel del

Cadi, que debe comunicar las comarcas de la Cerdanya y el Bergadá, ha presentado antes del plazo concedido por el Ministerio de Obras Públicas, el proyecto definitivo de dicho túnel y correspondientes accesos, según se ha informado ayer.

Dicha sociedad, Promociones Pirenaicas, S. A., que preside Jaime de Semir, piensa poner la importante vía en funcionamiento en el mes de septiembre de 1977, ya que los trabajos previos, consistentes principalmente en la galería de avance, se iniciarán dentro del próximo mes de octubre.

El túnel tendrá una longitud de 5.253 metros, con una pendiente ascendente del sur al norte, de 1,47 por 100 en un tramo de 2.651 metros y una pendiente descendente del 0,3 por 100 en un tramo de 2.602 metros. La cota de la boca sur del túnel estará situada a 1.175 metros sobre el nivel del mar y la cota de la boca norte a 1.214 metros. El túnel será rectilíneo en la mayor parte de su trazado, con sólo dos curvas a la entrada y a la salida, para evitar problemas de deslumbramiento. La sección transversal constará de dos carriles de cuatro metros cada uno y sendas aceras de 0,75 metros. Cada 500 metros habrá unos apartaderos de vehículos averiados, que tendrán 25 metros de longitud y 2,50 metros de anchura. Habrá, asimismo, los sistemas de iluminación y ventilación correspondientes.

Los accesos comprenderán una carretera por el lado del Bergadá de 6.925 metros y otra por el lado de la Cerdanya de 6.622 metros. Están previstas también tres grandes obras de fábrica en el lado sur constituidas por viaductos de 120, 300 y 200 metros de longitud para salvar desniveles. El presupuesto inicial de las obras del túnel y accesos, se eleva a 2.500 millones de pesetas.

### Quince mil millones para la autopista del Cantábrico

SANTANDER. (Cifra.)—A 15.642 millones de pesetas se eleva el presupuesto de las obras del tramo Santillana del Mar-límite provincia de Vizcaya, de la autopista del Cantábrico, cuyo anteproyecto se encuentra desde hace unos días en información pública.

Este tramo de autopista, de 88,8 kilómetros de recorrido, tendrá 146 obras de fábrica, entre las que destacan el puente sobre la ría de Treto, viaducto sobre el río Agüera, y puente

sobre la ría de San Salvador, los túneles en las proximidades de Torrelavega, Candina, Agüera, valle de Camaño y Saltacaballos.

Constan en el anteproyecto enlaces en Castro Urdiales, Santullán, Laredo, Colindres, Beranga, Solares, Astillero (dos), Renedo, Torrelavega y Santillana del Mar.

### Concesión de beneficios a la siderúrgica de Galicia

Se ha convocado concurso para la concesión de beneficios a la construcción de una planta siderúrgica no integral, de acero no especial, a instalar en la gran área de expansión industrial de Galicia, según una orden de la Presidencia del Gobierno, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Las solicitudes deberán reunir los siguientes requisitos: la planta deberá tener instalaciones de acería y laminación, con una capacidad de acero eléctrico de trescientas mil toneladas al año; las producciones realmente conseguidas en el año 1973 y por las empresas solicitantes deben haber sido como mínimo de la citada cantidad y doscientas cincuenta mil de toneladas de productos obtenidos en caliente.

Los beneficios de que disfrutará esta planta serán, además de los dispuestos en la ley de Empresas preferentes, los que le correspondan por hallarse ubicados en el área de expansión de Galicia y establecidos en el III Plan de Desarrollo, subvención a cargo de las correspondientes partidas consignadas en el programa de inversiones, con un importe de hasta el 20 por 100 de la inversión y reducción de hasta el 95 por 100 de cualquier arbitrio o tasas de las corporaciones locales.

### Lérida: Nudo de comunicaciones

LERIDA. (Pyresa.)—Lérida se convertirá en un importante nudo de comunicaciones del centro y norte de España con las cuatro provincias catalanas, cuando se lleve a cabo la electrificación prevista y aprobada entre Lérida y Manresa. De momento se ha mejorado notablemente las estaciones de ferrocarril de Lérida y Borjas Blancas, para atender este tráfico.

### Camas, declarada ciudad

El municipio de Camas, de la provincia de Sevilla, ha sido declarado ciudad y su Ayuntamiento tendrá el tratamiento de excelencia. Esta medida, que había sido solicitada por el Ayuntamiento de la localidad, en virtud del crecimiento de su población, su desarrollo urbanístico y expansión comercial, así como su antigüedad e importancia histórica, ha sido adoptada por un decreto correspondiente al Ministerio de la Gobernación, que ayer apareció en el «Boletín Oficial del Estado».



## ● Estudio de la Dirección General de Promoción social del Ministerio de Trabajo

Con el fin de conocer cómo está la estructura social y hacia dónde va su crecimiento, para, en su momento, modelarla, de forma que permita ese bienestar que justifica la intervención del Estado tanto en la planificación como en la gestión («Conocer y prever las necesidades de formación profesional de los trabajadores, supone conocer y prever los recursos humanos del país»), la Dirección General de Promoción Social del Ministerio de Trabajo, a través de sus servicios técnicos, realiza continuamente estudios de ocupaciones y análisis de puestos de trabajo, encuestas a las empresas para determinar los cambios en la estructura ocupacional y sus exigencias de cualificación, y atiende también a otros indicadores, tantos cuantos sea posible. De ahí que ahora se haya ocupado del análisis de las ofertas de empleo en la Prensa diaria.

### Los anuncios en la Prensa diaria

Este estudio, que ahora se hace público, se ciñe al conocimiento, a través de los anuncios individualizados en la Prensa diaria durante seis meses de 1973, de febrero a julio, de las ofertas de trabajo, de las ofertas de cursos de formación y de las profesiones en expansión aparecidas en las provincias españolas más significativas al respecto.

Tomando como punto de partida las primeras veinte provincias españolas en las que se publican un número global de 37 periódicos, de los que 68 son diarios, con una tirada aproximada de 2.200.000 ejemplares, se ha realizado un muestreo aleatorio estratificado en función de las características de tipo cualitativo —ser Prensa diaria de información general—, y características de tipo cuantitativo teniendo en cuenta el número de ejemplares de tirada. De las veinte provincias se han elegido catorce; con lo que el estudio abarca el 70 por 100 de esta población. La tirada global de periódicos de esas veinte provincias es aproximadamente de 2.200.000

ejemplares, con lo que al abarcar la muestra utilizada más de 1.250.000 ejemplares se acerca al 60 por 100 del total. En cuanto a consideraciones de tipo sociológico se refiere, la muestra elegida es representativa, puesto que en ella están incluidas las provincias con una mayor tasa de periódicos por habitante, recogiendo las zonas más pobladas y desarrolladas en los sectores industrial, comercial, y de servicios y, por tanto, con una mayor posibilidad de realizar demandas de trabajo.

Teniendo en cuenta dos puntos previos: Que los datos utilizados vienen referidos exclusivamente a los anuncios individualizados, no contabilizándose en ningún caso los anuncios por palabras; y en segundo lugar que el control de repeticiones, al no ser un dato constante, se ha llevado a cabo de una manera selectiva y proporcionalmente periódica, la información así seleccionada, se ha analizado desde dos puntos de vista cuantitativa y cualitativa, permitiendo elaborar «modelos» de los distintos puestos de trabajo y de las profesiones en expansión.

## CONCLUSIONES GENERALES

### Ofertas de trabajo

Las conclusiones cuantitativas, en primer lugar, se refieren al volumen total de ofertas de trabajo. La distribución por ramas profesionales de las 124.208 ofertas de trabajo recogidas en la Prensa diaria durante los seis meses consignados, es la siguiente: El 58,37 por 100 del total de ofertas de trabajo se refiere a las siguientes ramas profesionales: Metal-Mecánica, 23.559 por 100 (29.263 ofertas); oficinas, 18.811 por 100 (23.366 ofertas), y ventas, 16.007 por 100 (19.883 ofertas). El 1 por 100 del total de ofertas de trabajo no se alcanza, considerando conjuntamente las ramas: Alimentaria, 0,521 por 100; agraria, 0,251; otras fabriles, 0,089 por 100; extractivas, 0,051 por 100, y pesca, 0,020 por ciento.

A nivel provincial, y teniendo en cuenta los diferentes factores condicionantes de la transparencia del mercado de trabajo que se menciona en este estudio, Barcelona acapara el 45 por 100 de la oferta de trabajo a nivel nacional, seguida de Vizcaya, con

el 16,663 por 100, y Madrid, con el 9,748. De ahí que Barcelona configure prácticamente la ordenación nacional de estas ofertas por ramas profesionales y grupos ocupacionales, notándose, en consecuencia, un mayor ajuste entre la distribución de ofertas a nivel nacional y su distribución provincial.

A nivel sectorial las ofertas de trabajo se resumen como sigue: el sector primario sólo recoge el 0,272 por 100 de las ofertas, mientras que el secundario, con el 43,587, y el terciario, con el 52,326, le superan netamente.

### Cursos

En segundo lugar, las conclusiones cuantitativas se refieren al volumen total de ofertas de cursos de formación profesional. A nivel nacional, la distribución por ramas profesionales de los 1.952 cursos anunciados en la Prensa durante estos seis meses quedó establecida de la siguiente manera: El 56,711 por 100 del total de los cursos se refiere a las siguientes ramas profesionales: otros servicios (31,711 por

# LAS OFERTAS DE TRABAJO EN LA PRENSA ESPAÑOLA

- La petición de experiencia, denominador común
- Discriminación en razón del sexo
- Barcelona, Madrid y Vizcaya ofrecen más puestos de trabajo que todas las demás provincias juntas

100, siendo una tercera parte de este porcentaje la oferta de cursos de idiomas), y oficinas, 25 por 100. Las ramas: Química (0,665 por 100), alimentaria (0,256 por 100) y otras fabriles (0,102 por 100), suponen en conjunto el 1,023 por 100 de la oferta.

A nivel provincial se observa un mayor equilibrio de la distribución de la oferta de cursos que la observada en el caso de las ofertas de trabajo. El 40,778 por 100 del total de los cursos se refieren a Barcelona (23,463 por 100) y Madrid (17,315 por 100), Vizcaya alcanza sólo el 5,379 por 100 del total.

A nivel sectorial el primario alcanza solamente el 2,356 por 100 del total de los cursos, el secundario el 17,622 por 100 y el terciario el 73,309 por 100. En este aspecto se puede agregar que el 6,711 por 100 del total nacional de cursos van dirigidos a directivos.

### Profesiones en expansión

Sobre el volumen total de las profesiones en expansión, a nivel nacional, del total de ofertas de trabajo se han desagregado 2.428, que se han considerado, en razón de los criterios expuestos en el estudio, como profesiones en expansión. Por familias profesionales su distribución es: el 51,934 por 100 se refiere a: informática (17,421 por 100), producción y control (14,003 por 100), gestión y control de stocks (10,502 por 100) y asesoramiento y planificación de empresas, 10,008 por 100. A nivel provincial el 80,394 por 100 del total de las profesiones en expansión viene recogida por Barcelona (39,950 por 100, Madrid (29,159 por 100) y Vizcaya (11,285 por 100).

A nivel sectorial, estas profesiones corresponden, respectivamente el 5,848 por 100 al secundario y el 94,152 al terciario.

### Importancia del sector Servicios

En cuanto a otras conclusiones de tipo cuantitativo, se advierte un desajuste, tanto cuantitativo como cualitativo entre oferta de cursos y oferta de trabajo. Con las salvedades que se hacen en el estudio, el índice de cobertura no pasaría del 10 por 100. Allí donde hay mayor número de ofertas de trabajo, el desajuste es mayor.

Destaca, por otra parte, la cre-

encia en la retribución; en segundo lugar destaca la comprobada discriminación en razón del sexo que es consecuencia del menor número de ofertas de trabajo para la mujer y en niveles ocupacionales bajos. Por último, los casos en que se especifica la remuneración para directivos y titulados superiores llega hasta 1.100.000 pesetas; si bien puede establecerse como media de 750.000 pesetas (no sólo para directivos, sino para técnicos y expertos en métodos y tiempos, mantenimiento, etcétera).

b) Sobre las ofertas de cursos de formación profesional. Esta es una gran diversificación en las enseñanzas ofrecidas; así, nueve de las quince ramas analizadas registran un porcentaje de

- Profesiones en expansión: Informática, Producción y Control, Gestión y Control de stocks y Asesoramiento y planificación de empresas

cienta importancia del sector servicios, ya que supone:

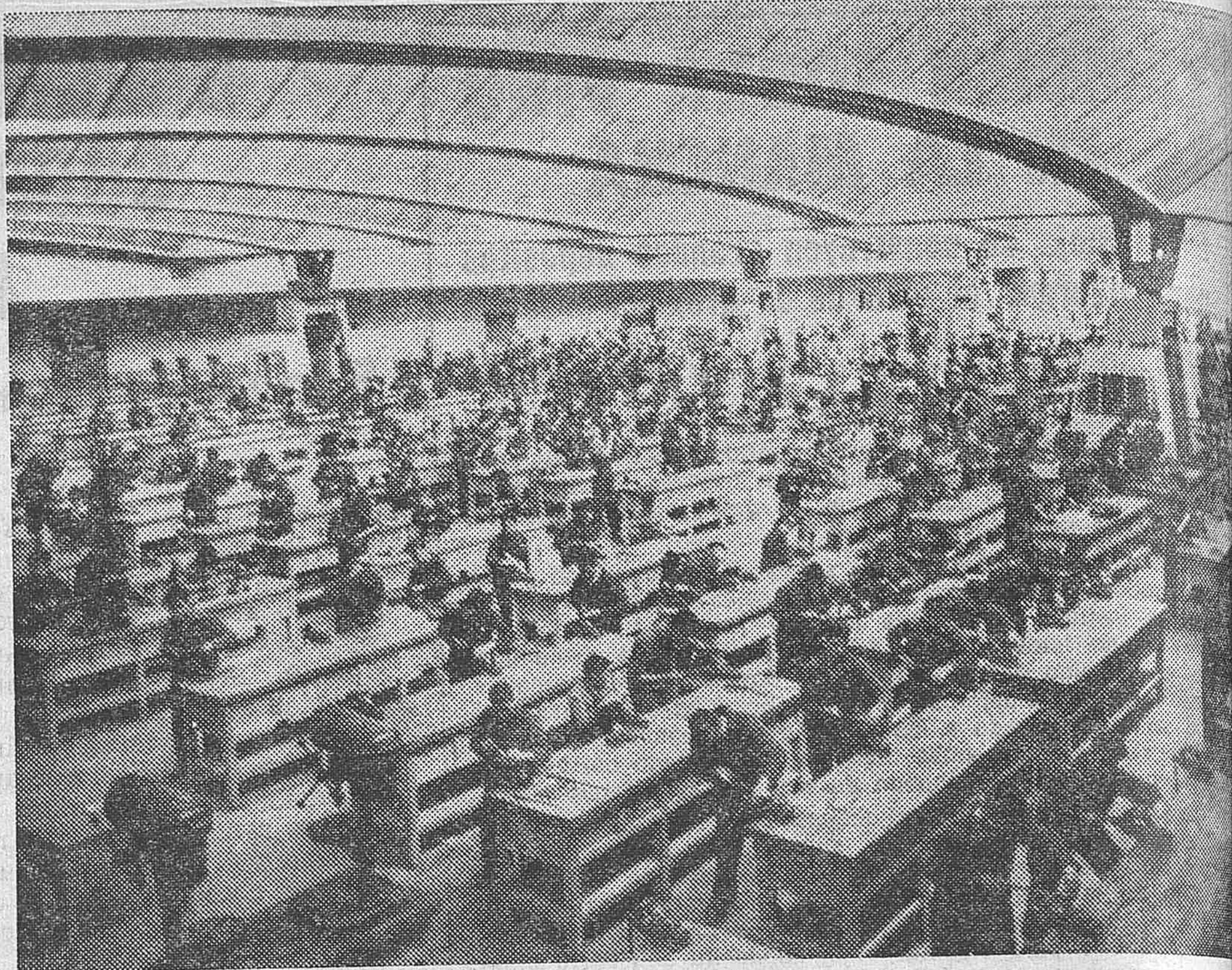
- El 52,326 por 100 del total de ofertas de trabajo.
- El 73,309 por 100 del total de ofertas de cursos.
- El 94,153 por 100 del total de profesiones en expansión.

### Conclusiones cualitativas

a) Sobre las ofertas de trabajo y las profesiones en expansión. En primer lugar la experiencia constituye un denominador común en las ofertas y su (valoración positiva) supone una mejo-

ra en la retribución; en segundo lugar destaca la comprobada discriminación en razón del sexo que es consecuencia del menor número de ofertas de trabajo para la mujer y en niveles ocupacionales bajos. Por último, los casos en que se especifica la remuneración para directivos y titulados superiores llega hasta 1.100.000 pesetas; si bien puede establecerse como media de 750.000 pesetas (no sólo para directivos, sino para técnicos y expertos en métodos y tiempos, mantenimiento, etcétera).

la ocupacional.





EL MUNDO

# RECONCILIACION EN ALEJANDRIA

La visita de tres días del Rey Hussein a Washington y sus conversaciones con el Presidente Ford y los secretarios de Estado, Kissinger, y de Defensa, Schlesinger, ha concluido con un acuerdo en varios puntos confirmando que el buen tiempo prevalece en las relaciones de Jordania y Norteamérica. El aspecto más interesante y en cierto modo nuevo es el apoyo del nuevo Presidente a los esfuerzos a favor de un acuerdo de separación de fuerzas entre Jordania e Israel análogo a los ya firmados con Egipto y Siria. Se precisa, incluso, «en fecha próxima».

En teoría, esa sería la señal para la reanudación de la Conferencia de Ginebra para la paz en Oriente Medio, olvidada después de haberse abierto con una euforia generalizada. Los optimistas creen que la nueva fase podría iniciarse en noviembre. Antes se señalaba como fecha septiembre. Kissinger, como hombre al que los últimos acontecimientos enseñaron a incrementar su habitual prudencia, se limita a decir que antes de finales de año.

Como síntoma de que el actual Presidente norteamericano proseguirá la política exterior de Nixon, el acuerdo con Hussein es tranquilizante. Se sabe que Ford ha expresado su sostén a la tesis israelí de un Jerusalén unificado bajo la estrella de David, lo que había suscitado alarma y preocupación en los países árabes, aunque esta imagen se atenua algo con el mantenimiento de Kissinger a la cabeza del departamento de Estado. E incluso hay síntomas de una intensificación de la actividad, necesaria si se quiere evitar una nueva sorpresa bélica. Washington se convierte en escenario de visitas: el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Fahmi, al que seguirán los de Siria y Arabia Saudí, y en septiembre el ministro de Defensa de Israel, Shimon Peres.

Pero esa fecha optimista de «antes de finales de año» para la tercera fase de la Conferencia de Ginebra, ¿es creíble? Antes de que Hussein concluyera su estancia en Washington, Israel manifestó otra vez su negativa a retirar las tropas de la margen occidental del Jordán, como sostiene Amman, apoyándose en su derecho y en los precedentes de las retiradas del canal de Suez y del Golan. No se ve cómo puede llegarse, pues, a un acuerdo de separación de tropas. Y en El Cairo se es concreto: la Conferencia no se reanudará sino después de la separación de fuerzas en Jordania. El fantasma de la guerra no se aleja. Aunque, tras la intensificación de los rumores de movimientos de tropas en las últimas semanas, el Presidente Sadat haya desdramatizado la situación, toma sus precauciones. Se evoca a orillas del Nilo la posibilidad de que el actual ministro de Defensa, el mariscal Ahmed Ismail, sea reemplazado por el jefe del Estado Mayor, general Gamassi, que a su vez sería sustituido por el general Radaoui, el empecinado comandante del III Ejército que resistió el empujón de la guerra de octubre en las ruinas de Suez. Cambios militares que tendrían su significación dentro de los preparativos prudentes para caso de emergencia.

Paralelamente a estas disposiciones militares, el Presidente Sadat toma otras de carácter político. Puede resultar sorprendente que después del intercambio de acerbos reproches entre El Cairo y Trípoli, haya tenido lugar la entrevista de la reconciliación entre Sadat y Gadafi en el palacio Ras El Tin de Alejandria. Es posible que las divergencias entre los dos Jefes de Estado no revistieran el carácter dramático que se ha supuesto: la dialéctica árabe es diferente de la occidental. Pero, además, hay que tener en cuenta que en esta hora en que la diplomacia norteamericana pasa por la etapa fluida de un cambio presidencial, Sadat desea asegurarse contra cualquier sorpresa. Nixon era «el enemigo convertido en amigo». ¿Qué será Ford? ¿Tendrá igual autoridad Kissinger? ¿Se sostendrán las especiales relaciones que se habían tejido entre el Nilo y el Potomac? La mediación discreta del presidente de los Emiratos Arabes Unidos, el jeque Zayed Ben Sultan Al Nayana, ha permitido restablecer el diálogo entre Egipto y Libia, que había quedado interrumpido desde que ambos presidentes se encontraron el 18 de febrero para intentar mejorar sus relaciones. El hecho de encontrarse ahora en Alejandria es un resultado positivo. Más aún, pensando en los avatares que podrían reclamar un frente árabe unido.

J. L. GOMEZ TELLO

# EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN NICOSIA, ASESINADO

Fue alcanzado por disparos en una manifestación contra la política USA

ATENAS, 19. (Efe-Upi-Ap-Reuter.)—La agencia griega de noticias Ana ha informado desde Nicosia que el embajador norteamericano en Nicosia, Roger P. Davies, ha sido muerto de disparos hoy, frente a su Embajada, en el curso de una manifestación de greco-chipriotas.

La agencia Ana ha dicho que los manifestantes incendiaron diez automóviles pertenecientes a personas de la Embajada y arrancaron de su mástil la bandera de los Estados Unidos, quemándola.

Los soldados de Infantería de Marina norteamericanos que guardan el interior del edificio, arrojaron bombas de gases lacrimógenos y dispararon sus armas al aire para tratar de dispersar a los manifestantes, ha informado la agencia Ana.

La agencia Ana añade que Davies fue muerto a las doce y media (local).

Glafkos Clerides, Presidente de Chipre, acudió presuroso a la Embajada, tan pronto como tuvo conocimiento de la muerte de Davies, y dio publicidad a una declaración condenando el hecho.

## Condena de Clerides

La declaración de Clerides dice:

«Un horrendo crimen se ha cometido hace unos instantes en Nicosia. Con enorme pesar anunció que el embajador de los Estados Unidos en Nicosia, Roger P. Davies, fue herido de bala y muerto por un manifestante durante una manifestación ante la Embajada norteamericana, manifestación que la Policía fue incapaz de dispersar.»

«Este crimen culmina la tragedia chipriota en un momento en que aparecían esperanzas de un cambio a favor nuestro de la opinión pública internacional. Condeno con aborrecimiento este crimen atroz que se vuelve contra Chipre, y expreso mi más profundo pesar.»

## Gritos antiamericanos

«Kissinger es un asesino», gritaban centenares de greco-chipriotas, encolerizados a causa de los ataques realizados por soldados turcos en la isla de Chipre, y por considerar que Norteamérica había mostrado parcialidad hacia Turquía en la guerra.

El automóvil del embajador estalló como una bomba cuando las llamas alcanzaron el depósito de carburante, y una espesa nube de humo podía ser vista desde un kilómetro de distancia. Tropas de las Naciones Unidas, fuertemente armadas y en vehículos acorazados, acudieron rápidamente al lugar de los hechos con las armas dispuestas, pero se retiraron inmediatamente, por considerar evidentemente que la manifestación no entraba dentro de su jurisdicción.

El ataque a la Embajada norteamericana se produjo cuando el Presidente greco-chipriota, Glafkos Clerides, celebraba una conferencia de prensa en la que exponía su creencia de que los Estados Unidos podían haber ejercido mayor presión para evitar la invasión turca.

## Reacción en Washington

WASHINGTON, 19. — Al enterarse de la muerte a tiros del embajador norteamericano en Chipre, el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, hizo público un comunicado recalcan-

do la urgente necesidad de que se ponga fin a la violencia en la isla y se reanuden inmediatamente las negociaciones en busca de un acuerdo.

Ford fue informado de la muerte del embajador a bordo del avión «Número Uno» de las Fuerzas Aéreas que se trasladaba a Chicago para dirigirse a la Convención de ex combatientes en guerras extranjeras.

Minutos después, su secretario de Prensa, Gerald Terhorst, facilitaba a los periodistas un comunicado en el que se afirmaba el gran pesar del Presidente ante la muerte del embajador Davies, de cincuenta y tres años, quien hoy fue asesinado por un grupo armado de greco-chipriotas que se internaron en la Embajada norteamericana en Nicosia, después de que los «marines» habían disuelto una manifestación en contra de la política adoptada por Estados Unidos ante el conflicto.

## Personalidad del embajador

Roger Davies, de cincuenta y tres años, había nacido en California y se graduó en la Universidad californiana de Berkeley, en 1942. Durante la segunda guerra mundial estuvo en el Ejército en Ultramar, y entró a formar parte del Departamento de Estado en 1946.

Hablaba árabe con fluidez, y pasó la mayor parte de su carrera relacionado con asuntos de Oriente Medio, habiendo sido asignado a varios puestos en las representaciones norteamericanas de Arabia Saudita, Siria, Irán e Irak. Fue director de la Oficina de Asuntos de Oriente Medio de 1962 a 1965, y desempeñó también el cargo de subsecretario adjunto de Esta-

do para Asuntos del Sudeste de Asia y Oriente Medio.

Davies había llegado a Chipre exactamente una semana antes de que fuera derrocado el régimen del arzobispo Makarios por oficiales griegos. Su esposa falleció el año pasado, y les sobrevivían sus dos hijos, Ana, de veinte años, y John, de quince.

## Fue alcanzado en el cuello

El Departamento norteamericano de Estado confirmó la muerte a tiros del embajador estadounidense en Nicosia, Roger Davies, en el curso de una manifestación greco-chipriota ante la Embajada.

Davies falleció a consecuencia de graves heridas en el cuello, informa un portavoz.

Otro empleado de la Embajada fue también herido en el asalto al edificio por una multitud de más de dos mil greco-chipriotas, algunos de los cuales portaban armas automáticas.

Según el portavoz norteamericano, los manifestantes no consiguieron entrar en la Embajada, desorientándose cómo Davies pudo ser herido.

La fuerza especial de las Naciones Unidas en Chipre guarda la Embajada tras el incidente, ante el temor de nuevas manifestaciones contra la actitud de los Estados Unidos durante el conflicto.

## Karamanlis condena el asesinato

ATENAS, 19.—El primer ministro griego, Constantino Karamanlis, ha condenado hoy el asesinato del embajador norteamericano Roger Davies, en el curso de una manifestación llevada a cabo en Nicosia.

«Entre el dolor de los griegos por la tragedia de Chipre, tales actos atroces no pueden justificarse. Al contrario, incrementan el dolor y la ansiedad del país», ha dicho Karamanlis en una declaración.

«Este triste acontecimiento me obliga a advertir, de una vez para siempre a todos los griegos, tanto los que se encuentran dentro del territorio nacional como fuera del mismo, que los actos de violencia y las manifestaciones anárquicas, cualesquiera que sean sus motivos, están condenados. Porque no solamente no sirven a la lucha nacional, sino porque, al contrario, socavan los esfuerzos del Gobierno en cuanto al manejo responsable del asunto.»

«El Gobierno está decidido y obligado a hacer frente a tales actos con severidad implacable», ha añadido Karamanlis.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 185, correspondiente al día 3 de agosto de 1974, se inserta anuncio de concurso público para contratar la concesión de publicidad en el Palacio Municipal de los Deportes de esta ciudad.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de 20 días que termina el 28 de agosto de 1974, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial» en el Boletín Central de la Secretaría General donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 6 de agosto de 1974.—EL ALCALDE (firma ilegible).



## CARROS TURCOS AVANZAN AL SUR DE NICOSIA

Su objeto al parecer, es aislar la ciudad

NICOSIA, 19. (Efe-Upi-AP-AFP.) — Carros de combate turcos continúan avanzando al sur de Nicosia, con objeto de aislar a la capital, tratando de cortar la carretera que aún permanece comunicada con la costa.

Carros turcos avanzan hoy a la aldea de Lurujina, a cinco kilómetros al este de la carretera que conduce a Limassol, la última carretera unida a Nicosia.

Para hacer frente al batallón turco, apoyado por una docena de carros modernos, en la carretera de Larcana, a tiro de cañón de Nicosia, se encuentran sólo tres carros antiguos de la Guardia Nacional greco-chipriota.

### Carreteras ocupadas

La ruta Nicosia-Larnaka está ocupada actualmente por los greco-chipriotas. Las fuerzas turcas están, al parecer, en Ayios Sozomenos, a sólo cinco kilómetros de la carretera Nicosia-Limassol, por lo que tienen a sus enemigos bajo el fuego de sus morteros y los cañones de sus carros de combate.

Todas las otras carreteras del país están bajo control de los militares turcos: las de Nicosia-Myrthou, hacia el oeste, las tres de Nicosia-Kyrenia, hacia el norte, y las tres de Nicosia-Famagusta, hacia el este.

Por otra parte, la carretera que une la capital con el aeropuerto internacional de Nicosia está ocupada por las fuerzas turcas a la altura del aeropuerto, cerca del campo finlandés de las fuerzas de las Naciones Unidas.

### Calma en Nicosia

Se mantiene hoy el «alto el fuego» en Chipre y no se tienen noticias de que se hayan producido disparos.

Un portavoz de las Naciones Unidas ha dicho: «Se mantiene el «alto el fuego» en la isla. No hemos tenido noticia alguna de recientes incidentes.»

Nicosia está en calma esta mañana. Hay mucho tráfico en las calles. Muchos establecimientos han vuelto a abrir sus puertas, aunque muchas personas abandonaron ayer la ciudad, después de las noticias de los recientes movimientos de tropas turcas al sudeste de la ciudad.

La acción de Turquía está provocando el pánico de las masas. Cientos de chipriotas griegos han huido en coche y a pie a lo largo de la carretera de Limassol, el único punto al que aún no ha llegado la guerra y que continúa teniendo comunicación con el mar.

### Violaciones del «alto el fuego»

El «alto el fuego» en Chipre fue violado por segunda vez consecutiva desde que entró en vigor la noche del pasado viernes.

Un portavoz de las Naciones Unidas declaró en Nicosia que se tenían noticias de haberse producido disparos en la localidad de Pyroid, a

15 kilómetros de Nicosia, en dirección sur, y en Dhenia, a unos 20 kilómetros de la capital, en dirección oeste.

El Presidente chipriota, Glafkos Clerides, ha presentado una enérgica protesta a las fuerzas de paz de las Naciones Unidas por lo que describió como continuas violaciones del «alto el fuego» por parte de las fuerzas invasoras turcas, declaró el portavoz de esa organización.

El comandante en jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas en Chipre, general Prem Chand, había expresado el día anterior su disconformidad por las operaciones de las fuerzas turcas en la zona de Trouli, próxima a Larnaka.

### Balance de bajas griegas y de la ONU en Chipre

Un portavoz del Gobierno chipriota ha declarado que una primera estimación de las bajas griegas arroja un total de 4.000 muertos y 12.000 heridos, desde la invasión turca del pasado 20 de julio.

Según dicho portavoz, las cifras incluyen víctimas civiles y militares.

## LLAMAMIENTO DE CLERIDES A LA CALMA

El Gobierno trata de ayudar a los refugiados que son más de 100.000

NICOSIA, 19. (Efe-Upi-Afp.) — El Presidente Glafkos Clerides, de Chipre, ha manifestado hoy que su Gobierno aún maneja sus negocios en la isla y ha pedido a la población que se mantuviera en calma.

En un discurso dirigido al pueblo de Chipre, a través de Radio Nicosia, Clerides dijo:

«El Gobierno controla los asuntos de la isla. No crean en los rumores y permanezcan en calma.»

«El Gobierno de Chipre hace todo lo que está en su poder para ayudar a los refugiados», dijo Clerides. «También confiamos en que podrán recuperarse con ayuda internacional.»

Según las cifras comunicadas por el Presidente Clerides, las fuerzas turcas ocupan en la actualidad el cuarenta por ciento de la superficie de la isla. Ciento ochenta mil personas viven en esta parte del territorio, de las cuales ciento veinte mil eran greco-chipriotas. Pues bien: ahora hay en Chipre más de cien mil personas desplazadas, «empujadas por la fuerza a abandonar las regiones invadidas por los turcos».

### Negociaciones

La guerra ha causado más de cuatro mil víctimas civiles. Los hospitales y las clínicas se encuentran repletos de heridos, y en Chipre no existen suficientes camas ni medicamentos para ellos.

Tras el discurso de Clerides, Radio Nicosia, citando círculos políticos de la isla, dijo que el Gobierno se negará a tomar parte en las negociaciones sobre su futuro mientras las turcas amenacen con el continuado uso de la fuerza.

«El Gobierno decidirá su próxima medida, tras celebrar conversaciones con el Gobierno de Grecia», dijo la emisora.

### Declaraciones del vicepresidente chipriota

LOS ANGELES, 19. — «El Gobierno turco está dispuesto a negociar con los greco-chipriotas, pero solamente en lo que respecta al límite de la línea que actualmente corta la isla en dos», ha declarado el vicepresidente de la República de Chipre, Rauf Denktash, en una entrevista publicada hoy en «Los Angeles Times».

En esta entrevista, celebrada en Ankara, Denktash ha declarado que hablaba en nombre del Gobierno turco y ha precisado que los turco-chipriotas permanecerán dueños de los territorios ocupados por el Ejército turco en el curso de las últimas semanas, sean cuales sean las presiones ejercidas por Washington, Moscú u otras capitales.

Las líneas que se negocien serán quizá, únicamente, en el Oeste, alrededor de Lefka.

Denktash espera que por lo menos el noventa y cinco por ciento de la población turca se reintegrará en su zona. Sin embargo, no se hará ninguna discriminación por la población griega que habite eventualmente la zona turca de la isla.

## LA ACTITUD TURCA, CRITICADA POR WASHINGTON

Atenas resiste a las presiones americanas para volver a Ginebra

WASHINGTON, 19. (Efe-Upi-Reuter-Afp.) — El secretario norteamericano de Defensa, James Schlesinger, criticó ayer abiertamente a Turquía, señalando que el Ejército turco «había ido demasiado lejos» en sus intenciones de proteger a la minoría de Chipre.

En una de las declaraciones más críticas de la invasión turca pronunciada por un dirigente estadounidense, Schlesinger advirtió que Washington podría retirar la ayuda militar a Turquía si Ankara persiste en su actitud belicista en Chipre.

El secretario de Defensa urgió también a ambas partes en el conflicto a resolver sus diferencias en la mesa de negociaciones y señaló que Turquía podría ser forzada a devolver parte del territorio conquistado como camino hacia la paz.

Mientras Schlesinger hacía estas declaraciones a una cadena de televisión, más de 20.000 norteamericanos de origen griego y chipriota, llegados a Washington desde todos los Estados, se manifestaban frente a la Casa Blanca para protestar contra el apoyo USA a Turquía, según algunas pancartas.

Los manifestantes calificaban la actitud del secretario de Estado, Henry Kissinger, como de

«aliciente para la lucha e invasión turca».

### Mensajes de Kissinger a Karamanlis

Henry Tasca, embajador de los Estados Unidos en Grecia, ha entregado un mensaje de Henry Kissinger, secretario de Estado norteamericano, a Constantino Karamanlis, primer ministro griego, según informan fuentes diplomáticas.

Este es el segundo mensaje de Kissinger a Karamanlis en el término de 24 horas, añaden las citadas fuentes.

El mensaje del sábado era una explicación de la actitud de los Estados Unidos en la crisis chipriota, actitud que ha suscitado el descontento griego. No ha sido revelado el contenido del segundo mensaje.

### Turquía cederá, según Kissinger

El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, reveló hoy que Turquía está dispuesta a reducir el tamaño del territorio ocupado en la parte septentrional de la isla de Chipre.

Kissinger hizo la revelación en el transcurso de una rueda de Prensa convocada urgentemente para rendir tributo al embajador norteamericano en Chipre, Rodger Davies, que murió esta mañana como consecuencia de un tiroteo en su embajada.

Kissinger leyó ante los periodistas los textos de telegramas de felicitación enviados a Davies durante las últimas semanas, para poner de manifiesto la estima que sentía por su antiguo asistente en el departamento de Estado.

«Quiénes le conocimos personalmente, notaremos tremendamente su falta por sus extraordinarias cualidades humanas. El servicio exterior de los Estados Unidos no ha producido nunca un representante mejor», dijo Kissinger.

### Silencio griego

A su vez, el Gobierno griego resiste a la intensa presión diplomática que está ejerciendo Estados Unidos para que sus Fuerzas Armadas continúen en la OTAN, mientras prosiguen las demostraciones hostiles contra Norteamérica en Atenas y otras ciudades griegas.

Según fuentes diplomáticas, Grecia se mantiene firme en su decisión de salirse de la Organización militar atlántica y se niega a tomar parte en las conversaciones de paz sobre Chipre.

El secretario norteamericano, Henry Kissinger, en su cuarto mensaje dirigido ayer al Jefe del Gobierno Griego, Constantino Karamanlis, pide al Gobierno griego que reconsidere su decisión de retirarse de la OTAN y le ruega que coopere para hallar una solución a la crisis de Chipre. Se espera que Grecia conteste hoy al mensaje.

### Manifestaciones

El primer ministro griego, Karamanlis, se reunió hoy urgentemente con sus consejeros de seguridad pública, a fin de decidir

su postura sobre las manifestaciones anti-norteamericanas ante el temor de que dichas protestas pudieran volverse contra el propio Gobierno griego.

Al parecer, el Gobierno sospecha que elementos extremistas entre los cuales pudiera haber agentes de la derrocada Junta militar, hace cuatro semanas, se han infiltrado entre los manifestantes, que al principio eran simplemente anti-norteamericanos e intentan volver a la multitud contra el propio Gobierno griego.

La Policía ejerció poca represión anoche. Llevaban gorras en vez de cascos, y raramente usaron sus defensas de goma, aunque trajeron consigo un cañón para lanzar agua.

### Ankara quiere negociar

Por su parte, Turquía ha sugerido a Grecia la reanudación de conversaciones de paz entre ambos países sobre Chipre, al mismo tiempo que ha lanzado la acusación de que los greco-chipriotas han cometido atrocidades con los turco-chipriotas en el sur de la isla.

El primer ministro Bulent Ecevit manifestó ayer: «Turquía está dispuesta a iniciar conversaciones en todo momento.»

Y añadió: «Creo que lo más conveniente sería olvidar todo el pasado, ya que es de suma importancia crear una atmósfera de cooperación en la isla.»

### Consultas británicas

La reanudación de las negociaciones en torno al conflicto de Chipre es el objetivo británico más inmediato, según comunicó esta mañana un portavoz del Departamento de Asuntos Exteriores de Londres.

A tal efecto, se están realizando consultas en Ankara, Atenas y Nicosia, para tratar de conseguir una nueva ronda de conversaciones en torno al problema chipriota.

El portavoz del Foreign Office añadió que, a juicio de Gran Bretaña, las nuevas conversaciones deben ser negociaciones propiamente dichas, entendiéndose con ello que las partes interesadas deben estar preparadas desde el primer momento a llegar a conclusiones al respecto.

Gran Bretaña está también en contacto con los Estados Unidos acerca de la posible reanudación de las negociaciones, aunque se estima que la posible reanudación tardaría varios días.

### Las bases griegas, prohibidas

ATENAS, 19. — Grecia ha impuesto una prohibición parcial al tráfico aéreo hacia y desde las bases norteamericanas situadas en su territorio, ha informado hoy un portavoz oficial de la Embajada estadounidense.

Con anterioridad se había dicho que la prohibición era total. Sin embargo, ahora se informa que, tras varias gestiones, se ha acordado autorizar el aterrizaje y despegue de aviones de la base próxima a Atenas, siempre que se dé cuenta de ello al Gobierno griego, con, por lo menos, seis horas de antelación.



# DUBLIN: FUGA DE 19 MIEMBROS DEL IRA

Volaron con nitroglicerina los muros de la prisión

DUBLIN (República de Irlanda), 19. (Efe.) — La fuga de 19 miembros del IRA durante el domingo de la cárcel de alta seguridad de Portlaoise, después de volar con nitroglicerina los muros de la prisión, ha producido un enfrentamiento entre las autoridades de seguridad del Ulster y el Gobierno del Eire, según se informa en Dublín.

Las autoridades del Ulster se han quejado al Gobierno de Dublín de la gran publicidad que se dio en su día, al traslado de presos del IRA a la prisión de seguridad de Portlaoise, después de la fuga en helicóptero ocurrida en la cárcel de Mountjoy, y acusan a las autoridades del Eire de no haber ejercido suficiente vigilancia en la prisión, dando lugar al sorprendente hecho de que un peligroso grupo de terroristas se haya escapado empleando los muros para volar media cárcel.

## Importantes «personajes»

El Gobierno de Dublín ha ordenado una investigación detallada al respecto, mientras la búsqueda de los fugados se intensifica en las dos Irlandas, pero hasta ahora sin resultado.

El grupo que ha escapado está compuesto por 19 de los más peligrosos dirigentes y activistas del IRA, los cuales, según los indicios, se encuentran de nuevo en el Ulster, donde será muy difícil capturarlos, especialmente si buscan refugio en los pequeños pueblos de la frontera.

Entre los 19 escapados se encuentra Kevin Mallon, que fue comandante del IRA en Belfast y escapó en helicóptero con otros tres importantes presos en el pasado octubre de la cárcel de Mountjoy, volviendo a ser capturado a principios de este año. También ha escapado Martin McGuinness, que fue el que planeó la campaña de terrorismo en Londonderry y está considerado como uno de los expertos del IRA en estrategia terrorista.

Los pueblos de la frontera. Entre los 19 escapados se encuentra Kevin Mallon, que fue comandante del IRA en Belfast y escapó en helicóptero con otros tres importantes presos en el pasado octubre de la cárcel de Mountjoy, volviendo a ser capturado a principios de este año. También ha escapado Martin McGuinness, que fue el que planeó la campaña de terrorismo en Londonderry y está considerado como uno de los expertos del IRA en estrategia terrorista.

## Heridos

Un soldado del Ejército irlandés —de las tropas de la República de Irlanda— y otro hombre fueron trasladados a un hospital de Londonderry, tras haber sido heridos ambos en una pierna por debajo de la rodilla.

Disparar a las piernas, contra determinados prisioneros, es el castigo favorito realizado por la rama «provisional» del Ejército Republicano Irlandés.

Los dos hombres ingresaron en el hospital poco después de oírse los disparos en la calle Cable (Londonderry), pero se desconocen más detalles.

Anteriormente, en Belfast, una niña de siete años sufrió graves quemaduras en las piernas, cuando grupos rivales de protestantes y católicos se arrojaron bombas de gasolina.

## Terroristas

Un perro salvó a una patrulla militar de caer en una trampa preparada por terroristas.

La patrulla se dirigía a una casa, donde habían recibido información de que podían arrestar a un peligroso elemento, cuando la casa se derrumbó a causa de una fortísima explosión. Tras investigar el hecho, se llegó a la consecuencia de que en el edificio había sido preparada una bomba, la cual hizo explotar un perro accidentalmente. El animal resultó destrozado y dos vecinos sufrieron heridas de poca consideración.

En otras partes del Ulster se registraron durante la noche varios tiroteos y explosiones con un balance de dos civiles y un soldado heridos.

## Fábrica destruida

Una fuerte explosión destruyó casi por completo las instalaciones de una fábrica de productos químicos en Arklow, condado de Wicklow, en la República de Irlanda.

La fábrica, dedicada a la producción de amoníaco, tenía una vigilancia especial en previsión de posibles sabotajes, por lo que, al principio, no se cree que la explosión fuera debida a un acto terrorista.

No se produjeron víctimas, aunque los daños materiales son cuantiosos. Un equipo técnico está tratando de averiguar las causas de la explosión.

## Conversaciones sobre el Ulster

LONDRES, 19.—El dirigente del Partido Social Demócrata Laborista del Ulster, Gerry Fitt, ha llegado a Londres acompañado de cinco de sus colaboradores, para entablar conversaciones sobre la actual situación en Irlanda del Norte con los dirigentes de los partidos conservador y liberal.

La delegación del Partido Social Demócrata y Laborista, que representa a la comunidad católica del Ulster, expresará a los políticos británicos conservadores y liberales el descontento que existe entre los católicos del Ulster con la gestión del actual Gobierno laborista en cuanto a los problemas de la provincia y la aparente incapacidad del ministro de Irlanda del Norte, Merlyn Rens, para tomar decisiones adecuadas. El desagrado de los católicos consiste principalmente en los crecientes indicios de que el Gobierno británico terminará por aceptar la formación de una «tercera fuerza» en el Ulster que están patrocinando los lealistas protestantes, y en la que se teme que sean incluidos los antiguos agentes «especiales».

# ISRAEL NO SE RETIRARA DE LA MARGEN OCCIDENTAL DEL JORDAN

Sadat y Gadafi acuerdan dejar de lado sus diferencias, al término de una entrevista

TEL AVIV, 19. (Efe, Upi, Reuter, Ap y Afp.)—Israel permanece firme hoy al rechazar la demanda jordana de retirar sus fuerzas de la margen occidental del Jordán como parte de un acuerdo de paz transitorio.

El Ministerio de Asuntos Exteriores dijo ayer que Israel se dispone a hacer la paz con Jordania, pero que «había rechazado y rechazará la petición jordana de retirada israelí a lo largo del Jordán, como parte de lo que Jordania califica de «separación de fuerzas».

La declaración se produjo en respuesta a la comunicación conjunta hecha pública el pasado fin de semana en Washington, tras las conversaciones mantenidas por el Presidente Gerald R. Ford y el Rey Hussein de Jordania.

Israel ha propuesto conceder a Jordania control administrativo de las zonas de la margen occidental, capturadas por las fuerzas israelíes en la guerra de 1967. Pero las tropas no se retirarán en la primera fase.

El Ministerio de Asuntos Exteriores acogió con satisfacción la declaración de Ford en el comunicado, según la cual Estados Unidos proyectaba continuar trabajando hacia la paz entre Israel y los árabes.

## Oferta israelí a Washington

Israel propondrá a Estados Unidos que instale una base naval en Haifa, si Norteamérica se ve obligada a cerrar la base que tiene en Grecia, a causa de la crisis chipriota, dice hoy el diario «Yediot Aharonot».

Añade que la posibilidad de que los norteamericanos tengan que clausurar la base de Grecia es muy real y resalta que si llegase a ocurrir, «representará un duro golpe tanto para la OTAN como para la defensa del propio Israel».

A pesar de las objeciones políticas que tendrán que ser superadas en Israel y en Estados Unidos, el Gobierno israelí procederá a un minucioso estudio de la cuestión y cursará tal invitación, resalta el rotativo.

## Sadat, con Gadafi

EL CAIRO, 19.—El dirigente libio, coronel Muammar Gadafi, regresó ayer a su país por vía aérea, después de haber realizado una visita a Egipto, cuyo objetivo era el de poner fin a las diferencias existentes en las relaciones entre ambos países.

En un informe sobre las conversaciones, llevadas a cabo en la ciudad costera de Alejandría, preparadas por el Presidente de los Emiratos Arabes Unidos, jeque Zayed Ben Sultan al Nahyan, la agencia de Prensa Oriente Medio manifiesta que se han desarrollado «con completa franqueza».

Gadafi ha estado criticando la política belicista y pacifista de Sadat, mientras que el líder egipcio ha acusado a Gadafi de realizar actos de sabotaje y de intentar causar disturbios en Egipto.

En la sesión conjunta, dicen fuentes diplomáticas, se trató de diferentes aspectos de las relaciones libio-egipcias y de los procedimientos a seguir para mejorarlas.

Los dirigentes de Egipto y Libia acordaron dejar al margen, de momento, sus diferencias y proseguir un diálogo encaminado a ponerles término, han dicho círculos bien informados.

## Intercambio de visitas

Una delegación egipcia, presidida por el ministro del Interior Mamdouh Salem, se dirigirá a Libia el 1 de septiembre

como el próximo paso en las negociaciones de paz del Oriente Medio.

El comunicado fue hecho público al término de la visita de tres días del Rey Hussein a Washington.

Israel ha manifestado repetidas veces su oposición a una retirada de sus tropas del valle del Jordán, alegando motivos de seguridad nacional.

Después de sus conversaciones con el Rey Hussein, el secretario de Estado norteamericano declaró que se habían realizado progresos en relación con el futuro de las conversaciones de paz de Oriente Medio.

## Arzobispo detenido en Israel

BEIRUT, 19.—El Movimiento de Resistencia Palestino ha calificado la detención del arzobispo Hilarion Capucci, director espiritual de la Iglesia Católica griega en Jerusalén, de «parte de la campaña sionista de persecución y represión».

El arzobispo Capucci fue detenido en Israel ayer, acusado de prestar ayuda a las organizaciones guerrilleras palestinas, pasando de contrabando armas y explosivos a los guerrilleros árabes en la zona oriental de Jerusalén.

El portavoz de la Policía israelí dijo que el arzobispo fue detenido después de que se encontraran numerosas armas y explosivos en su coche. Se le acusa de ser representante de Al Fatah en Judea Samaria (Cisjordania) y en Jerusalén.

Según la Policía, las armas y los explosivos transportados en el vehículo del prelado habrían de servir para numerosos atentados.

## LA VUELTA AL MUNDO

FRANCIA.—En la fiesta de las cosechas, que comenzó el viernes pasado en Larzac (sur de Francia) y en la que han tomado parte unas 70.000 personas, fue agredido el líder socialista, François Mitterrand. El ex candidato a la presidencia fue injuriado y atacado a pedradas por un grupo de unos 250 jóvenes, resultando ligeramente herido por una piedra.

— Un proyecto de reforma del divorcio en Francia será presentado al Gobierno en las próximas semanas, según ha declarado el Ministro de Justicia, Jean Lecanuet.

— Desde el pasado jueves, los periodistas tratan de conocer el paradero del Presidente Valéry Giscard d'Estaing, que salió el día de la Asunción de París, después de haber tenido la víspera una reunión en el Palacio del Eliseo, él con el primer ministro, Jacques Chirac.

GRAN BRETAÑA.—La flota mundial de petroleros ha experimentado, en los seis primeros meses del presente año, un incremento de 22 millones de toneladas en peso muerto. Es decir, un 8,75 por 100 de aumento, alcanzando en el mes de julio el nuevo récord total de 273 millones de toneladas. La flota liberiana se mantiene en primer lugar, con un aumento del 6,1 millones de toneladas.

NORUEGA.—El ministro noruego de la Pesca, Eivind Bolle, indicó ayer que su país consideraría la ampliación de su límite de pesca tras la fracasada conferencia de las Naciones Unidas en Caracas sobre el derecho del mar.

ITALIA.—La carne holandesa, cuya importación estaba bloqueada en Italia desde el 3 de julio de 1973, a causa de la contaminación de mercurio, podrá volver al país a partir de esta semana.

USA.—Los americanos «pobres» en 1974, son unos 23 millones contra 40 millones en 1960, según un estudio del «Conference Board», organismo independiente de investigación económica. La pobreza está tres veces más extendida entre la población negra.



# MEDIDAS DE AUSTERIDAD PARA PALIAR LA CRISIS ECONOMICA

Alzas de hasta un 300 por 100 en el pan, la leche y el azúcar...

LISBOA, 19. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—Sin una palabra de más, con su laconismo habitual, el primer ministro, coronel Vasco Gonsalves, se dirigió anoche al país a través de las cámaras de televisión para hablar de economía, austeridad y comprensión ante los sacrificios que habrán de realizarse fueron las peticiones del primer ministro quien, tras referirse a la situación casi caótica en que la economía portuguesa se encontraba poco antes del 25 de abril, y las bien conocidas causas que, tras esa fecha, contribuyeron a agravar la situación, pasó a enunciar algunas de las medidas que habrán de ser adoptadas para paliar la temida crisis.

## Precios políticos

Es necesario, dijo el coronel Gonsalves, proceder al saneamiento de la vida económica de la nación. Entre las cuestiones principales se coloca la del déficit del fondo de abastecimiento resultante de la adopción de precios artificialmente bajos, en el mercado interior, de ciertos bienes alimenticios, importados a precios considerablemente más elevados. Hoy, estos bienes alimenticios importados son cuantiosos (entre ellos, inexplicablemente, productos como el trigo y el aceite, de tan fácil aclimatación en estas tierras). Y, precisamente, esos bienes han subido vertiginosamente en el mercado mundial, siendo aquí el fondo de abastecimientos el encargado de subsidiarlos para colocarlos a «precios políticos». Estos subsidios obligaban al Estado a gastar en consumo lo que debería ser invertido en actividad económica productiva, con evidente perjuicio para la nación a medio y largo plazo. Se hace necesario, por tanto, aproximar los precios al valor real del producto.

## Enormes alzas

Como el propio primer ministro reconoció, se trata de una

operación dolorosa, con reflejos en el nivel de vida de la nación, pero indispensable para evitar un desequilibrio financiero demasiado grave. De esta forma, el nuevo Gobierno acomete una tarea que no se atrevió a encarar el régimen anterior: enfrentarse con realismo con la situación económica, sin subterfugios (anteriormente el déficit presupuestario era ocultado), imponiendo a la nación los sacrificios necesarios. Pan, leche, azúcar (su precio subirá en un 300 por 100), especias, piensos y combustibles (subirán un 13 por 100 la gasolina súper y un 15 por 100 la normal) fueron los productos citados por el primer ministro como más afectados por las subidas de precios. Falta saber si la ilusión por el régimen surgido el 25 de abril bastará para paliar los efectos negativos que estas subidas provocarán entre la población. Y falta saber si los partidos políticos compartirán esta manera de ver las cosas, esta austeridad castrense. Por lo pronto, el Partido Socialista ya ha dado su visto bueno a los planes del Gobierno, y se espera que los restantes partidos dentro del Gobierno también aprueben —qué

remedio— el apretarse el cinturón.

## Beneficios a largo plazo

Pese a estas medidas, el déficit del fondo de abastecimiento aumentará aún en mil millones de escudos hasta finales de año. Tampoco la descolonización traerá las beneficiosas consecuencias económicas que de ella se esperan de un modo inmediato: sólo dentro de dos años podrán comenzar a apreciarse estos beneficios. En cualquier caso, resaltó el primer ministro, se hace urgente una reanimación de la vida económica y financiera. Y apuntó algunos medios para lograrla: revisión del condicionamiento industrial, incentivos fiscales y económicos, apoyo a la pequeña y mediana empresa, estímulo y garantía a las inversiones, gestión coherente y coordinada de la participación del Estado en la industria (creación del Instituto Nacional de Promoción Industrial), etcétera; con especial referencia al sector, ahora atribulado, de la construcción civil, prometiendo su reanimación y la construcción de más viviendas sociales.

## Metas difíciles

Se refirió después el primer ministro a la política de precios y salarios, vencimientos de los funcionarios, política social... Los titulares de los diversos Departamentos ministeriales explicarán, a través de los medios informativos a lo largo de la semana, cada uno de estos aspectos, de un modo más extenso. El coronel Gonsalves reconoció que, pese a las medidas de congelamiento de precios, no se está, de momento, en condiciones de evitar el progreso de la inflación, aunque se procure limitarla a través de la expansión controlada de la actividad crediticia.

## LISBOA: José Reis

# PROBABLE FORMACION DE UN GOBIERNO PROVISIONAL DEL FRELIMO

LISBOA, 19. (De nuestro corresponsal.) — La descolonización de Mozambique ha entrado en una nueva fase. Mario Soares y la delegación que en Dar-El-Salaam tuvo conversaciones con elementos del Frelimo ya se encuentran en Lisboa. No se ha hecho ninguna clase de declaraciones por ninguna de las partes. Hay un secreto absoluto. De todas formas, parece que el Gobierno portugués propuso la constitución de un Gobierno provisional para Mozambique, en que el Frelimo tenga la mayoría de las carteras. Para aumentar el misterio, el general Costa Gomes de la JSN y jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, fue esta madrugada a Lorenzo Marques, atrasándose «sine die» la entrada en funciones del mayor Melo Antunes como presidente de la Junta gubernativa de Mozambique. Se espera que en las próximas veinticuatro horas haya noticias importantes sobre aquel territorio portugués del África oriental.

## Disturbios

Entretanto, varios incidentes se han producido entre africanos y europeos en la región de Montepuez, provincia de Cabo Delgado, al nordeste de Mozambique, según informó hoy la agencia de Prensa ANI.

Los habitantes europeos de la citada región tu-

vieron que refugiarse en una escuela, precisa la agencia.

Por otra parte, la situación en la región de Nampula y de Ilha ha vuelto a la normalidad, después de las escenas de pillaje y de éxodo que se registraron la pasada semana. Varias personas, consideradas como responsables de los desórdenes, que habían obligado a la mayor parte de la población europea a refugiarse en Nampula —cuartel general de las Fuerzas portuguesas en Mozambique—, han sido arrestadas, termina diciendo la mencionada agencia.

## Enfrentamientos

Asimismo, adeptos y simpatizantes del Partido Africano para la Independencia de Guinea y Cabo Verde (PAIG), negros en su mayoría, se enfrentaron ayer en la plaza Del Rossio, en pleno corazón de esta capital, con palos, piedras y lingotes de hierro, contra algunos centenares de manifestantes de la Unidad Democrática de Cabo Verde, blancos y de color, hostiles a la separación del archipiélago del seno de Portugal.

Las escenas de desorden se sucedieron en la plaza De' Rossio y en las calles próximas, mientras los caboverdianos de la Unión Democrática respondían a los gritos de «Guinea-Bissau» con «somos portugueses y queremos continuar siendo portugueses».

# LOS SOCIALISTAS SOLICITAN QUE ITALIA ABANDONE LA OTAN

ROMA, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La salida de Italia de la OTAN, como tema de debate político más o menos inminente, ha sido planteada por los socialistas a través de un artículo publicado en un diario de Génova. Su autor, el diputado Paolo Vittorelli, es miembro de la Dirección Central del Partido Socialista Italiano. La polémica adquiere hoy más fuerza como consecuencia de las violentas manifestaciones contra los Estados Unidos que estallaron anoche en la plaza Sintagma de Atenas y en la isla de Creta, con siete policías heridos y numerosos manifestantes arrestados.

La tesis socialista, aireada ya en otras ocasiones por los comunistas, que son los verdaderos inspiradores de la maniobra, sostiene que la permanencia de Italia en la OTAN, tras la retirada de Grecia y Francia y la neutralidad de los países del Norte de África, representa un «riesgo excesivo» para la península que en medio del aislamiento viene a ser como un portaaviones anclado en el centro del Mediterráneo y sin protección suficiente.

A este respecto el artículo del diputado socialista recuerda que, hace años, cuando los Estados Unidos pidieron al Gobierno de Roma el permiso para instalar bases de misiles en el sur del país, Washington se negó a reforzar las estructuras de la defensa antiaérea, lo cual provocó una crisis en los altos mandos. Ahora, Italia tendría que plantear a sus aliados, según proponen los socialistas, el problema de una posible salida de la OTAN, a no ser que esta organización militar le asegure una serie de garantías mucho más eficaces que las de antaño.

El diario liberal «Il Tempo» observa que el «Frente Antiatlántico» que actúa en el país no ha tardado nada en ponerse en movimiento para especular sobre la salida de Grecia de la OTAN, demostrando así, una vez más, la incongruencia de los partidos de la izquierda italiana. Resulta, en efecto, que esos mismos grupos políticos, cuando los coroneles se adueñaron del poder en Atenas, instaurando una dictadura militar, pidieron escandalizados que Grecia fuera expulsada de la OTAN, sin preocuparse en absoluto del consiguiente «aislamiento peligroso» de la península italiana.

## Actitud grotesca

La actitud actual de los socialistas, como portavoces de los adversarios de la OTAN en Italia, es —advierte el comentario— sencillamente grotesca. «A esos señores les interesa tan sólo una cosa: que la Alianza Atlántica se debilite y que Italia, a su vez, se debilite aún más saliendo de la OTAN».

En lo que se refiere a las posibles y futuras consecuencias políticas de la iniciativa socialista, hay que recordar que el único motivo concreto en que puede fundarse la oposición de los democristianos, de los socialdemócratas y de los republicanos, al ingreso de los comunistas en el Gobierno, es precisamente la presencia de Italia en la OTAN. Se sabe, en efecto, que el objetivo final del Partido Comunista es conseguir que Roma abandone la Alianza Atlántica en obsequio a la estrategia política y militar de la Unión Soviética. Queda por ver como reaccionaría el electorado del país si se convocaran elecciones generales, teniendo como base de discusión este tema. Y hay motivos para alimentar fuertes perplejidades.

# AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL PROYECTO: Obras pavimentación de aceras e instalación de bocas de riego en las calles peatonales «B» y «C» transversales a López Gras.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 27 del actual.

PRESENTACIÓN DE PLICAS: Sección Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 14 del actual.

Madrid, 14 de agosto de 1974.—El Secretario General.—

P. A. El Oficial Mayor, Diego de Membrilla Amor.

# AYUNTAMIENTO DE SANTA COLOMA DE GRAMANET ANUNCIO

En el «B. O. P.» núm. 186, de fecha 5-8-74, y en el «B. O. E.» núm. 191, de fecha 10-8-74, se publica el anuncio de concurso para la realización de los trabajos necesarios para la valoración de las fincas urbanas, sitas en este Término Municipal, en especial de las carentes de valoración.

Tipo de licitación: Los concursantes señalarán en sus proposiciones los precios de los trabajos por unidad urbana mediante las que se comprometen a la realización de los mismos.

Plazo de presentación de proposiciones: Hasta las trece horas (13) del día 23 de agosto de 1974.

Pliego de condiciones: Está de manifiesto en Secretaría General los días hábiles de nueve a trece horas.

Santa Coloma de Gramanet, a 12 de agosto de 1974.—El Alcalde (de firmado), J. Porta Bussoms.



# PROSIGUE LA OPERACION ANTI GUERRILLA EN ARGENTINA

## 70 extremistas han sido apresados en la última semana

TUCUMAN (Argentina), 19. (Efe.)—Tropas del Ejército llegaron ayer al campamento central de los guerrilleros —que habían atacado hace una semana las bases militares de Villa María, Córdoba y Catamarca—, habiéndolos rodeado en una zona selvática, según trascendió hoy de fuentes cercanas al mando que dirige las operaciones contra el clandestino ejército revolucionario del Pueblo (ERP), marxista-leninista. Se informa asimismo que en distintas operaciones se detuvo a 70 extremistas. Un soldado fue herido en una emboscada tendida por los guerrilleros.

### Tiroteos

Simultáneamente, a 10 kilómetros al sur de esta capital, un automóvil de apoyo a los que huían fue detenido en una carretera local. Finalmente, unos desconocidos tirotearon ayer el sector militar del aeropuerto Benamín Matienzo de esta provincia: se trata de una «maniobra diversionista y psicológica» de la guerrilla.

Por otra parte, un tiroteo se produjo esta madrugada en Concepción, a 30 kilómetros de la capital tucumana. Una patrulla de tres soldados se acercó a una vivienda abandonada, pues según lugareños se advertían movimientos sospechosos. La patrulla fue emboscada por guerrilleros con fuego cruzado de ametralladoras, recibiendo un tiro en la cabeza un soldado. Los atacantes huyeron llevándose armamento.

### Traslado de presos

Asimismo ayer fueron trasladados en un avión militar a Río Gallegos, al sur del país, 26 presos acusados de actuar en la guerrilla, que estaban alojados en una cárcel de resistencia, en el noroeste argentino.

No se confirmó el motivo de la medida, pero se cree que todos los presos que se encuentran en las distintas cárceles del país, acusados de pertenecer al ERP, serán llevados a Río Gallegos.

El 11 de agosto pasado, dos miembros de la organización marxista-leninista atacaron las unidades militares de Villa María (Córdoba) y de la provincia de Catamarca. Provocaron en esa ocasión la muerte de varios soldados y extremistas.

### Desarrollo de la operación

Los efectivos combinados del Ejército y la Policía se disponen a iniciar en las próximas horas el ataque definitivo contra el emplazamiento guerrillero situado en la zona serrana y boscosa de El Rodeo, en el sudoeste de Tucumán, donde permanecen ocultos los restos del comando desbaratado en la vecina provincia de Catamarca, en los enfrentamientos del domingo último.

A pesar del hermetismo con que se realizan las operaciones, portavoces de las fuerzas conjuntas señalaron que se esperaba asestar «un golpe definitivo» a los guerrilleros atacando el campamento situado en una zona casi inexpugnable del cerro Aconquija.

Vehículos blindados, helicópteros, ametralladoras pesadas y todo tipo de armamento apto para la lucha antiguerrillera son empleados por las fuerzas conjuntas desde que el domingo último fracasó en Catamarca el intento de doble complot al regimiento del ejército número siete, con asiento en esa ciudad.

La semana que terminó se caracterizó por la derrota política y militar de los grupos guerrilleros que intentaron ocupaciones en Villa María (Córdoba) y Catamarca.

En el campo militar el fracaso de las acciones subversivas significa un golpe que será muy difícil de asimilar por los organizadores de la guerrilla. Después de una cadena de hechos que se caracterizaron por su alevosía (asesinatos a mansalva, secuestros, atentados terroristas), el clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP-marxista-leninista) parece haber considerado cerrada la etapa de intimidación y creído oportuno iniciar operaciones armadas, con el intento de iniciar un frente de lucha.

Su ensayo de crear una «zona de beligerancia» terminó con lo que puede calificarse de «derrota total». Al crecido número de bajas, la pérdida de armamentos y el abandono de campamentos, debe sumarse el descubrimiento de planes para futuras operaciones y de importantes enlaces de la organización.

Pero si irreparable le resulta al ERP la derrota militar de esta semana, no menos decisivo es su nuevo retroceso a nivel político como consecuencia de esos hechos.

### Reunión de la ALALC

Con la participación de delegados de los once países que integran el organismo se reanuda hoy la primera reunión de negociaciones colectivas de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

En la reunión se considerarán los siguientes temas: a) programa de liberación, b) asuntos industriales, acuerdos de complementación, y c) asuntos agropecuarios. Respecto a los mismos, los distintos países miembros de ALALC adelantaron ya algunos de sus planteamientos principales, en sesiones del comité ejecutivo permanente de ALALC efectuadas días antes de la asamblea inaugural del 1 de julio en Buenos Aires.

# 14 GUERRILLEROS DETENIDOS EN LA SIERRA MEJICANA

## Se desconoce si ha sido liberado el senador Rubén Figueroa

TASCO (Guerrero, México). (Efe-Pyresa.)—Fuerzas del Ejército mejicano capturaron en la madrugada de ayer a catorce hombres armados en la sierra de Guerrero, donde se supone que se oculta el guerrillero Lucio Cabañas.

El Ejército capturó a los catorce supuestos guerrilleros —a los que envió inmediatamente por helicóptero al campo militar número uno de la ciudad de Méjico— al cerrar el cerco que 15.000 soldados tendieron a los insurgentes en la sierra.

El general Eliseo Jiménez Ruiz, que reveló la captura de los catorce hombres armados, se negó, sin embargo, a aclarar si la detención fue precedida de enfrentamientos armados.

El general Jiménez es el comandante militar de la zona donde se suponía que Cabañas se había refugiado, después de haber secuestrado a últimos del pasado mayo al senador federal Rubén Figueroa.

La operación militar para capturar a los guerrilleros la ordenó el Gobierno mejicano después del secuestro del senador.

El general no quiso revelar si, con la captura de los catorce hombres armados, la operación militar había concluido con éxito al aprehender entre ellos a Cabañas.

Tampoco quiso decir si el senador Figueroa había sido liberado.

### Matanza de pistoleros

PINOTEPA NACIONAL (Oaxaca, Méjico), 19.—Un grupo de veinte individuos armados, al paecer guerrilleros, tendieron ayer una emboscada a un vehículo en que viajaban pistoleros a sueldo de caciques de la región y mataron a ocho de ellos.

El incidente se produjo a unos 20 kilómetros de esta ciudad. Un hombre parado en medio de la carretera detuvo el vehículo en que viajaban los pistoleros e hizo un disparo al aire. Inmediatamente después, alrededor de dos docenas de emboscados salieron de la cuneta de la carretera y dispararon contra los ocupantes del vehículo con metralletas, fusiles y pistolas de diversos calibres.

Siete de los supuestos pistoleros murieron en el tiroteo, al igual que Juan Hernández, un campesino que kilómetros antes les había pedido que le llevaran hasta Pinotepa Nacional.

Los emboscados, sin embargo, respetaron la vida de dos mujeres y un niño, que también viajaban en el vehículo de los pistoleros.

Según vecinos del lugar donde se produjo la emboscada, las víctimas eran pistoleros a sueldo de caciques de la región que, desde comienzos del año, han asesinado a unas veinte personas, entre ellas al líder campesino Natalio Clavel.

### Terrateniente secuestrado

IGUALA (Guerrero, Méjico), 19. Cuatro hombres, que se identificaron como guerrilleros, secuestraron ayer al millonario Jorge Morales Urinaga y exigieron a sus familiares a cambio de

su vida cuatro millones de pesos (unos 19.000.000 de pesetas).

Morales, un terrateniente de cuarenta y dos años, cuya fortuna se estima en unos treinta millones de pesos, viajaba en su coche desde Iguala a Jujutla, cuando cuatro individuos bloquearon la carretera con un automóvil, del que descendieron empuñando metralletas y le secuestraron.

En una nota que los secuestradores dejaron en el vehículo de Morales se identificaron como miembros del comando «Rubén Jaramillo», y al mismo tiempo fijaban en cuatro millones de pesos el rescate del millonario, al que calificaban de «burgués y explotador de campesinos».

Si los familiares no pagan el rescate, amenazaron en la nota, Morales «será pasado por las armas».

La Policía, alertada del secuestro, encontró el coche de la víctima todavía con el motor en marcha.

## «BOLIVIA SALDRA AL MAR POR RAZON O POR LA FUERZA»

### Declaración del alto jefe de la Fuerza Naval ante el Presidente de la nación

LA PAZ, 19. (Efe.)—Bolivia logrará una salida hacia el Océano Pacífico «por la razón o la fuerza», dijo en un discurso el sábado en La Paz, el capitán de navío, Moisés Vásquez Sempertegui, alto jefe de la Fuerza naval, durante una ceremonia de homenaje a la Bandera Nacional.

Cuando precisamente circulan rumores de un posible enfrentamiento bélico entre Chile y Perú, la afirmación del capitán de navío Vásquez Sempertegui, no ha dejado de llamar la atención en los círculos diplomáticos locales.

El discurso lo pronunció el citado jefe de la Fuerza Naval durante el acto de homenaje a la Bandera, al que asistió el Prsidente de la nación, general Hugo Banzer y altos jefes militares.

Vásquez Sempertegui, dijo también: «Nuestro emblema nos recuerda horas amargas de infortunio y la derrota en la guerra del Pacífico, en 1879, frente a Chile, y clama reivindicación marítima y justicia de los pueblos hermanos de América para el retorno al mar, por la razón o la fuerza, debiendo ser nuestra divisa y ese nuestro grito.»

Bolivia se convirtió en una nación sin salida al mar al perder la guerra del Pacífico en 1879.

### Chile: Explosivos

CHILLAN (Chile), 19. (Efe.)—Bombas y otros explosivos fueron descubiertos casualmente por un grupo de campesinos en un predio agrícola de la región cuando se dedicaban a sus labores agrícolas.

Efectivos militares, al conocer el hecho, procedieron a desenterrar los explosivos que habían sido ocultados por elementos de extremistas marxistas, en fecha posterior a la instalación de la Junta de Gobierno.

Con motivo de este hallazgo, expertos de las Fuerzas Armadas han iniciado la búsqueda de otros escondites de armas y municiones que pudieran tener las organizaciones de extrema izquierda.

### Nota de la Embajada

La Embajada de Chile en La Paz, el siguiente comunicado con ruego de publicación:

«En fecha reciente efectuó una breve visita a Bilbao el ilustre apóstolico en Chile, monseñor Sótero Sanz Villalba, arzobispo titular de Mérida Augusta, quien, entrevistado por el diario «Hiero», hizo, entre otras, las siguientes declaraciones: «He recorrido Chile de norte a sur y puedo decir que

Toda la zona de Iguala se encuentra militarmente ocupada, desde que el pasado mayo guerrilleros de Lucio Cabañas secuestraron al senador Rubén Figueroa, al que se sigue buscando sin éxito.»

### Autosuficiencia en petróleo

CIUDAD DE MEJICO, 19.—El Gobierno de Méjico ha anunciado que su país ha conseguido la autosuficiencia en petróleo como resultado de las exploraciones y explotaciones realizadas durante la crisis energética del pasado invierno.

El ministro para el Patrimonio Nacional, señor Flores de la Peña, ha informado que el 1 de agosto Méjico comenzó a exportar a los Estados Unidos parte de su superávit de petróleo de 35.000 barriles diarios al precio de 11,50 dólares por barril.

es un pueblo libre de supersticiones y muy culto. Su índice de analfabetismo, está en el cuatro por ciento. Esto es debido a que la población europea, muy numerosa, se fundió en seguida con la originaria y en la actualidad no existen diferencias sustanciales.»

Interrogado sobre la situación que vive actualmente Chile, monseñor Sanz Villalba, dijo: «Con respecto a este problema diré que las informaciones no han sido del todo objetivas. El Gobierno de Allende era partidario de una sociedad marxista. La Junta Militar se la propuesto hacer una sociedad que no esté bajo molles marxistas y reconstruir la economía que quedó completamente destruida tras el Gobierno de Allende. Ahora ya no hay luchas intestinas y el orden público es una realidad. La situación económica tiende a resolverse.»

Monseñor Sanz Villalba ocupa la Nunciatura Apostólica en Chile desde el año 1970, y por tanto fue testigo presencial de los acontecimientos chilenos a lo largo del Gobierno del ex Presidente Allende y de los ocurridos desde el 11 de septiembre de 1973 en adelante.»



## NUEVA INTERRUPTCION DE LAS NEGOCIACIONES CHINO-SOVIETICAS

Disturbios en el Estado indio de Bihar

MOSCU, 19. (Efe-Upi-Reuter-Afp-Ap.)—El jefe de la delegación soviética en las dificultosas conversaciones fronterizas chino-soviéticas ha regresado a su país, desde Pekín, ayer, posiblemente para consultar con el secretario general del Partido Comunista soviético, Leonidas I. Breznev.

Leonidas Ilyichyov, viceministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, ha regresado a la URSS «por razones del servicio», según ha informado la agencia TASS.

La agencia no menciona a Breznev, pero los diplomáticos señalan que el jefe del partido terminó sus vacaciones en Crimea y regresó a Moscú ayer.

Los diplomáticos dicen que probablemente Ilyichyov informará a Breznev sobre los últimos cambios registrados en las difíciles relaciones entre las dos potencias comunistas.

En enero Pekín expulsó a cinco diplomáticos soviéticos acusándoles de espionaje. Moscú, como represalia, prohibió que regresará a la URSS un diplomático chino que se dirigía a su país.

El incidente más mencionado ocurrió en el mes de marzo, cuando un helicóptero del Ejército soviético cayó en territorio chino, cerca de la frontera con Rusia, en la montañosa región de Altai.

Los soviéticos dijeron que el helicóptero estaba realizando una misión sanitaria para atender a un guardia de frontera que se encontraba en estado crítico, o sea, gravísimo. Pero los chinos dijeron que el helicóptero no llevaba médico ni medicinas, sino sólo «instrumentos muy interesantes».

### Cinco años de diálogo

A pesar de las repetidas protestas soviéticas, los chinos no han devuelto el aparato ni a los tres hombres que lo tripulaban, y recientemente han empezado a decir que el incidente se resolverá «de acuerdo con las leyes chinas», dando a entender que la citada tripulación será sometida a juicio.

Las conversaciones fronterizas entre los dos países comenzaron en 1969, después de haberse producido choques a lo largo de la frontera, que es de una longitud de siete mil kilómetros, escaramuzas en las que perdieron la vida unos cien soldados en total, chinos y soviéticos.

Las conversaciones se interrumpieron y se volvieron a reanudar varias veces, habiéndose hecho escasos progresos. Los chinos afirman que en el siglo XIX los zares de Rusia se apoderaron ilegalmente de medio millón de kilómetros cuadrados de territorio chino.

### Desórdenes en Bihar

NUEVA DELHI, 19.—Un estudiante fue muerto y al menos seis heridos al abrir fuego la Policía contra estudiantes que trataban de alterar los exámenes en un instituto de Majhaul (Bihar), informa la Prensa india.

Según informes, los jóvenes bloquearon las carreteras, cortaron los cables telefónicos y apedrearon a los policías que se hallaban en las proximidades del centro de exámenes.

El norte de Bihar, afectado por inundaciones que han causado perjuicios a siete millones de personas, sufre la peor epidemia de viruela, habiendo muerto unas 25.000 personas y padece gran malestar político.

Movimientos estudiantiles diversos solicitan se ponga fin a la corrupción, subida de precios y desempleo en Bihar, que, paradójicamente, a pesar de ser el Estado más rico en recursos minerales, es el más pobre de la India.

El dirigente moral del movimiento, el antiguo pacifista Jayaprakash Narayan, ha pedido a los estudiantes del estado que torpedeen los exámenes y los incidentes ocurridos se deben a dicho llamamiento.

### Funeral de la señora Park

SEUL, 19.—Dos millones de surcoreanos, muchos de ellos armados, han rendido tributo hoy al cortejo fúnebre que trasladaba los restos mortales de la primera dama del país, a su paso por las calles de Seúl.

Entre los representantes de Gobiernos extranjeros que asistían a la ceremonia fúnebre en el Capitolio figuraban Ka-kuei Tanaka, primer ministro de Japón; los viceprimeros ministros de China Nacionalista y de Vietnam del Sur junto con miembros del cuerpo diplomático.

Los restos de la esposa del Presidente de Corea recibieron sepultura hoy en el cementerio nacional de la capital.

El Presidente observó con profunda tristeza el comienzo del traslado de los restos de su esposa desde la residencia oficial al cementerio nacional. El Presidente Park no asistió a los funerales, siguiendo las costumbres coreanas, y permaneció en la mansión presidencial, mientras el féretro era trasladado al Capitolio, donde tuvo lugar la ceremonia.

La señora Park fue asesinada el jueves por las balas de un terrorista que, al parecer, iban dirigidas al Presidente, cuando pronunciaba un discurso.

## AVANCES COMUNISTAS EN LAS ALTIPLANICIES VIETNAMITAS

SAIGON, 19. (Efe, Ap, Reuter.) El mando de Saigón informa que una segunda ciudad de distrito de la costa septentrional ha sido desbordada por tropas norvietnamitas y del Vietcong.

La ciudad de Minh Long, sita a 130 kilómetros al sur de Da Nang, fue desbordada por los comunistas tras realizar éstos un bombardeo artillero de nueve horas, seguido de ataques de fuerzas de Infantería.

Se desconocen más detalles, dado que se ha perdido contacto por radio con los defensores de la ciudad.

Fuentes militares han confirmado que el pueblo de Minh Long fue invadido el sábado pasado por los comunistas.

Minh Long está situado a 500 kilómetros al noroeste de Saigón, tiene 8.000 habitantes y dista 130 kilómetros de la población de Thuong-Du, que también cayó en poder de los comunistas a principios de este mes.

### Bajas de Saigón

TOKIO, 19.—Fuerzas vietcong han derribado tres helicópteros sudvietnamitas en combates mantenidos en las altiplanicies centrales y casi 400 soldados gubernamentales fueron puestos fuera de combate, informa la agencia de noticias norvietnamita.

La agencia añade que diez vehículos militares fueron destruidos o averiados y 154 armas incautadas durante la lucha del 4 al 11 de agosto.

### Relaciones Saigón-Guatemala

SAIGON, 19.—Vietnam del Sur y Guatemala han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de embajador, según anuncia el ministerio de Asuntos Exteriores.

Un comunicado del departamento indica que la decisión es «resultado de los contactos amistosos mantenidos y del deseo de estimular otros lazos de amistad y para reafirmar y ampliar los intercambios culturales y comerciales».

### Luchas en Camboya

TOKIO, 19.—Fuerzas pro-Sihanouk en Camboya destruyeron o averiaron seis unidades navales gubernamentales, cuando dos convoyes que navegaban por el río Mekong fueron atacados el 10 y 12 de agosto, según la agencia Kampuchea de Información (AKI), citada por la agencia norvietnamita de noticias.

Uno de los convoyes fue atacado al norte de Phnom Penh y el otro cerca de Neak Loung, al sudeste de la capital camboyana.

Las fuerzas que tratan de derribar al Gobierno del Presidente Lon Nol también afirman haber eliminado cien soldados y destruido cuatro blindados en luchas a lo largo de la carretera cuatro, que une Phnom Penh y el puerto de Kompung Som.

## CONFERENCIA MUNDIAL DE LA POBLACION EN BUCAREST

La explosión demográfica y su planificación, principales temas a tratar

BUCAREST, 19. (Efe.)—La actual explosión de la población de la Tierra y la posibilidad de establecer un plan a escala mundial para los problemas demográficos, se encuentran en el centro de atención de las deliberaciones de la Conferencia Mundial de Población organizada por las Naciones Unidas e inaugurada esta mañana en Bucarest.

Participan en la Conferencia, representantes gubernamentales de 150 Estados, y de la secretaría general y de los organismos especializados de las Naciones Unidas, así como observadores de más de 200 organizaciones intergubernamentales y no oficiales. Se trata de la primera vez que se reúnen en una Conferencia de este carácter representantes gubernamentales de prácticamente todo el mundo, para hacer frente a la explosión de la población.

### Máxima gravedad

La gravedad del problema es máxima, ya que, si hoy la población de la Tierra, está ya en el límite de los 4.000 millones, para el año 2000, como quien dice a la vuelta de la esquina del tiempo, el ritmo de crecimiento actual, habrá superado los 6.500 millones.

La Conferencia mundial, que está programada para una duración de dos semanas, ha sido inaugurada con un discurso del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim y unas palabras del Jefe del Estado rumano, Nicolás Ceausescu.

Esta es la segunda vez que el secretario general de la organización mundial cruza el Atlántico en el periodo de tres días. El miércoles llegó a Nueva York para participar en las reuniones de urgencia del Consejo de Seguridad para tratar de la crisis chipriota.

### Palabras del Papa

CASTELGANDOLFO, 19. — El Papa se refirió a la Conferencia Mundial de la Población que se celebra en Bucarest, en su discurso de ayer, en Castelgandolfo, ante una multitud de fieles reunidos, asegurando que es evidente la extrema complejidad del problema de la vida humana sobre la Tierra, y calificando esta reunión de «uno de los acontecimientos anunciados, que interesa de modo capital al porvenir de la Humanidad».

«Es intuitiva la importancia de una Conferencia así, si se piensa que todo el mundo, incluso aquel no político, sino operativo en modo cualificado, se ha convocado para exponer, para estudiar, para trazar líneas directivas sobre el problema de la vida humana en la Tierra» —dijo el Santo Padre, que añadió— «y no es menos evidente la complejidad de tal problema, el cual no puede resolverse en un simple e impresionante cálculo numérico de los habitantes en el área mundial, o en las diferentes regiones geográficas de nuestro globo. Y, sin embargo, esta elemental y empírica consideración cuantitativa es, en el fondo, materialista, la cual refleja un extraordinario aumento de seres humanos, que podría ser prevalente, con sus gravísimas consecuencias, si no se considerasen, como ciertamente hará la Conferencia, los otros aspectos del problema y el primer aspecto sobre todos el del derecho a la vida, normal y creciente, propio del hombre creado por Dios, para habitar, cultivar y llenar con su progenie la Tierra».

### Participación vaticana

CIUDAD DEL VATICANO, 19.—La Santa Sede se encuentra presente en la Conferencia Mundial de la Población que bajo los auspicios de las Naciones Unidas, se inició en la ciudad de Bucarest.

La delegación vaticana, compuesta por diez miembros, de los cuáles sólo seis son titulares, en tanto que los otros cuatro son suplentes, está dirigida por monseñor Edoardo Gagnon, que es presidente del Comité para la Familia en el Vaticano, y como jefe adjunto figura el padre Henri de Riedmatten (OP), secretario del Consejo Pontificio por «Cor Unum» Actividad de Asistencia Católica.

## NIEGAN PERMISO PARA ENTRAR EN GUAM A UN BARCO SOVIETICO

HONOLULU, 19. (Efe-Upi-Reuter.)—Un barco soviético, con 700 personas a bordo, hombres de negocios y turistas en su totalidad, no ha sido autorizado a entrar en Guam por las autoridades de la Marina de los Estados Unidos, manifestó ayer un portavoz de las Fuerzas del Pacífico.

El trasatlántico ruso, el «Fedor Shalayapin», no pudo entrar en la bahía de Guam «por orden del Departamento de Estado», dijo el portavoz.

Según fuentes de la Marina estadounidense, ésta es la primera vez, desde que se produjo la distensión, que un barco comercial soviético no es autorizado a entrar en un puerto norteamericano.

Un portavoz del Departamento de Estado rehusó hacer comentario sobre el tema y añadió simplemente: «Desde ramente, ésta es la primera vez que oigo hablar de este asunto».





## ALMUÑÉCAR, MANANTIAL DE FRUTOS TROPICALES

• Chirimoya, níspero y aguacate, sus principales productos

• Su exportación disminuye su rentabilidad

En la Costa del Sol, y principalmente en Málaga y Granada, se está experimentando un notable desarrollo en la agricultura, gracias al cultivo de los productos tropicales. Nerja, San Pedro, y Almuñécar, dedican especial atención a este tipo de cultivos, pero es, sobre todo, Almuñécar el que porta el liderazgo de los mismos a lo largo de zonas como Jete, Otívar y Lentegí.

### Productos traídos de otras tierras

Los productos que más desarrollo han alcanzado son la chirimoya, el aguacate y el níspero japonés; pasando ahora por una fase experimental otros frutos, como el guayabo, la papaya, el jacano o nuez americana, la piña y los plátanos enanos, que no suelen tomarse solos, sino acompañados de ron. Todos ellos crecen en la actualidad de forma experimental, en invernaderos, donde se examina su adaptación al suelo y clima, a excepción de la piña, que crece en invernaderos, ya que se trata de un fruto que no resiste el clima natural.

El producto que data de mayor antigüedad en esta zona es el níspero, originario de Extremadura y que se introdujo en España en el siglo XVII, a través de unos marinos mercaderes, extendiéndose hoy a lo largo de 300 hectáreas.

El chirimolillo fue traído a la Península en 1873, por Muller, hombre que procedía de Filipinas. Por ello, los chirimollos más antiguos cuentan hoy con ochenta o noventa años y se conservan en Jete. Al principio se plantaron en plan experimental, entre la desconfianza general, pero al ver que eran productivos se comenzó un sistema de plantaciones uniformes llevado a cabo desde el año 38, por lo que la mayoría de los árboles en producción tienen cuarenta y cinco años y se extienden a lo largo de 800 hectáreas.

El aguacate es más moderno. Se cultivó, en principio, en Málaga; más tarde, un alemán, el doctor Rogue Mazda, compró una granja, donde hizo la primera plantación de aguacates, hace quince años. En la actualidad, y comprobada su rentabilidad, se dedican más de 100 hectáreas a su cultivo.

La caña de azúcar va desapareciendo paulatinamente en esta parte de Andalucía, pese a existir una fábrica y a que las salidas de la caña de azúcar han aumentado, al tiempo que lo han hecho las plantaciones de la misma celulosa, azúcar, etcétera.

El desarrollo alcanzado por estos productos tropicales cuenta con datos que muestran la veracidad de los hechos. Son muchos los agricultores que han dejado los cultivos de hortalizas,

dedicando sus terrenos a este tipo de productos arbóreos.

### Único en Europa

Los terrenos que no se han dedicado al cultivo de estos productos es porque no reúnen las condiciones que precisan, ya que la capa freática está a poca altura y no permite el desarrollo de sus raíces.

Las exigencias ambientales que precisan estos frutos son la causa de que esta zona andaluza sea la única en Europa que se dedique a su cultivo y que sea en especial Almuñécar lugar propicio para el desarrollo de los mismos; sus temperaturas, con una máxima de 17 grados en invierno y 27 grados en verano, su mínimo de ocho grados en invierno y 18 grados en verano, y una media de diecinueve días de lluvia en invierno, frente a ocho en verano, permiten el desarrollo del chirimolillo, que precisa de ambiente fresco y seco, humedad adecuada en el suelo, ausencia total de heladas, con vientos constantes y moderados en primavera, cercanía del mar y protección de sus vientos, y cuyos suelos deben ser profundos, ligeros, con gran poder de retención y que no se encharquen fácilmente. Gran parte de estas características las reúnen muchas zonas de la Costa del Sol, en donde los chirimollos se desarrollan con facilidad, pero se pierden en la floración, con lo que se ha hecho necesario la limitación de su cultivo.

El riego de las numerosas hectáreas dedicadas a los frutos tropicales se hace con los ríos Verde, Seco y Jate, y de otro más, pequeño, Lentegí. El problema de los mismos es que su pequeño caudal no puede evitar la sequía en verano, pero esto no impide el desarrollo de las cosechas, gracias a que su capa freática es muy rica, porque su depósito en Sierra Nevada, desde donde el agua del deshielo baja a través de dos cauces, uno sobre tierra y el otro subterráneo. Aun así, es necesario una reestructuración de su red de regadíos, que no puede atender a la gran demanda de agua que el desarrollo de estos árboles requiere.

En el sector económico los agricultores reciben para la implantación de sus cultivos un préstamo del 70 por 100 del total de la inversión para devolver a largo plazo, con un interés de un 6 por 100. Esto lo

facilita el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRIDA). Luego existen otros tipos de ayudas por cuenta de entidades, créditos de campaña, etc. También reciben ayuda técnica a través de los cursillos organizados por Extensión Agraria sobre plagas, mejora de cosecha, etcétera.

La comercialización de la agricultura pasa por un mal momento, ya que los precios a los que el agricultor vende son bastante bajos en comparación con los que adquieren en el mercado, pues los intermediarios se llevan gran parte de las ganancias.

Los tres mercados de Almería, Vélez-Málaga y Costa de Granada comercializan sus productos: en Vélez-Málaga, las hortalizas, y en Almería, las chirimoyas, aguacates y nísperos.

Ahora se han creado lonjas de concentración, que crean competencia y consiguen contener los precios para que no se disparen.

Todos estos productos se venden, principalmente, en España, porque los precios son mayores que en el extranjero. En la actualidad su venta está aumentando en provincias, como Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao, pero poco a poco se van conociendo en otros lugares y sus agricultores son optimistas en cuanto a su futuro.

El aguacate se vende mucho, quizá porque su precio de venta sea ficticio. Hace tres años se vendía a 100 pesetas el kilo y ahora se hace a 65 pesetas. La demanda del aguacate es mucho mayor que su oferta; solamente en la zona de Almuñécar se consume gran cantidad del mismo; son muchos los extranjeros que gustan saborear estos frutos tropicales. La oferta del aguacate irá en aumento, según se vayan aprovechando al máximo las zonas dedicadas al cultivo del mismo, pues si en España son 300 hectáreas, sólo 15 están bien explotadas. De esta manera de aquí a cuatro años es fácil que el aguacate baje su precio a 30 ó 40 pesetas.

Exportaciones de este producto se realizaron a Francia, en donde se vendió a 120 pesetas el kilo, pero como los viajes debían realizarse en avión y los fletes resultaban caros, la rentabilidad de estas ventas era completamente nula y se tuvo que abandonar.

En la actualidad el principal problema con el que se enfrentan estos agricultores, aparte del creado por los regadíos, es la enfermedad sufrida por los chirimollos debido a causas todavía sin concretar y que están comprendidas entre el cansancio del suelo, el estar plantados desde hace treinta o cuarenta años, o quizá a algún tipo de hongos. Este problema precisa de una adecuada investigación todavía por realizar, y que de no hacerse podría acabar con el cultivo de estos productos tropicales en la zona.

Amelia HERNANDEZ

Año 1971:

	Superficie rural Hectáreas	Superf. cultivada Hectáreas	Producción Quint. métricos	Valor aproximado Pesetas
Arbóreos ... ..	5.530	5.530	80.000	244.000.000
Cereales y hortalizas ...	1.152	860	25.000	18.500.000
Caña de azúcar ... ..	48	48	50.000	5.000.000

Año 1972:

	Superficie rural Hectáreas	Superf. cultivada Hectáreas	Producción Quint. métricos	Valor aproximado Pesetas
Arbóreos ... ..	5.540	5.540	86.000	254.000.000
Cereales y hortalizas ...	1.080	650	22.500	16.000.000
Caña de azúcar ... ..	42	42	45.000	4.500.000





El palacete está aprisionado por dos altos edificios, enmarcado en un jardín diminuto, novecentista, con aire decadente: fuentecillas sin agua, hojas secas, parterres descuidados, cacharros de cerámica desconchados. El palacete da la impresión de ser un reducto que Madrid le ha ganado a las inmobiliarias, y así debe ser. En la parte baja de la casa, en un semisótano al que se llega por una puertecilla del extremo izquierdo de la fachada, vive Luciano. Luciano Jurado es el conserje. Veintitantos años al pie del cañón, testigo de la agonía lenta de esta casa y de los tesoros que alberga. Porque en el viejo edificio de Martínez Campos se guarda como oro en paño el recuerdo y la pintura de un hombre que se llamó Joaquín Sorolla.

Los lunes el Museo cierra sus puertas. Es día para la limpieza. Tras la placa de azulejo que campea junto a la puerta de hierro de la entrada, está el mundo personal del artista, el ambiente en que pasó su vida, los objetos queridos, los cuadros... Pero la Casa Estudio de Sorolla ha pasado y está pasando por una larga serie de dificultades y problemas. Los más graves, como ocurre casi siempre, son los económicos. Pero hay otros muchos.

## Historia de un museo

El Museo Sorolla se creó en abril de 1931, prácticamente el mismo día que se proclamaba la República. Alfonso XIII, que había sido amigo del pintor, firmó el decreto fundacional. Y fue la República, unos meses más tarde, la que nombró el patronato que habría de regir la vida del flamante centro. El Estado decide conceder una subvención de 10.000 pesetas anuales, y con esa cantidad ha estado manteniéndose a trancas y barrancas hasta hace unos años. Hacia 1964, la crisis económica se agudiza y llega a plantearse la posibilidad de tener que cerrar las puertas. El nieto del artista, Francisco Pons Sorolla, el hombre que se encuentra al frente del museo, fue un testigo de excepción de aquella situación.

**Habíamos llegado a un límite insostenible. Yo estaba pagando de mi bolsillo todos los gastos, el mantenimiento, la luz, la limpieza, los sueldos de los em-**

pleados... Planteé que o se resolvía por parte del Ministerio de Educación y Ciencia la carencia de fondos o el museo se cerraba. Y en el legado fundacional queda perfectamente claro que, en el caso de que el edificio llegue a clausurarse, los fondos que alberga revertirán a la familia. La Dirección General de Bellas Artes comprendió que era mucho más interesante abonar las deudas. Se pagaron. Y comenzó a pasarse una cierta cantidad para cubrir las necesidades más elementales.

## Los herederos

Recientemente, y por una orden del Ministerio de Educación, el museo se integró en la Administración y Patronato de Museos de la Dirección General de Bellas Artes. La justificación oficiosa para esta integración era muy simple: se trataba de la única posibilidad de canalizar fondos hacia las necesidades

**EL MUSORO  
PARA  
CRATUA**

- ★ **Cinco** seis mil millones de dólares
- ★ **No** hay ley de tránsito ni sistema de seguridad
- ★ **Si** se cierra el museo, la gente se va de los alrededores del pin

del centro. Sin embargo, el go extraño en esta casa parece lógica la decisión de este Departamento de Cultura del Museo Sorolla de conservar las obras que alberga en el Estado, sino a los herederos de la acta fundacional se le mantendrá el museo, pero el edificio que ocupaba el taller respetando su carácter de vivienda del artista. Pero a lo mismo alude a la muerte de la artista en 1921. Cuando, por lo que se han de conservar arquitectónico, etcétera—, la casa sea derribada, las cerámicas, las pinturas, los muebles, todo, por parte de los herederos de la ciudad perderá el carácter de obra de arte. Y uno de sus centros con mayor valor

Decíamos que la situación. gación del museo, mente, porque to al Patronato de la Dirección en cuestión General de Bellas Artes, ha sido de decre creado problemas en la Dirección G la interferencia de la Dirección y por su puesto para las puestas y por su dependen de este dicho sea el ya citado anterior a su confi



L MUSOROLLA,  
ARARER SU  
CRACTUAL



# S C I E N M I L L O N E S

Cinco y seis mil obras, están en un desván  
No hay de temperatura, ni de humedad,  
ni seguridad, ni restauradores...  
Si se cierra el museo, las obras quedarían en poder  
de los herederos del pintor



floreros, frascos con pinceles, tubos de óleo a medio terminar marca «Reeves», abanicos, tintes antiguos de Puente del Arzobispo y de Talavera, copas, banderas, cortinas apolilladas y llenas de desgarrones, condecoraciones en una vitrina, bargueños, arcas con naftalina, la paleta del pintor en una especie de hornacina llena de laurel seco, un amuleto con una zarpa, papeles, apuntes, recuerdos...

El Museo Sorolla es un Museo interesante. Un Museo que debería encontrar el camino hacia una reordenación, hacia un planteamiento más científico. El Museo Sorolla necesita cien millones para sobrevivir, para ponerse al día. El Museo Sorolla no tiene quién le dé dinero. Ciento ochenta mil visitantes estuvieron el año pasado entre las paredes ajadas, despintadas, sombrías de esta casa grande. Pero el Ministerio de Educación y Ciencia no dice esta boca es mía y se limita a pagar las cuentas menudas, los gastos generales, los sueldos de los cinco conserjes... Y si el Museo no se cuida, si no se atiende el edificio, si no se hacen las reformas necesarias y se acondicionan los cuadros, antes o después habrá que poner el candado sobre la puerta de hierro de la entrada. Entonces, el Museo desaparecería y sus obras reverterían a los herederos. Y si se está dejando morir el Museo del Prado, ¿quién se acordará de este palacete, novecentista, decadente, que está aprisionado ya por las inmobiliarias a la vera misma del paseo de la Castellana?

Ladislao AZCONA  
(Fotos Magali)

bro del Patronato, digamos, or-  
todoxo.

Pero ¿qué es lo que hay, cuánto vale, en qué estado se encuentran los fondos del Museo? Entre óleos, dibujos, acuadas y acuarelas hay 5.727 piezas. La mayor parte de ellos, dibujos. Los óleos totalizan cerca de 1.200, de los que 800 son apuntes. Hay 29 acuadas y once acuarelas. Las colecciones, pues, muy importantes, pero al público apenas si están expuestos 280 óleos y unos pocos dibujos. El resto se encuentra almacenado en unas condiciones poco convenientes en desvanes que no tienen ningún tipo de acondicionamiento, sin controles de humedad, ni de temperatura. El riesgo que corren estas piezas, pese a la vigilancia de los responsables del centro, es notable.

Mientras tanto, el número de visitantes aumenta. A pesar de la crisis general que afecta a todos los Museos pequeños, la Casa-Estudio de Sorolla tuvo durante 1973 cerca de 180.000 visitantes, algo así como unos sesenta diarios. El personal encargado de atenderles, de cuidar las obras, de conservar el edificio, es muy exíguo: Cinco con-

serjes, dos limpiadoras y un auxiliar conservador. No hay restauradores. Según el nieto del artista, porque no son necesarios. Sorolla pintaba con buenos lienzos, con buenos óleos, con buenos barnices. Y el estado de sus obras es, claro está, bueno. Cuando se hace necesario algún trabajo de restauración, el señor Pons Sorolla lo efectúa personalmente.

## ¿Quiere usted robar un cuadro?

Quizás en una visita al Museo, aunque sea apresurada, lo que más llame la atención del visitante sea la ausencia absoluta de controles científicos de las circunstancias ambientales. No hay un termómetro en todo el edificio. No hay un humidificador, no hay una iluminación que permita ver los cuadros en condiciones elementales. En lo que respecta a la seguridad, ocurre tres cuartos de lo mismo. Cualquiera podría robar un «Sorolla» en este Museo. No hay

alarmas, no hay apenas vigilancia, no hay sistemas de seguridad. En un extremo del estudio en el que pintaba el artista hay cerca de treinta apuntes preciosos sujetos con chinchetas a la pared. Esos cuadritos al alcance del que desee llevárselos son una incitación al robo. Y aunque ya han ocurrido percances en este sentido, el deseo de conservar el «ambiente» en que trabajó el pintor es más fuerte que el riesgo de comprobar cómo desaparece su obra.

Por lo demás, la impresión que produce esta «Casa-Estudio» es muy favorable. Se conserva perfectamente el «calor» sentimental de la casa. El entorno de un artista que coleccionó obras de muy distinto valor. Desde las pilas de agua bendita de cerámica hasta las tallas de madera, o las pipas, o las joyas populares de los trajes típicos españoles. En el Museo, junto a los niños que juegan en la playa, a las escenas típicamente impresionistas de las costas de Levante, junto a la cumplida iconografía familiar, hay caracolas,



**E**L doctor Manuel R. Vilariño Martín, jefe del Servicio de Cirugía de Digestivo de la Seguridad Social «1.º de Octubre», de Madrid, posee la auténtica y decidida vocación de cirujano. Su entusiasmo brota en cada palabra de forma tal, que es capaz de transmitirlo a los enfermos y darles la seguridad precisa para someterse a una intervención. Por otro lado, los servicios de la Residencia «1.º de Octubre», con las técnicas más avanzadas, colaboran con él.

—Doctor, siendo en la actualidad muy frecuentes las enfermedades de aparato digestivo, ¿en qué proporción de ellas aproximadamente es necesaria la cirugía?

—Si la respuesta tiene que ser breve, le contestaría que a iguales resultados, sin ninguna duda, debe hacerse tratamiento médico. El cirujano de aparato digestivo es un médico especialista que, además, opera, tiene solucionado el problema del diagnóstico y el de tratamiento; el primero, porque al ser una elaboración mental, puede hacerlo todo hombre que tenga conocimiento previo de la patología a diagnosticar, y el segundo, como implica ya una acción, solo puede hacerlo el que conozca la técnica, y en la cirugía el que ejecute con soltura. Una regla importante es no llegar tarde a la cirugía.

—Desde el punto de vista científico y técnico, ¿son muchas las innovaciones habidas en los diez o veinte últimos años, dentro de su especialidad?

—A la especialidad se la ve en constante evolución. El diagnóstico lo basamos en la historia de la enfermedad y en una exploración física detallada. Elementos ambos al alcance de todos los profesionales. Un tercer complemento son los datos especiales a practicar, verdadero virtuosismo de la ciencia, de posibilidades ilimitadas y con un amplio camino por recorrer. En cuanto a los tratamientos quirúrgicos, la técnica evoluciona constantemente y no es igual buscar un cálculo palpándolo con la mano, que ver su localización en una gran pantalla de televisión de un buen quirófano radiológico. Con todos estos adelantos que nos es obligado estudiar y conocer, la cirugía es más compleja, pero se obtienen mejores resultados. Hoy día ya no existe el mito del cirujano puramente técnico, no el autodidacta, porque el que quiera ser algo en la cirugía y no se conforme sólo con operar apéndices, tiene que trabajar en un buen hospital y por ello los médicos los buscamos para montar los servicios con técnicas cada vez más al día.

### La cirugía y el cáncer

—Dentro del campo de la Oncología, ¿qué lugar ocupa la cirugía digestiva?

—Las estadísticas sobre el cáncer son siempre relativas y de difícil valoración, por ello hay que decir la procedencia y las fechas. En mi servicio de la Residencia «1.º de Octubre», de Madrid, una quinta parte está ocupada con problemas oncológicos del aparato digestivo, pero esto no se debe al hecho de que cada cinco enfermos uno obligadamente desarrolle un cáncer, sino a que dada la alta especialización en resecciones totales, se concentran allí para un mejor tratamiento que

se ha sistematizado. Bien es verdad que dentro del campo de la Oncología, el aparato digestivo es el que mayor número de aportaciones hace. Los tumores gástricos y del colonrecto los vemos con mucha frecuencia y he de decir que cuando los intervenimos en una fase inicial, podemos hablar de curaciones. Sobre todo cuando, después de una extirpación total y ampliada, se complementa con un tratamiento específico adecuado.

—Doctor, ¿cuáles son las intervenciones más difíciles?

—Sobre esto se ha hecho un mito, es frecuente que los familiares y aun los mismos enfermos hablen sobre el cirujano valiente, sobre el cirujano que se atreve a operar determinados casos, sobre intervenciones a vida o muerte, etc. En esto hay mucha fantasía, si hay algún valiente, éste lo será el enfermo. En los grandes servicios quirúrgicos se presenta el caso en sesión clínica y se determinan todos y cada uno de los pormenores del diagnóstico y del tratamiento, con sus posibilidades y estadísticas. Decidida la intervención se apuntan las técnicas a seguir con los posibles riesgos y complicaciones, no dejando nada con interrogantes. Por eso es frecuente que a pacientes con un mismo diagnóstico, a unos les indicamos cirugía y a otros me-

dicina, debido a que por nuestra experiencia y conocimientos sabemos cuál debe de tener un buen pronóstico y cuál no y si éstos los operamos, no seríamos cirujanos valientes, si no cirujanos ignorantes.

### Úlcera de estómago

—Úlcera de estómago y Cirugía: ¿quiere hablarnos de ello?

—El concepto más general que puedo dar es que con tratamientos médicos curamos el 80 por 100 de los ulcerosos, y en el 20 por 100 restantes nada hace la medicación y hay que ir a la cirugía. En cuanto se refiere a la técnica quirúrgica a seguir es muy variada, con intervenciones muy selectivas. Cada enfermo tiene, como ya decía, una indicación, que se hace con arreglo a unos patrones establecidos. En cuanto a la mortalidad en la cirugía es prácticamente nula. En un Congreso presentamos los cirujanos de La Paz, sobre mil casos de perforaciones gastroduodenales, patología similar al úlcus pero más grave, una mortalidad de un 0,8 por 100 y esto ocurría en los muy viejos o menos dotados físicamente, lo que indica que el riesgo quirúrgico es mínimo y que el enfermo está muy protegido en la intervención y posoperatorio. En cuanto a los resultados obtenidos son muy

### Declaraciones del doctor Vilariño Martín



buenos, y no sólo referentes a su aparato digestivo, sino que también mejoran en su forma de actuación ante la sociedad.

### La mujer, en la cirugía

—¿Qué lugar ocupa la mujer, como paciente y como cirujano?

—El sexo femenino como enfermo es más valiente que el hombre, acaso por ser su actuación más rápida e inconsciente. Es más sufrida, resiste mejor el dolor, tiene más paciencia y siempre espera mejorar. La intervención más frecuente en ella es sobre cálculos de vías biliares. Es, en conjunto, mejor enferma que el hombre. La mujer cirujano tiene

un gran porvenir. La anestesia, los antibióticos, la reglamentación de la técnica, la pérdida del ejercicio libre, etc., hace de la cirugía una estabilización en la ejecución de un trabajo, con repetición diaria de los mismos procesos que estáticamente y en teoría, deben de ejecutarse mejor las mujeres, por estar para esto más dotadas. Si se pierde el valor de las decisiones urgentes por un mejor conocimiento de los procesos patológicos y la cirugía carece de emoción, el futuro será para las mujeres cirujanas. Es una evolución lógica, hoy ya no queda nada de aquellos cirujanos bruscos, toscos, enérgicos, decisivos y míticos de hace no muchos años.

Pilar RHON

## Las estadísticas sobre cáncer son siempre relativas

CON TRATAMIENTOS MEDICOS CURAMOS EL 80 POR 100 DE LOS ULCEROSOS





## Primera de Bilbao

## PRINCIPIO DE SI Y DE NO

BILBAO, 18. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Triste, muy triste, el principio de esta feria. La muerte de José Falcón se hacía sentir más que en ninguna otra plaza, porque el nombre del buen torero portugués era precisamente el que abría carteles y así lo anunciaban todavía los numerosos que encendían su llamada en la sorpresa de todas las esquinas.

Incómodo, además, el principio de esta feria. Una lluvia de las que caen sobre mojado reclamaba la suspensión de la corrida, y así lo esperábamos todos cuando a la hora en punto —seis y media de la tarde— el señor presidente, cuyo palco está a cubierto de las aguas —y no es una indirecta, sino una directísima— ordenó que comenzara el festejo.

Lazos negros en las chaquetillas, cabezas desmonteradas, música en descanso y un no pequeño diluvio sumaban demasiados factores negativos, tantos que, tras guardarse un minuto de silencio, muchos espectadores pidieron que allí concluyera todo, pues era de temer que lo que no debió empezar terminara de repente, y sin derecho a la devolución de las localidades. Pero no fue así, y la corrida se celebró para conocer un larguísimo desarrollo de cerca de tres horas y sin más notas verdaderamente positivas que las deparadas por los cinco toros de los señores Hijos de Pablo Romero quienes, al parecer, están ganándole la batalla a la decepcionante blandura que venía dejando en simples estampas de las de fotografiarme y no me toques a sus hermosos productos.

Hoy no, hoy los pablorromeros tuvieron más que bonita, honda y seria presentación. Hoy los pablorromeros no sólo deslumbraron de salida, sino que admiraron, y a veces extraordinariamente, durante toda su lidia. Hoy, lejos de derumbarse o de caerse, cumplieron el primer tercio con una insólita medida reglamentaria. Tres puyas cada uno tomaron el primero, el segundo y el tercero, sin más reparo que el de encogerse o revolverse en la última; dos el quinto, un toro tan bueno como pésimamente lidiado, al que se le dieron mil capotazos absurdos antes de llevarle a los caballos, y tres el sexto, el extraordinario sexto, que hizo una de las peleas más importantes de las que nadie pueda hacer memoria. Este toro, tras desmontar y lanzar al picador en la primera entrada, se enceló con el caballo durante lo menos un par de minutos; luego se entregaba en un puyazo durísimo, y después alargaba la tercera reunión interminablemente, en un empuje recto y codicioso del que nadie, ni aún coleándole en masa, podía hacerle desistir. Sólo por ver este toro valió la pena que se celebrara la corrida que no debió celebrarse.

Ahora bien, no es humano exponer a ningún torero a torear sobre un piso tan infamemente peligroso. Sabemos, sí, que pudieron haberse negado, pero ni Curro Fuentes, ni Paco Bautista, ni Manuel Alonso «Herrerita», que tomó la alternativa, están en situación de poderse permitir el lujo de perder una oportunidad, sobre todo de la categoría de la de Bilbao, que es en verdad una de las plazas que más interesa, que más cuenta y que más da y quita. En atención al doble riesgo que aceptaron, no podemos ser duros con ninguno de los tres, aunque ninguno de los tres llegara a convencernos. Pero había que estar allí, ante aquellos toros y en aquel ruedo, y ellos supieron estar, sin entender a sus enemigos, pero sin perderles la cara, y abundando en tropiezos, pero extremando la voluntad. Porque, si anduvieron sin sitio y sin distancia, y sin saber acoplarse a las condiciones de los pablorromeros, de cuello encogido, cara alta y viajes cortos, todo lo intentaron, y lo que lograron fue digno y meritório.

Curro Fuentes le alargó destempladamente la faena al segundo, para matarle de media pasada tendida y autopremiarse con una vuelta al ruedo. En el cuarto —reserva de don Antonio Martínez Elizondo— se pasó de porfías inútiles, pues el manso, muy tardo, cuando se decidía a embestir, topaba cabeceante, sin ligar dos arrancadas. Curro Fuentes lo mató de un pinchazo, casi media y cuatro descabellos, y respiró tranquilo.

El hacer tumultuoso, desordenado, espectacular y gesticulante del valeroso Paco Bautista también pecó por exceso en sus dos toros, sin sitio, difícilísimo por no humillar y revolverse el tercero, y bueno, bueno de verdad, el quinto, al que le sacó algunos mulatazos bien llevados, aunque más por casualidad que por pura iniciativa. Mató al tercero de un pinchazo, casi media y una en el rincón, y al quinto —del que le regalaron una oreja—, de un pinchazo y una estocada también en el rincón.

Manuel Alonso «Herrerita» pasó la prueba de su doctorado con muchos nervios y mucho baile y poco oficio, pero, a favor del paisanaje, se consideró con derecho a dar sendas vueltas al ruedo, tras acabar con el de la ceremonia de una casi entera delantera y tendida y dos descabellos, y con el último, de dos pinchazos y un descabello.

Entre el tercero y cuarto toros de la lidia ordinaria actuó el rejoneador Gregorio Moreno Pidal, frente a un toro en puntas del marqués de Albaida, que en el segundo rejón de castigo se resintió, como si le hubieran lesionado un tendón. Moreno Pidal, que anduvo desahogado con los de muerte, también dio su voluntaria vuelta al ruedo.

Pesos: 609, el de rejones; 548, 536, 589, 526 y 530, los de Pablo Romero, y 545, el de don Antonio Martínez Elizondo.

José Antonio MEDRANO

## TRIUNFO DE EL HENCHO EN LAS VENTAS

## Cortó dos orejas a su primero y salió por la puerta grande

MADRID. (Cifra.) — Buena entrada, rozando los tres cuartos, en la corrida celebrada el domingo en la plaza de Las Ventas. Hizo mucho calor y en los tendidos abundaron los turistas extranjeros.

Se lidiaron seis toros de Luis

## MISA POR ALFREDO MARQUERIE Y SU ESPOSA EN BENIDORM

BENIDORM. (Pyresa.) — Organizada por personalidades del teatro y por el club de teatro local, ha tenido lugar una misa en sufragio de las almas de don Alfredo Marquerie, crítico teatral, y de su esposa, doña Pilar Calvo, fallecidos ambos en accidente de automóvil el pasado 31 de julio, cuando se disponían a iniciar sus vacaciones.

Asistieron al acto religioso el Alcalde de Benidorm, don Miguel Pérez Devesa; el director general de Televisión, don Juan José Rosón, varios empresarios teatrales, actores, directores, críticos, periodistas y numerosos amigos del matrimonio fallecido.

Jorge Ortigao Costa, de Azambuja (Portugal), que estuvieron bien presentados en general, algunos con bella lámina. Su juego fue desigual: primero, segundo, quinto y sexto ofrecieron muchas dificultades a los de a pie. Segundo y cuarto se dejaron torear, sobre todo el primero de éstos, que tuvo embestida larga y cierta nobleza. En conjunto, mansedumbre más que bravura. Con los caballos sin fiexa ni codicia.

Luis Segura dio cuatro verónicas al primero de la tarde muy ajustadas, con ganas y garra. Con la muleta, después de probar por ambos lados, faena de alio. Estocada atravesada, metisaca, pinchazo, bajonazo y nueve descabellos. (Un aviso. Bronca.)

En el cuarto se lució también con la capa, para hacer luego una faena de altibajos, donde a algún pase de mérito se unía falta de ligazón y decisión. Pinchazo y media estocada. (Silencio.)

Oscar Cruz, de Colombia, que reaparecía en Madrid después de varios años retirado, mostró su falta de sitio, aceptada por las condiciones de sus dos enemigos, negativas para realizar el toreo ligado. En su primer anduvo con muchas precauciones y mató de dos pinchazos, estocada y cuatro descabe-

llos. (Un aviso. Algunos pitos.)

En el quinto comenzó la faena en el mismo tono, pero al final de ella ligó dos series de rechazos que tuvieron el fondo de sendas ovaciones. Una estocada y tres descabellos. (Silencio.)

Florencio Casado «El Hanchó», dos buenas verónicas en su primero. Con la muleta comenzó con cuatro escalofriantes ayudados por alto en los medios, sin enmendar ni un milímetro las plantas. La faena prosiguió en un tono de consciente valor que comunicó a los tendidos. Dos series con la derecha tuvieron mando y, sobre todo, tres naturales muy largos y toreros, fueron jaleados con fuerza. Su valentía natural, a veces increíble, la remató con una estocada hasta la bola. (Dos orejas y dos vueltas al ruedo.)

En el sexto, un toro reparado de la vista, su faena tuvo viso de dramatismo a todo lo largo de ella. En los primeros rechazos el toro se quedaba en la mitad de la suerte y echaba la cabeza arriba, poniendo los pitones en el pecho del corodós. El diestro no echó nunca el paso atrás. Un pinchazo, media estocada y un descabello. (Tímida petición de oreja y vuelta al ruedo a hombros, saliendo así por la puerta grande.)

## SEGUNDA DE BILBAO

## QUINCE MINUTOS PARA VER LLOVER

BILBAO, 19. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) Quizá no me crean ustedes, pero hasta los alguacillos llevaban paraguas. ¡Qué tarde de llover —señores— o, más propiamente dicho, qué noche, qué mañana, qué tarde y, qué noche, otra vez de lluvia, pues a estas horas sigue lloviendo, sin haberlo dejado desde ayer! No obstante, a las seis y media en punto el señor presidente ordenó que comenzara una corrida que estaba destinada a suspenderse. No comprendemos cómo se puede maltratar así al público, perjudicándole en sus intereses, en su vestuario y hasta en su salud. Si la medida se tomó tras el arrastre del tercer toro, de suspender el festejo durante quince minutos, se hubiera tomado desde el principio, seguro que todos hubiéramos vuelto a nuestros hogares sin tener nada que lamentar. En cambio, ahora nos sentimos, entre otras cosas, temblorosos por la mojadura y engañados por la media corrida que no vimos y por ese tercio de lluvia que nos obligaron a ver. Porque, naturalmente, pasados los quince minutos, la suspensión transitoria se elevó a definitiva.

En la media corrida celebrada, sólo Diego Puerta pareció encontrarse a gusto, al ligarle una faena de buena consideración al dócil y blando primer toro, de don Juan Pedro Domecq, un toro que cumplió con estilo en un par de varas, y al que se le fueron las manos repetidamente en los dos primeros tercios, para, después, colaborar con Diego en un muleteo de signo creciente sobre la derecha y tardo y poco sobre la izquierda. Puede que, de haber-

se servido antes de esta mano hubiera recondeado una labor cabal. De todas maneras, Diego consiguió momentos muy centrados, con temple y ligazón y esas sus vibrantes aperturas que lo gran emocionan. Equivocado con las espadas al pinchar dos veces en la suerte contraria dejó seguidamente una entera en la natural y mereció algo más que la simple vuelta al ruedo.

Curro Romero anduvo distanciado, ventajista y dubitativo con el segundo que, si tendía a acortarse, era susceptible de llevarle lejos, a poco que se le aguantara y se le consintiera. Pero ya sabemos que a Curro no se le pueden pedir ciertas cosas. El se limita a aprovechar los viajes clarísimos y a componer la figura con el toro pasado a distancia. La mayoría de los pases le resultaron prendidos y el conjunto careció de interés. Una tarde más, y no de las peores, de

Curro Romero, que vio doblar a su enemigo víctima de dos pinchazos, una tendida delantera y dos intentos de descabello.

Paco Camino abrió muy bien la faena al tercero, que le repetía muy continuo y al que so metió a lo largo de una serie de redondos que empezaron lidiadores y terminaron artísticos; pero el defecto del toro derivó en un gazepeo incomodísimo, sin dar reposo, ni dejar sitio al torero, quien, con el ruedo convertido ya en una piscina de barro, no podía afirmar los pies al recuperar terreno. Mató de una estocada un poco caída y aplaudieron bastante los espectadores de las localidades cubiertas, pues en las otras no quedábamos ni media docena de emparaguados.

Pesos de los bonitos y bien armados toros de don Juan Pedro Domecq: 509, 502 y 502.

José Antonio MEDRANO

## LEA USTED

**El Ruedo**

aparece los martes



## IV Festival de la Canción Gallega «Ría de Ares»

Fraga Iribarne hizo entrega de los premios

PUNTEDEUME (La Coruña). (Cifra.) — El embajador de España en Inglaterra, don Manuel Fraga Iribarne, hizo entrega de los premios del IV Festival Ría de Ares de la canción gallega, celebrado en esta localidad. Más de 2.000 personas presenciaron el certamen en el cual participaron diez artistas aficionados.

Obtuvo la Vieira de Oro el grupo Movemento Galego de Folk Ceibe Fuxindo Cara Dempois, de Vivero.

La Vieira de Plata fue para el cantante Xuxo Mares, de La Coruña.

El grupo Candierra, de Cadeira, consiguió la Vieira de Bronce.

### Raphael cantará ópera

SEVILLA. (Cifra.) — «El año que viene presentaré en Madrid la ópera «Calígula», manifestó a la «Hoja del Lunes» de Sevilla, el popular cantante Raphael, que se encuentra en esta ciudad actuando en los XIX Festivales Internacionales.

Su recital en estos festivales fue el último que presenta en España antes de emprender una gira artística por Filipinas, Japón, Ecuador, Rusia y Estados Unidos.

### Música europea del barroco

SANTANDER. (Pyresa.) — Se inició en la Universidad «Meléndez Pelayo» un ciclo sobre «Música europea del barroco», dirigido por el maestro Rodrigo Zayas, con la intervención de los profesores Genoveva Gálvez, José Luis Uriol, Enrique Sánchez Pedrote, María Rosa Calvo-Manzano e Ismael Hernández de la Cuesta.

En dicho curso se estudiarán los rasgos que diferencian la música barroca del Renacimiento, la estabilización de las grandes formas musicales y otras características.

### Festival Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega»

BENICASIM (Castellón). (Cifra.) — Como en años anteriores, se celebrará el Festival Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», que concede importantes premios.

El primero, del Ministerio de Información y Turismo, será de cien mil pesetas; segundo y tercero, de cincuenta y veinticinco mil, respectivamente, del Ayuntamiento de Benicasim, y el cuarto, dotado con veinticinco mil, del Ayuntamiento de Villarreal, a la mejor interpretación de la pieza obligada de Francisco Tárrega.

### Terminó el IV Festival de Música Coral y Organo de Santander

SANTANDER. (Pyresa.) — El coro de Cámara de Pamplona, ha cerrado el IV Festival de Música Coral y Organo, que se ha venido celebrando en el santuario de la Bien Aparecida, y que ha constituido un gran éxito.

Estas actividades musicales toman un mayor rango e importancia y se va consolidando su celebración anual.

### Finalizan los Festivales de España en Almería

ALMERIA. (Pyresa.) — Con la actuación del ballet Bolshoi de Moscú, han finalizado los XXIV Festivales de España, que este año han tenido como marco los jardines de La Salle.

Se preparan ya las fiestas en honor de la patrona de la ciudad, la Virgen del Mar, que comenzarán el próximo día 23 para finalizar el 1 de septiembre. Este año será reina de las fiestas la señorita Fernández María Hernández Rodríguez, hija de don Manuel Hernández Sánchez, Secretario General de la Organización Sindical y Consejero del Reino, distinguido almeriense que pasa sus vacaciones en esta capital.

El sábado día 24, se efectuará la proclamación oficial en la Alcazaba, actuando de mantenedor don Fernando Azancot, secretario nacional de provincias, y pronunciará el pregón don José Fernández Revuelta vicepresidente de la Diputación Provincial.

Sigue advirtiéndose en Almería y litoral la presencia de turismo extranjero y nacional, encontrándose los hoteles, apartamentos y pensiones a tope.

### Exito del ballet «Theatre Contemporain» en Santander

SANTANDER. (Pyresa.) — La actuación del ballet Theatre Contemporain de Francia, ha despertado el mismo entusiasmo que levantó en 1972 su intervención dentro del XXIII Festival Internacional Montañés.

En la actualidad dirige el ballet de Teatro Contemporáneo de Francia, Françoise Adret, quien un día actuara de primera bailarina en el mismo escenario de la porticada santandereña.

## MANUEL ALCANTARA, PREMIADO EN EL CONCURSO DE PRENSA DEL CANTE DE LAS MINAS

También ha sido galardonado Antonio Murciano

LA UNION (Murcia). (Cifra.) — El Jurado calificador del concurso de Prensa y Radio sobre La Unión y el Cante de la minas, falló ayer los premios del certamen de letras para cantos.

El premio «Andrés Segarra Salcedo» ha sido otorgado a Manuel Alcántara, de Madrid, y el galardón de Radio Popular de Murcia se otorgó a Antonio Murciano, de Arcos de la Frontera (Cádiz). Ambos escritores son premios nacionales de Literatura.

\* \* \*

Manuel Alcántara, jefe de Relaciones Públicas de ARRIBA, añade con este galardón un nuevo éxito a su extenso palmarés conseguido, a base de buena pluma, en el campo de las letras. Este compañero, al que hoy felicitamos con alegría una vez más, nació en Málaga en 1928 y estudió Derecho en la Universidad de Madrid, para acercarse más tarde al periodismo por el camino de la poesía, actividad que compagina magistralmente con las tareas diarias del periódico.

Manuel Alcántara publicó sus primeros trabajos en el semanario «Juventud» y colaboró más adelante en «La Hora». En la actualidad forma parte de la Redacción de nuestro periódico, pero su huella profesional queda en las colecciones de los diarios «Pueblo» y «Ya», en los que colaboró asiduamente, así como en



la agencia Pyresa, Radio Nacional de España y Televisión Española. Como una prueba más de su amplitud literaria, Manolo viene ejerciendo su maestría desde la crítica de boxeo del diario «Marca».

### Luis de Córdoba, vencedor del Cante de las Minas

LA UNION (Murcia). (Cifra.) — Luis Pérez Cardoso, Luis de «Córdoba», ha sido el gran vencedor del XIV Festival Nacional del Cante de las Minas clausurado ayer.

Resultó vencedor en las tres modalidades básicas del certamen, y le correspondieron 100.000 pesetas de dotación económica y el trofeo Lámpara Minera.

El unionense Fulgencio Ortega lograba dos segundos premios, y los otros dos fueron para Cristóbal Guerrero «Barquerito de Fuengirola» e Idelfonso Pineda Benjumea.

Los tres premios para locales de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas fueron para Félix Martínez «El Ferroviario», Miguel Caparrós y Juan Jiménez «Macareno», respectivamente.

Hubo dos premios para cante grande andaluz, que correspondieron a Antonio Suárez, dotado con 10.000 pesetas, y Manuel Arilla, con 5.000. El premio a la mejor «soleá» también fue para Antonio Suárez, con 10.000 pesetas.

Otro premio de 10.000 pesetas para cantaores juveniles, correspondió a la chica de trece años Petri Llano, de Mérida, y uno de 5.000 pesetas para Francisco Fernández, de La Unión.

En el transcurso de esta clausura actuó en un intermedio Conchita Martínez Piquer, y en otro momento de esta velada se dio a conocer que la Peña El Torero, de Almería, presente en este Festival con varios de sus miembros, otorgaba el «eterno de oro» para la gran labor que realiza en favor del cante el alcalde de La Unión, Antonio Sánchez Pérez, y al maestro de la «Cantes de Levante», Antonio Pinaña.

## «F» DE FAMOSO PARA BANUS

Le fue impuesta en Marbella por el Subsecretario de Gobernación

MÁLAGA. (Pyresa.) — Don José Banús Masdeu recibió el pasado domingo, de manos del Subsecretario de la Gobernación, don León Herrera Esteban, la «F» de famoso que conceden los periodistas madrileños del grupo de La Tertulia.

Numerosas personalidades asistieron al acto, entre las que se encontraban los ex Ministros Fernández-Cuesta, Solís Ruiz y Silva Muñoz y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Málaga, don José María Aparicio Arce, así como autoridades provinciales de Marbella.

### Fiestas patronales en Toledo

TOLEDO. (Pyresa.) — El conocido escritor teatral don Pedro Llabrés será el encargado de pronunciar el pregón de las fiestas patronales que en honor de la Virgen de la Caridad, Patrona de la localidad, tendrán lugar en la villa imperial de Illescas (Toledo) el próximo día 25. En este mismo acto será proclamada reina de las fiestas la señorita María de la Caridad Rognoni Escario, celebrándose a continuación un fin de fiesta con la actuación del cantante De Raymond.

### Libro de interés turístico

MADRID. (Pyresa.) — Por una resolución del Ministerio de Información y Turismo, que apareció ayer en el «Boletín Oficial del

Estado», se ha declarado libro de interés turístico a la obra «Las adquisiciones por extranjero

ros de bienes inmuebles en España», de Santiago Aguilar Cansinos.

## UN NIÑO COLOMBIANO PARA LA OPERACION «PLUS ULTRA»

José Daniel Rodríguez fue elegido entre 300 casos

BOGOTÁ. (Efe.) — José Daniel Rodríguez ha sido seleccionado para que, en compañía de ocho niños de España y siete de diferentes países, inicie el 27 de agosto próximo su largo viaje de cuatro semanas por Europa, formando parte de la «Operación Plus Ultra», que patrocina de Compañía de aviación Iberia.

El mejor de todos los premios que recibirá el niño colombiano es la beca que Iberia le dará para costear sus estudios, además de una vivienda en Bogotá, para él y sus cuatro hermanitos, únicos componentes de la familia.

Daniel Rodríguez fue elegido en el concurso al cual se presentaron no menos de trescientos niños de todos los departamentos colombianos.

## 125 PLAZAS CON 300.000 PESETAS

de Auxiliares Administrativos para la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.

**Condiciones.** — Ambos sexos. A partir de 16 años cumplidos, límite máximo. Bachiller elemental o similar. Jornada de mañana todo el año. La retribución supera las 300.000 ptas. anuales. En anteriores oposiciones nuestros alumnos han conseguido muchísimas plazas. Profesorado muy experimentado.

**Programas.** — Regalamos los programas y las instancias. Recógenlos hoy mismo, pues es preciso presentar la documentación completa antes de las 15 horas del 28 de agosto.

**Clases.** — A partir del lunes, 19 agosto, en cuatro turnos reducidos.

**Contestaciones.** — Disponemos de Contestaciones completas de todo el programa.

DIRIJASE A LA

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle San Lorenzo, 11, 1.º

Junto a Hortaleza, 67



LA CIUDAD

## LA REDONDA ENCRUCIJADA

No tengo esperanza de que nuestro querido Alcalde, señor García-Lomas, lea estas líneas. Los hombres públicos que tienen que soportar una pesadumbre cifrada en toneladas, cuando acuden a la mesa de su despacho, en el momento en que abdicar de la obligación de reposar un poco, y así tener fuerzas para seguir, soportan otra tonelada de peso específico: no hacer nada absolutamente. Es la carga del verano: dejarlo todo para luego. Pero la vida va de prisa, y al cerrarse el paréntesis de tregua, el hombre público ve, con espanto, que si dejó un fardo tamaño ermita, se le ha convertido en volumen de catedral. Ahí va un añadido a sus preocupaciones futuras. Un «sí os gusta» para decirlo a lo clásico.

Se trata, algunos lo habéis pensado también, de empezar a concluir, o en otros términos, aceptar la reforma y realizarla poco a poco (proyecto, añojo), de hacer redonda la Puerta del Sol. A seguido, explicaciones.

No es en verdad, una plaza la Puerta del Sol. Es una encrucijada. Es el estancillo en que desagan calles que comunican Madrid en el sentido N-S y en el sentido E-O. Espacio irregular que a mediados del siglo anterior, ocupando vías de estrecha medida y cascando casas como nueces, resultó un segmento de circunferencia. Figura geométrica que, para lo urbanístico, resulta extraña, irregular, arbitraria (como monstruosa) y difícilmente estética. La llamada Puerta del Sol nos enorgullece por su vitalidad: por ser el ombligo, no por estética. Aunque el ombligo, los modistas de ahora lo constituyen falción hechicera —descubrimiento pasmoso— no para de huella de botón arrancado, que abrochaba algo que se ha perdido. Es cráter y no falción del cuerpo, es fracaso y no detalle sobresaliente, es feo y no poéticamente lindo. La Puerta del Sol, como ombligo de Madrid, imposible para el fetichismo del amante.

Una plaza es ágora, espacio abierto, sí, pero conjunto armonioso y ampliado a atractivo por el adorno. Puede impresionar por su tradición (plaza antevaticana) o por contener en su círculo mágico o en su rectángulo, algún detalle admirable (la estatua de Gatamelata, la estatua de Felipe IV), o por su grandiosidad (la de la Hispanidad que construimos), calificaciones retóricas que le faltan a la Puerta del Sol «no apta» para dejar boquiabiertos ni a los palurdos.

Las reformas urbanas hechas de pronto y a todo meter, son difíciles y costosísimas. Equivalen a un terremoto. Como la vida de la ciudad no se cuenta por la medida del individuo, parece lógico que las reformas se hagan aprovechando circunstancias favorables, poco a poco «sin prisa y sin pausa», como la estrella del inevitable Goethe. Estamos en ese caso.

Porque un pedazo de la futura Puerta del Sol redonda, podría resultar ahora del derribo de la Casa de Pombo (calle de las Carretas). Sería un trozo magnífico, a la espera de sus complementarios. Podría servir de cochera al alre, o de jardín, provisionales. Y ya vendrían otros derribos sucesivos a completar la circunferencia. ¿Por cuánto tiempo habríamos de esperar? No importa el tiempo. La Puerta del Sol no se nos va a morir este año.

Así se realizaría, lenta y continuamente, la circunferenciada plaza, entonces de veras plaza. La encrucijada (antes Puerta del Sol, porque hubo una puerta de la muralla con un sol pintado) se convertiría en un ex ombligo, en un ex segmento, ordenada según figura geométrica admirable. Redonda, punto cero, punto de envío de radios a toda la Península; en verdadera pieza de acuerdo, en la proporción, con la macrópolis que ya es Madrid, y será más gigante todavía.

Estorba, dirá el señor García-Lomas, el edificio de la Dirección General de Seguridad. Es una modesta birria de aquel señor Marquet, si es que se llamaba así, y si no, que se aguante, que nos colocó por arte de birlibirloque cuando vino a empedrar en parte la corte. Y en un juego de manos elevó, expulsando a Ventura Rodríguez, creo, y si no, que se aguante, arquitecto que no hubiera hecho un edificio tan de cartón-piedra, al que privó de escalera el señor Marquet o como se llamara.

Derriban la Casa de Pombo. Puede empezar la reforma definitiva metamorfosis de la Puerta del Sol. Tendríamos, aprovechando el solar para encajarlo después como vía pública, en un espacio considerable. Después, lo repito, derribarían más casas. Haríamos colección de solares para el Gran Solar del Sol, y en cierto plazo la encrucijada formaría un círculo perfecto, pudiéndose elevar entonces la altura de los edificios. Cuando se entere el señor García-Lomas, ¿qué dirá de esta idea que no es de hoy, sino ya de antes suspirada por los madrileños?

Tomás BORRAS

## POSIBLE IMPLANTACION DE UN CARRIL-BUS ENTRE MADRID Y ALCORCON

● El ferrocarril de Móstoles entrará en funcionamiento dentro de dos años

Por la Dirección General de Transportes Terrestres se estudian medidas urgentes para encontrar una solución provisional para la línea de autobuses entre Alcorcón y Madrid que podría concretarse en la ampliación a tres de los carriles que hoy existen en la carretera, reservando uno de ellos para «solo bus» en las horas punta. Así lo afirma el titular de esa Dirección General, don Plácido Álvarez Fidalgo, en unas declaraciones al diario «Informaciones».

El señor Álvarez Fidalgo señala que, por parte de la Dirección General de Transportes Terrestres, se estudian tres tipos de soluciones: a medio plazo, el ferrocarril; a corto plazo, la protección del transporte de superficie, y a plazo cortísimo, lo que se refiere al problema planteado con el traslado de los autobuses a la estación Sur. De todas formas, para el mes de octubre se habrá encontrado, de una forma u otra, la solución al grave problema que para los vecinos de Alcorcón y Móstoles representa

la prolongación de los autobuses que vienen utilizando hasta la estación Sur de Madrid.

### Las obras del ferrocarril

Respecto a las obras del ferrocarril Madrid-Móstoles, que los vecinos de las localidades afectadas apuntaban como la verdadera solución para las comunicaciones con Madrid, el señor Álvarez Fidalgo pone de relieve que estas obras, incluido el tramo subterráneo Cuatro Vientos-Aluche, tienen un plazo de ejecución que finaliza en el año 1977. No obstante, se han intensificado los trabajos y se espera que, para mediados de 1976, estarán terminadas las obras del recorrido Móstoles-Aluche. Posteriormente, la Renfe procederá a la dotación de utillaje y material móvil, de forma que pueda entrar en funcionamiento a finales de 1976, enlazando ese ferrocarril con el transporte urbano de la capital.

## SOCAVON EN LA CALLE DE ANTONIO ACUÑA

● Ya son cuatro en un mes, motivados todos por rotura en la conducción de agua

Sigue siendo noticia la aparición de socavones en las calles madrileñas. Esta vez ha correspondido a la calle Antonio Acuña, en el tramo comprendido entre Alcalá y O'Donnell, donde en la madrugada del lunes cedió el pavimento de la calzada, originando un gran socavón, que también afectó a la acera, aunque las edificaciones colindantes no revisten ningún peligro.

En el caso de la calle Antonio Acuña el motivo ha vuelto a ser la rotura de una conducción de agua. Inmediatamente después de producirse el socavón fue cortado el tráfico por la citada calle y se desvió por la de Duque de Sesto, en la que se ha cambiado el sentido de la circulación.

En el momento de producirse el cuarto socavón de este mes de agosto, aún no habían terminado los trabajos de reparación en la calle de Alfonso VI, donde en la mañana del pasado sábado se había producido otro por las mismas causas. Este último, junto con el de la calle de Segovia, se produjo en las inmediaciones del viaducto y se ha apuntado la posibilidad de que en los dos influyera la desviación del tráfico pesado que antes circulaba por el viaducto, hacia estas calles del casco viejo. El primero de los cuatro socavones, auténtico «record» preocupante, que Madrid lleva conocidos en el presente mes, se produjo en la calle de Raimundo Fernández Villaverde. (Cifra Gráfica.)

### Cuotas de la Seguridad Social

Las cuotas de la Seguridad Social, correspondientes a las



mensualidades de agosto y que deberán ingresarse durante el mes de septiembre, se efectuarán de acuerdo con las bases y tipos de cotización establecidos por el decreto de 29 de marzo de 1974 y la orden de 4 de abril de 1974, del Ministerio de Trabajo, en la que se dictan normas de aplicación y desarrollo del citado decreto. Cualquier tipo de información se puede obtener en la Delegación Provincial de Madrid (Sagasta, 6), o en cualquiera de las agencias locales o comarcales.

### Desalojo de una finca en ruinas

Durante la madrugada del lunes varias familias fueron desalojadas con todos sus enseres del inmueble número 147 de la calle de Toledo. La citada finca, que amenazaba ruina, fue

reconocida previamente por las autoridades municipales, que comprobaron el estado de la edificación y decidieron llevar a cabo el desalojo. En la casa vivían cuatro familias.

### Funeral por los caídos en la Cárcel Modelo

El próximo jueves, día 22, a las once de la mañana, se celebrará, en la iglesia del Santo Cristo de la Salud, calle de Ayala, número 2, un funeral en sufragio de las almas de los caídos en la Cárcel Modelo, de Madrid, al cumplirse el XXXVIII aniversario del suceso.

Organiza el funeral la Jefatura Nacional de Hermandades de ex Cautivos, entidad que invita a este piadoso acto a los supervivientes, familiares de los caídos y a cuantos fieles deseen adherirse al citado aniversario.



# «ESPAÑOLES EN EUROPA», PROGRAMA DE TVE SOBRE LOS EMIGRANTES

El primer programa de «Españoles en Europa» será ofrecido por Televisión Española el próximo día 21, a las nueve de la noche, en la primera cadena, dentro del espacio «Sucedan».

Se trata de una serie de tres capítulos. El segundo será ofrecido el 28 de agosto y el tercero en el mes de septiembre.

La vida del emigrante español en Europa ha sido ampliamente analizada por un equipo dirigido por Luis López Salgado, quien, a lo largo de 150 entrevistas en todos los países de inmigración, plantea un estudio socioeconómico de nuestros emigrantes.

Nuestros embajadores, agregados laborales y emigrantes de diferentes trabajos y de todos los países de inmigración, exponen sus puntos de vista, así como el director general de Emigración.

En el primer programa se trata fundamentalmente de los motivos de la emigración, del ahorro y de la información para los emigrantes. En los otros dos se estudia el problema de la vivienda, acomodación al país, educación de los hijos de emigrantes, tiempo libre, vida social y retorno.

## «Memoria de ayer», premio de novela de Ciudad Real

CIUDAD REAL. (Cifra.) — «Memoria de ayer» ha obtenido el Premio de Novela Corta de Ciudad Real en su tercera edición. Su autor es Justo Merino del Monte, de Madrid.

El acto tuvo lugar el domingo, en una cena celebrada en el bello recinto de la Fuente Talavera, con motivo de la festividad local.

Presidió el teniente de alcalde de Cultura del Ayuntamiento, Emilio Arjona, y lo componían los señores Anson, Santos, Escribano, González Lara y Beño Gallana.

Un total de 19 obras se habían presentado a la obtención del premio, llegando al final seis de ellas, que fueron: «Luz y sombra», «Muerte de un guerrillero», «Entre nosotros nada, canchales», «Soy una mariposa», «Situación de sitio» y «Memoria de ayer».

Tras sucesivas votaciones que dieron finalistas estas dos últimas, quedando ganadora por tres de los cinco votos del jurado «Memoria de ayer».

«Situación de sitio», cuyo autor es José Rodríguez, también de Madrid, obtuvo dos votos. Los miembros del jurado recomendaron la publicación de esta obra.

Asistieron también al acto el Gobernador Civil, Alcalde y otras autoridades de la capital.

## El Premio de teatro «Palencia» puede quedar desierto

PALENCIA. (Pyresa.) — Se rumorea en los círculos culturales el hecho de que el Premio «Palencia» de Teatro de este año, al que han sido presentadas 24 obras, va a ser declarado desierto.

Al parecer, en el jurado calificador hay divergencias sobre la calidad de las obras.

## Ayuntamiento de la Muy Leal Villa de Moncofar

(Castellón de la Plana)

### EDICTO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 191, del 10 del actual, y en el de la «Provincia» núm. 92, del día 3, aparece inserta la convocatoria del concurso público para contratar la adquisición de terrenos, en propiedad, con destino a la construcción de un Mercado Municipal, de conformidad con los Pliegos de Condiciones que pueden examinarse en la Secretaría Municipal.

El tipo de licitación a la baja es de 1.800.000 pesetas y el plazo de presentación de proposiciones finaliza el próximo 4 de septiembre.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día 5 de septiembre, en el despacho de la Alcaldía, a las trece horas.

Moncofar, a 12 de agosto de 1974.—El Alcalde (firmado), Pascual Rius Martí.

## ALCALDIA DE LA LLOSA

(Castellón de la Plana)

### ANUNCIO

Hasta las 13 horas del día 3 de septiembre del actual, se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para optar a la segunda subasta de obras de Casa Consistorial de La Llosa, por el tipo de 2.025.453 pesetas y demás condiciones publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» del 12 de junio último y 9 del actual.

La Llosa, a 10 de agosto de 1974.—El Alcalde (firma ilegible).

# Agenda

MARTES, 20 DE AGOSTO DE 1974

San Bernardo

Día doscientos treinta y dos del año, tercero de la cuarta semana del octavo mes. Faltan, pues, ciento treinta y tres días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 5,30 horas y se pone a las 19,06 horas. La Luna sale a las 8,45 horas y se pone a las 20,20 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PRO-NOSTICO BREVE PARA HOY.—Máxima, 23,4 grados a las 12,30 horas. Mínima, 16,6 grados a las 17,50 horas.

Nubosidad abundante, con chubascos dispersos. Temperaturas por debajo de las normales.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 969

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: de nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: de nueve y media de la mañana a once y media de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Pl. de Cascorro, 2; paseo de Santa María de la Cabeza, 128; Marcelo Usera, 141; paseo de las Delicias, 115; Gran Avenida Meseta de Orcasitas.

BUENAVISTA: Velázquez, 130; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 8; Narvaez, 3.

CARABANCHEL: Mercedes Arteaga, 45; glorieta Rufino Novalvos; paseo Castellanos, 47; colonia Gran Capitán, bloque 2, portal, 3; colonia Santa Margarita, local 8; Ciudad Parque Aluche-Ocaña, 59; Maqueda, 28; Escalona, 55; Vicente Camarón, 6.

CENTRO: Tesoro, 1; Génova, 18; Infantas, 9; Esparteros, 16. CHAMARTIN: López de Hoyos, 365; Urbanización Villarroja, bloque 75; Clara del Rey, 48; Prolongación General Mola, 257; avenida del Generalísimo, 69; Marceliano Santa María, 7.

CHAMBERI: Bravo Murillo, 76; Fernández de la Hoz, 72; Joaquín García Morato, 56.

LATINA: Ronda de Segovia, 47; Aniceto Marinas, 56.

RETIRO-MEDIODIA: O'Donnell, 15; Antonio Maura, 10; Zurita, 41; barrio de la Estrella; avenida Ciudad de Barcelona, 99; Virgen de María s/n.

TETUAN: Sancho Nuño, 1; Artajona, 45; Cañaveral, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 168; Montevideo, 31.

UNIVERSIDAD: Avenida de Reina Victoria, 52; Hilarión Es-lava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 21.

VALLECAS: San Jorge, 13; Rafael S. Narciso, 3; avenida de la Albufera, 223; Villalobos, 63; Avenida de Entrevías, 164-166; Camino de Valderribas, 77.

VENTAS: Plaza Mayor (Ciudad Pegaso); Alberique, 20; Ascaio, 47; Arturo Soria, 42; Sambara, 67; Virgen del Val, 9; Santa Prisca, 9; Alejandro González, 7.

Días Laborables: de cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: de nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Ronda de Toledo, 8; San Del-fin, 3; San Basilio, 22; Portaceli, 21; Embajadores, 122.

BUENAVISTA: Avenida de Bruselas, 49 Conde de Peñal-ver, 80; Don Ramón de la Cruz, 109; Castelló, 34; Jorge Juan, 131.

CARABANCHEL: Vicente Parra, 6; parque Eugenia de Montijo, 91; Vía Carpetana, 73; Castrogeriz, 10; avenida de Oporto, 15; avenida Vía Lusitana, 64; Allariz, 4; Valle Inclán, 58; Mínimo Cármenes, 1; Illescas, 203; Coca, 4; paseo de Extremadura, 40.

CENTRO: San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 35.

CHAMARTIN: San Pedro de Cardeña, 3; Mar Menor, 13; plaza de Cidamón, Colombia, 53; avenida de Ramón y Cajal, 28; Mateo Inurria, 16; avenida de Concha Espina, 67; Alber-to Alcocer, 28; General Zabala, 26.

CHAMBERI: Raimundo Fernández Villaverde, 52; Ponzano, 31; Fuencarral, 114.

LATINA: Puerta Cerrada, 5.

RETIRO-MEDIODIA: Atocha, 32; Fucar, 6; glorieta de Luca de Tena, 12; avenida de Menéndez Pelayo, 45; Cavanilles, 8.

TETUAN: Julio Calvo, 6; avenida del Doctor Federico Ru-bio, 166; Azucenas, 24; General Ramírez de Madrid, 18; Pe-dro Barreda, 7.

UNIVERSIDAD: Andrés Mellado, 15; Benito Gutiérrez, 25; Bravo Murillo, 25.

VALLECAS: San Florencio, 5; Puerto Alto, 3; Martínez de la Riva, 149.

VENTAS: San Mariano, 105; Betancunía-H. G.; Caudillo de España, 21; Ricardo Ortiz, 60; Amador Valdés, 18.

12-A

## EXAMENES DE SEPTIEMBRE EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

Se convocan exámenes extraordinarios de septiembre en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, de acuerdo con el siguiente calendario:

Tercer curso oficiales: Días 10 y 11 de septiembre.

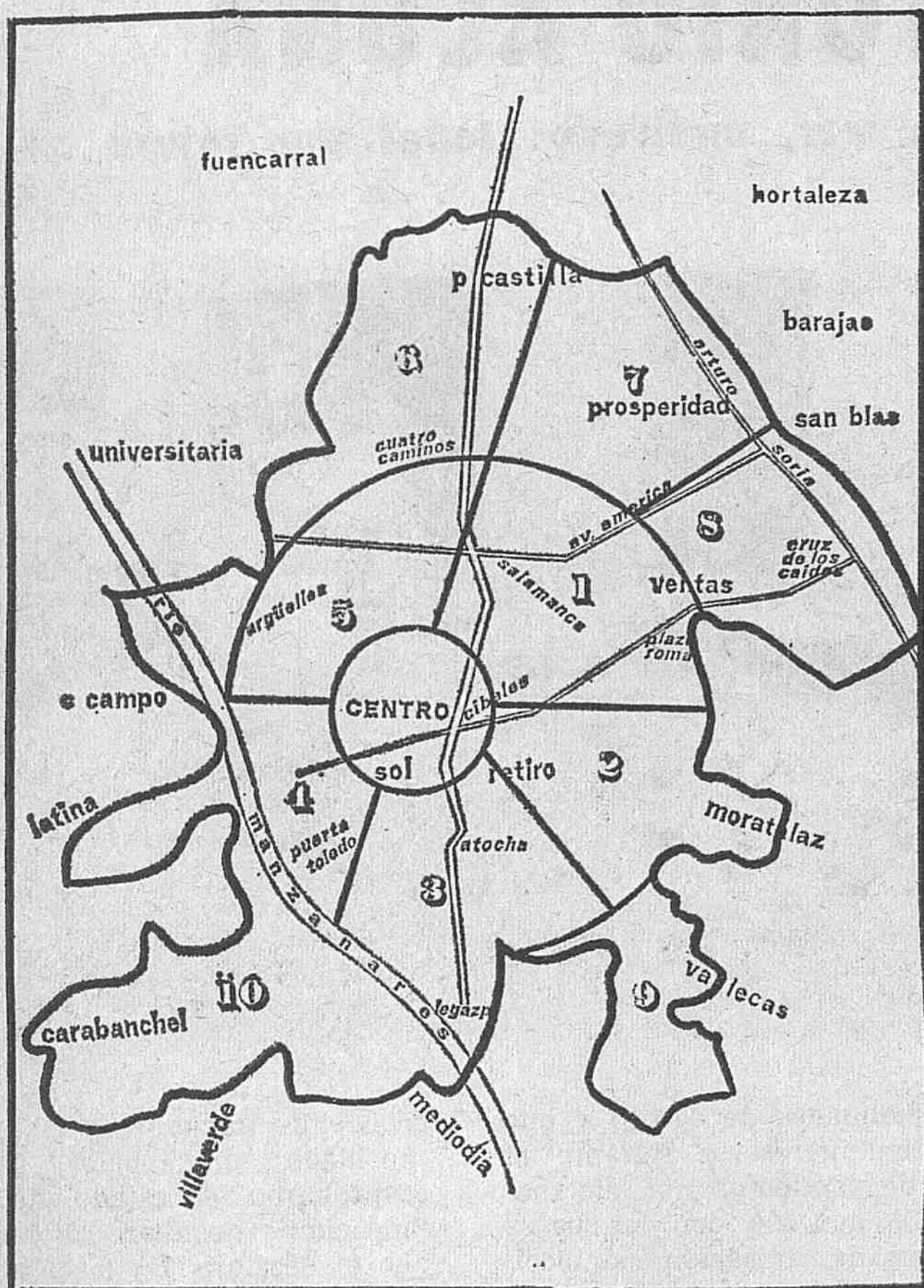
Cuarto curso oficiales: Días 12, 13 y 14 de septiembre.

Primer curso libres: Días 4, 5 y 6 de septiembre.

Segundo curso libres: Días 6, 7 y 9 de septiembre.

Tercer curso libres: Días 9, 10 y 11 de septiembre.

Cuarto curso libres: Días 12, 13 y 14 de septiembre.



## LA CONTAMINACION

Los niveles de contaminación soportados por nuestra ciudad a lo largo del pasado fin de semana se han caracterizado por su marcada debilidad, resultando ser los valores registrados los más bajos en todo lo que llevamos de año.

Tras esta limpieza a fondo experimentada por nuestra atmósfera, a pesar de que los niveles han subido como consecuencia de la recuperación por parte de la capital de su ritmo normal para esta época del año, el grado medio de contaminación que la afectaba era ayer todavía débil.

Las concentraciones más altas de contaminantes que se dieron durante las últimas veinticuatro horas correspondieron a los puntos siguientes: Paseo del General Primo de Rivera, Avenida de José Antonio, Plaza de Fernández Ladrada, Glorieta de Carlos V y plaza de la Cibeles.

Contaminación en todas las zonas: débil.



DURANTE ESTE MES

## 314 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

MADRID. (Cifra.)—Trescientos catorce muertos y 194 heridos graves es el balance de los 266 accidentes registrados en los primeros dieciocho días del corriente mes de agosto en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

En cuanto al pasado fin de semana —que figura incluido en las cifras totales anteriores— hubo 27 accidentes, con 28 muertos y 32 heridos graves, siempre en datos provisionales.

Las causas principales de estos accidentes, según la Dirección General de Tráfico, fueron: Invasión de la parte izquierda de la calzada, velocidad inadecuada, irrupción de peatones en la calzada, no respetar las señales de «stop» y adelantamientos incorrectos.

### La viuda de Enrique de la Cierva, en situación estacionaria

MURCIA. (Pyresa.)—Doña Carmen Clavel Nolla, viuda de don Enrique de la Cierva y sobrina del ex Ministro de la Monarquía don Juan de la Cierva, permanece en situación estacionaria y dentro de los límites normales, después del «shock» traumático que sufrió, al ser atropellada por un turismo, el pasado domingo, en la carretera de Alberca en Murcia.

Inmediatamente después del accidente fue internada en la clínica de Nuestra Señora de Arrixaca, de Murcia, donde se le apreciaron múltiples fracturas en el húmero, antebrazo, fémur y hemitórax derecho, tibia y peroné abiertos y abundante pérdida de sangre.

Actualmente, doña Carmen Clavel Nolla se encuentra en la unidad de cuidados intensivos y se prevé —según información de un facultativo de la citada clínica— que su recuperación requiera un período más bien largo.

## DETENIDOS UNOS FALSOS POLICIAS

### Fueron descubiertos en un servicio de inspección

RUBI (Barcelona). (Cifra.)—Tres individuos que se hacían pasar por policías fueron detenidos por la Guardia Civil en un bar de esta localidad.

El hecho ocurrió la noche del domingo, cuando tres individuos se dirigieron a una pareja de la Guardia Civil que había entrado en servicio de inspección en el bar donde aquéllos estaban, fingiendo que eran policías, y que los guardias civiles debían abandonar el establecimiento inmediatamente. La pareja, sin hacer caso de la amenaza, procedió a la identificación de los tres individuos, que resultaron ser Pedro Marín Beltrán, Fernando García Bolta y Fernando Ceruelo Méndez, los tres empleados en los servicios de la autopista, que fueron detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial.

### Huyen al ser detenidos por la Guardia Civil

CASTELLÓN DE LA PLANA. (Cifra.)—Cuando era conducido hasta Castellón el turismo matrícula B-338559, ocupado por dos hombres y custodiados por

la Guardia Civil de Tráfico, al llegar a esta capital, dicho coche emprendió la fuga.

Uno de los ocupantes abandonó el turismo y huyó por unos huertos de naranjos, viéndose obligadas las fuerzas del orden a efectuar disparos al aire para evitar su fuga.

Una vez detenidos fueron identificados como Angel Pérez Moreno, de cuarenta y siete años, y su hermano Pedro, de treinta y seis, ambos vecinos de Valls de Uxó, que, según se pudo comprobar, habían desvalijado numerosos vehículos a lo largo del litoral.

### Francesa muerta después de un gran escándalo

CASTELLÓN. (Pyresa.)—Una súbdita francesa ha resultado muerta a raíz de un fuerte altercado, entre súbditos de aquella nacionalidad, en el «camping» «Azahar», del Grao de Castellón. Se inició la reyerta después de haber ingerido el grupo francés dosis excesivas de alcohol, cruzándose insultos y agresiones. En un ataque de histerismo, la súbdita francesa Odile Ivette Aimée

Tubois, de veintitrés años, mantuvo una fuerte discusión con Daniel Sourisse, llegando incluso a las manos, sacando la mujer una navaja con la que causó heridas a su propia hermana.

Creció todavía más el escándalo, siendo requerida la presencia de la Guardia Civil, y en vista del cariz que tomaba la reyerta, uno de los guardias civiles, pistola en mano, se dispuso a intervenir para desarmar a Odile, disparándosele el arma e hiriendo gravemente a la súbdita francesa, que fue trasladada inmediatamente al Hospital Provincial de Castellón, donde falleció al poco de haber ingresado.

### Muere una niña atrapada por el ascensor

BARCELONA. (Cifra.)—Una niña murió atrapada en el ascensor de su domicilio al quedar uno de sus brazos cogido entre la cabina sin puertas y el tabique exterior.

La víctima es Susana María V. cario García, de veinte meses de edad, que ocupaba el ascensor en compañía de su madre.

### Un marroquí agredido por compatriotas

BARCELONA. (Cifra.)—Un súbdito marroquí resultó con heridas leves al ser atacado por tres compatriotas suyos, que se apoderaron de 10.000 pesetas en efectivo y un reloj de oro de la víctima.

El atacado es Maïkov Mimoun, de treinta y cuatro años, que ha sido asistido en el Hospital Clínico de Barcelona.

La Policía realiza gestiones para la identificación de los agresores.

## INCENDIOS FORESTALES

## 27 MILLONES DE PERDIDAS EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL. (Pyresa.)—En Puertollano se produjo un incendio en las proximidades de la dehesa Boyal. En breve tiempo, las llamas alcanzaron grandes proporciones, prendiéndose los pastos y los pinos.

Inmediatamente se personaron en el lugar del siniestro fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal y personal de ICONA, así como varias personas que se presentaron voluntarias.

El incendio, favorecido por un viento huracanado, tuvo su origen, según manifestaciones de los testigos presenciales, al desprenderse una chispa en el paraje denominado «Las Penas», de la línea del tendido eléctrico que une el pozo «Elozarza» con otro de ventilación de la explotación minera propiedad de UCESA. Al parecer, los cables, por efecto del viento, chocaron entre sí, produciendo chispas que motivaron el incendio.

En los trabajos de extinción se utilizaron camiones cisternas de ICONA, tanques de agua del Ayuntamiento y otros materiales.

Según fuentes autorizadas, fueron pasto de las llamas 550 hectáreas de pinos y 150 de ras-

trojeras. Las pérdidas materiales se calculan en 27 millones de pesetas. Afortunadamente no hubo que lamentar de s. gracias personales.

### Cinco mil hectáreas de monte se quemaron en Lugo

LUGO. (Cifra.)—A más de 30 millones de pesetas se elevan las pérdidas ocasionadas por los distintos incendios forestales declarados en los montes de la provincia lucense en el transcurso de la pasada semana.

El fuego quemó 5.000 hectáreas de monte, en su mayoría repobladas con pinos, castaños y abedules.

### Dominado el incendio de Gandía

GANDÍA (Valencia). (Cifra.)—A las nueve y veinte de la mañana de ayer quedó totalmente dominado y sofocado el incendio forestal que, a primeras horas de la tarde del domingo, se produjo en esta comarca, afectando a los términos municipales del lugar nuevo de San Jerónimo, donde se inició, y al colindante de Castellonet.

Trabajaron en la extinción las tres aviones-bomba y personal de ICONA, Guardia Civil, equipos de la Diputación y numerosos voluntarios.

La zona afectada cubre unas 200 hectáreas. En ella ardieron 10.000 pinos maderables y 20.000 pimpollos, valorándose tales pérdidas en más de un millón de pesetas.

### Continúan los incendios en Barcelona

GRANOLLERS (Barcelona). (Cifra.)—La jornada dominical volvió a ser pródiga en incendios forestales, algunos de los cuales aún no han podido ser dominados. Estos últimos están registrados en las zonas de Gallifa y de Montmany, e intervienen en la lucha contra las llamas bomberos de distintos parques de la provincia, así como los aviones de ICONA, lanzando grandes masas de agua sobre las zonas afectadas.

Además de éstos, se registraron también fuegos de bosque en La Collada de Parters y en Llerona, quemándose entre 10 y 15 hectáreas de bosque en cada punto y siendo precisas más de tres horas de trabajos para conseguir dominar el siniestro.

## TRES MUERTOS EN OTROS TANTOS ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tres muertos y dos heridos es el resultado que arrojan otros tantos accidentes de circulación registrados en las últimas horas en la capital y en sus alrededores.

A la altura aproximada del kilómetro uno de la carretera de Coslada, el coche matrícula M-2790-AC, que conducía Alberto López Cartagena, se salió de la calzada y fue a estrellarse contra una farola, sufriendo grandes desperfectos. A consecuencia del encontronazo pereció el conductor del vehículo y sufrieron heridas de consideración sus acompañantes, José Martínez Lozano y Dionisio López.

En la localidad de Vicálvaro, el camión que conducía Benito Cuadrado arrolló a una oriatura de tres años de edad, que sufrió heridas de pronóstico muy grave. Trasladada a la Residencia de La Paz, la niña Mercedes Alonso falleció a poco de ingresar.

Finalmente, en la carretera de La Coruña, altura aproximada del kilómetro 15,

el turismo que guiaba Jaime Morales González, de veintinueve años de edad, después de dar varios bandazos en la carretera, se estrelló, sucesivamente, con una farola y un árbol, quedando materialmente destrozado. El conductor y único ocupante del vehículo resultó muerto en el accidente.

### Cadáver en el Manzanares

El cuerpo sin vida de un hombre fue descubierto, flotando sobre las aguas del río Manzanares, al final de la calle de Antonio López, por varios transeúntes, que dieron aviso a la Policía.

Actuaron los bomberos, que extrajeron el cuerpo de las aguas, sin que todavía haya podido ser establecida su identidad, ya que no llevaba encima ninguna documentación.

La Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso y trata de esclarecer las circunstancias de la muerte.

### UN «OVNI» VISTO EN CANARIAS

LAS PALMAS. (Cifra.)—En las primeras horas de la madrugada del domingo fue visto, sobre el pueblo de Fontanales, a unos 40 kilómetros de Las Palmas, un objeto volante no identificado, que se hallaba a una altura muy baja y despedía, por sus potentes focos, luces anaranjadas y rojizas, sin efectuar el más mínimo ruido.

No era ningún avión, según afirman los testigos que lo divisaron desde el pueblo, ya que, además, de no producir ruido, iba mucho más despacio que cualquier aparato de esta clase. Asimismo, aseguran que su silueta era de considerable tamaño y descartan la posibilidad de que fuera un satélite.

## ROBOS EN LA CATEDRAL DE TARRAGONA

TARRAGONA. (Pyresa.)—Dos robos se han cometido ayer en la catedral-basílica de Tarragona. En la capital del Santo Sepulcro fueron arrancadas cinco coronas de madera de otras tantas figuras, que datan del año 1492. Asimismo, en la capital de San Olegario, que se encuentra al final de la nave lateral derecha, fueron sustraídas sendas imágenes de San Roque y San Sebastián, de medio metro de altura, atribuidas al escultor Vicente Roig, del siglo pasado.



## FIN DE SEMANA EN LAS CARRETERAS

- 72 muertos en Alemania ● 64 en Italia
- 23 en Bélgica

HAMBURGO. (Efe.)—El pasado fin de semana murieron 72 personas en accidente de tráfico en las carreteras alemanas. La semana anterior habían perecido 82, informa el ministerio alemán de Tráfico.

Desde que comenzaron las vacaciones de verano, el pasado 29 de junio, se vienen registrando todos los fines de semana siguientes 68, 60, 67, 68, 82 y 72 víctimas en accidentes de tráfico.

### Sesenta y cuatro muertos en Italia

ROMA. (Efe.) — Sesenta y cuatro muertos produjeron los 1.192 accidentes de carretera registrados desde el 16 de agosto, fechas del «Ferragosto» (fiestas de la Asunción), según cifras facilitadas por la Policía de carretera, dependiente del ministerio italiano del Interior.

Se señala que, durante el mismo período de 1973, los muertos que se produjeron fueron 69. Los heridos producidos este año ascendieron a 1.836, en tanto que en 1973 la suma fue de 2.216.

Es de señalar, por otra parte, que el tráfico automovilístico disminuyó durante el mes de agosto, y especialmente durante este largo fin de semana del «Ferragosto», en un 10 por 100, debido al encarecimiento de la gasolina y la decisión de muchos automovilistas de realizar sus desplazamientos por ferrocarril.

La punta máxima del tráfico se registró el domingo pasado, con cerca de siete mil-

lones de vehículos circulantes.

### Veintitrés muertos del tráfico en Bélgica

BRUSELAS. (Efe.)—Veintitrés muertos, 319 heridos graves y 899 heridos leves es el balance de víctimas de los accidentes de circulación en Bélgica durante el fin de semana de la Asunción, desde el 14 de agosto, a las 16 locales, hasta el 19 de agosto, a las 6, hora local.

Estas cifras fueron comunicadas ayer por la Gendarmería belga que añadió que en el mismo fin de semana de 1973 se habían registrado tres muertos, 80 heridos graves y 194 heridos leves, aunque estas cifras sólo se refieren al período comprendido entre el 14 de agosto, a las 17, hora local, y el 16 de agosto, a las 7, hora local.

Las víctimas de este año se produjeron, según datos facilitados por la Gendarmería belga, en 527 de los 1.002 accidentes registrados.

## CARACAS: 8 MUERTOS EN EL MOTÍN DE LA CARCEL DE SAN CRISTOBAL

En la revuelta, que comenzó el pasado viernes, participaron los 860 presos del penal

CARACAS. (Efe.)—Ocho muertos y cuatro heridos es el trágico epílogo que arrojó un motín en la cárcel de San Cristóbal, a 800 kilómetros de Caracas y a escasos 50 kilómetros de la frontera con Colombia, en el cual participaron la totalidad de los reclusos, cuya cifra asciende a 860.

Todo se inició el pasado viernes en horas de la noche, cuando el pasaje de autopatrullas, camiones de bomberos y ambulancias alteraron la monotonía y tranquilidad de esta pacífica ciudad del Estado Tachira.

Un preso, catalogado como «de confianza», llegó hasta la oficina del director del penal, Luis Ar-

cadio, se abalanzó sobre éste, tomándolo por el cuello y amenazándolo con clavarle un cuchillo.

Rueda Chacón fue llevado por su captor, al que acompañaban otros seis procesados, hasta una celda, para exigir posteriormente armas y un autobús a cambio de la vida del encargado de la prisión.

El director de Prisiones de Venezuela se dirigió al lugar de los hechos después de un alzamiento general en la prisión, para dialogar con los reclusos, y en el mantenimiento de éste, cuatro de ellos capturaron a Chacón, agregando a dos el número de capturados. A pesar de esto, el mando central de la Guardia Nacional en Caracas ordenó no ceder a las peticiones.

Desde tempranas horas de la madrugada del domingo, más de un centenar de soldados armados con metralletas y otras armas livianas esperaban órdenes, y éstas se produjeron a las siete hora local (trece hora española), cuando un carro blindado atrópeó la pared posterior del lugar donde estaban atrincherados los reos y sus secuestrados. En una fracción de segundo se produjo un enfrentamiento entre los soldados que venían detrás del vehículo militar y los amotinados, que escasamente podían ofrecer resistencia, con el resultado previsible: la muerte de los presos, heridas calificadas de «muy graves» al comisionado y cortes con chuzos en el cuello al director.

Cabe agregar que los reclusos implicados eran reconocidos como de «alta peligrosidad». Ha-

bían participado en numerosos atracos a mano armada y cumplían penas de hasta treinta años de prisión.

### Mil policías buscan al «Bombardeo Alfabeto»

LOS ANGELES. (Efe, Reuters) — Unos mil policías han sido lanzados a la búsqueda del llamado «Bombardeo Alfabeto», quien, al parecer, dirige un grupo que se titula Aliados de América, que amenaza con escribir su nombre «con sangre» en toda la faz de este país.

Este sujeto, que se identifica a sí mismo en mensajes grabados como Isaac Rasim, se ha responsabilizado de la explosión ocurrida en el aeropuerto de Los Angeles, a principios de los meses, por efecto de la cual fallecieron cuatro personas y se colocó una bomba de 11,5 kilogramos de peso en una consigna de una estación de autobuses, la noche del pasado viernes.

Rasim no ha sido acusado de la gran explosión que tuvo lugar en la noche del sábado en el patio de un almacén, causando heridas a cuatro personas, y dañó por un valor de unos doce millones de dólares. Las autoridades dijeron que la explosión fue causada por productos químicos volátiles, que se hallaban en un camión aparcado en citado sitio.

Según sus propias palabras, el grupo ha decidido colocar bombas para protestar contra el tratamiento a los inmigrantes en los Estados Unidos.

## CARACAS

### CAPTURA DE UNA BANDA DE TRAFICANTES DE DROGAS

Habían introducido cocaína por valor de más de once millones de pesetas

CARACAS. (Efe.) — La Policía venezolana capturó a tres integrantes colombianos de una banda internacional de narcotraficantes, que habían introducido el domingo en Caracas cocaína, por valor de 800.000 bolívares (unos 11.400.000 pesetas).

La droga, con una pureza del 99 por 100 que, probablemente, iba a ser enviada a los Estados Unidos de Norteamérica, fue descubierta en un doble forro de los asientos de un automóvil de alquiler, procedente de Cucuta (Colombia).

Los traficantes colombianos Arturo Jaime Mejías González «El Jairo», José Martín Guardón Peñaranda «El Caliche» y Pedro Ascensión Valencia Arias «El Rápido», eran buscados activamente por un anterior tráfico de drogas, entre Colombia y Venezuela, por una cantidad superior a los dos millones de pesetas. (unos 27,5 millones de pesetas).

El jefe de la Oficina contra narcóticos de la Policía técnica judicial venezolana, Porfirio Valera, reveló que la banda internacional, de la que forman parte los tres delincuentes colombianos, tiene como agentes de enlace a «personas de elevada posición social», cuya identidad se mantiene en reserva hasta la conclusión de las investigaciones, que se efectúan en relación con el caso.

### Jóvenes italianos detenidos por posesión de drogas

CORTINA D'AMPEZZO (Italia). (Efe.)—Cuatro jóvenes, de edades comprendidas entre los dieciséis y los dieciocho años, y cuyos nombres no se hicieron públicos, fueron detenidos el domingo en Cortina D'Ampezzo (noreste de Italia), por posesión de estupefacientes.

Los cuatro —dos muchachos y dos muchachas— son de nacionalidad italiana y habitantes de la región; llevaban consigo una tableta de hashís comprimido y quedaron a disposición de las autoridades judiciales.

Otros cuatro jóvenes, uno de ellos de dieciséis años de edad, fueron detenidos en la región, por haber sido hallados en posesión de cocaína y hashís.

### INCENDIO EN «EL DIARIO DE NOTICIAS» PORTUGUES

LISBOA. (Afp-Efe.)—Un incendio destruyó en parte, durante la noche del domingo, la imprenta del periódico «Diario de Noticias», uno de los de mayor tirada de la Prensa portuguesa.

El periódico no ha podido aparecer a su hora habitual, pero se afirma, en la sede del diario, que una edición será puesta en venta a lo largo del día. Los daños son cuantiosos y de momento se ignora la causa del siniestro.

### BANGLA DESH PIDE 317 MILLONES DE DOLARES

DACCA (Bangla Desh). (Ap-Efe.)—Mientras las aguas de las inundaciones retrocedían el sábado en Bangla Desh, las autoridades hicieron un llamado solicitando ayuda del exterior para atender a los 36 millones de habitantes afectados por las lluvias del monzón, durante los dos últimos meses.

El primer ministro, Mujibur Rahman, dijo a los periodistas extranjeros, en una entrevista mantenida en su residencia oficial, que únicamente la ayuda que se provea del exterior, podrá proporcionar los alimentos que necesitamos.

El ministro de Beneficencia Pública, Abdul Momin, señaló que Bangla Desh necesitaba 317 millones de dólares (unos 18.100 millones de pesetas), inmediatamente, para las operaciones de socorro.

Poco tiempo después de tales declaraciones, el embajador de los Estados Unidos, David E. Boster, comunicó a Momin que Norteamérica proporcionará cuatro millones de dólares (unos 230 millones de pesetas) en ayuda inmediata.

La nación estadounidense donará además 15.000 mantas, 6.000 tiendas de campaña de tamaño familiar y alimentos suficientes para alimentar a tres millones de personas.

Rahman dijo también que las inundaciones habían devastado la mayoría de las cosechas alimentarias de la nación.

### Ciclón en el Atlántico

BOGOTA. (Efe.)—La formación de una nueva tormenta tropical fue detectada el sábado en Colombia, por el servicio de meteorología del aeropuerto internacional de «El Dorado», de Bogotá.

La Oficina meteorológica situó el nuevo ciclón al norte de la Guayana holandesa, en el noroeste de Venezuela, muy lejos de las costas colombianas.

La formación del ciclón fue calificada como muy lenta, al tiempo que se advirtió que, de convertirse en huracán, se demoraría varios días.

¿Es corriente...  
que alguien  
sepa de ahorrar  
más que las  
Cajas de Ahorros?

No, es imposible superar los  
272 años de experiencia de las...



Cajas de Ahorros Confederadas

Donde 24 millones de españoles se han puesto  
de acuerdo para depositar sus ahorros

Téngalo  
en Cuenta



## PARA EVITAR LA «ESTANFLACION» HAY QUE MODERAR EL CONSUMO

### Informe del Banco Atlántico sobre la coyuntura económica

«El ritmo de crecimiento de la economía española —dice el informe sobre la coyuntura económica del Banco Atlántico, correspondiente al mes de agosto—, pese a las dificultades surgidas en el primer semestre del año, sigue siendo alto: entre el 6 y el 7 por 100, según el Ministerio de Hacienda. Y el crecimiento de los precios, aunque preocupante, es inferior a la media europea.»

Con todo, ritmos de inflación como los que viene soportando la economía española pueden conducir a una seria desaceleración de la actividad económica. Por ello, para evitar el fantasma de la «estanflación» (depresión con inflación), se evoca el espíritu de la moderación difícil reclamado —dice el informe— para una sociedad exaltada por el consumismo.

Durante el pasado mes de mayo continuó la marcha descendiente de la actividad del sector industrial, tanto en la evolución de cartera de pedidos como en el nivel de «stocks». En consecuencia, las previsiones de los empresarios sobre la tendencia de la producción muestran de nuevo un debilitamiento. En cuanto a la agricultura, una primera estimación de la cosecha de cereales 1974 nos acercaría a los 136 millones de quintales métricos cuya característica más destacada, junto a la superación de la

cota alcanzada en 1971, es la confirmación de la detendencia marcada por producciones de cereales superiores a las de mayo. Por lo que se refiere al sector servicios —añade el informe— de la encuesta entre los empresarios parece deducirse una contracción de la actividad en el primer semestre del año, espere una acentuación de esa tendencia, especialmente en comercio y transportes en la segunda parte de 1974.

### No se ha rebajado el coeficiente de inversión obligatoria de las Cajas de Ahorros

En círculos cercanos a las Cajas de Ahorros se comenta que, pese a lo que se ha expresado en algunas informaciones públicas en relación con las medidas financieras adoptadas por el último Consejo de Ministros, la inversión obligatoria de las Cajas de Ahorros que se encontraba cifrada en un 70 por 100 de sus recursos, continúa por el momento inalterable. Este coeficiente de inversión obligatoria se divide en un 40 por 100 en valores y un 30 por 100 en préstamos y créditos. Respecto al primero (que era el que más insis-

tentemente habían pedido las Cajas que se rebajara) no se ha introducido ninguna modificación, y respecto al segundo, tampoco con carácter inmediato, a diferencia de la casi totalidad de las restantes medidas, que entran en vigor ya desde ahora, y únicamente desde el 1 de enero de 1975 se rebajará en dos enteros, quedando en el 28 por 100 y se prevé una bajada paulatina de dos enteros por año, durante siete consecutivos, con lo que en 1981 quedaría el coeficiente de inversión obligatoria en préstamos y créditos en el 16 por 100 y en conjunto toda la inversión obligatoria en el 56 por 100.

### Franquicia arancelaria para Renfe

Por un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se concede franquicia de derechos de arancel y de impuestos de compensación de gravámenes interiores a la importación de maquinaria, utillaje y materiales que se precisaban para la ejecución del Plan de Electrificación de RENFE 1974-77, cuyas exenciones estarán condicionadas a que se justifique, en cada caso, la inexistencia de fabricación nacional según normativa vigente sobre esta materia.

El Ministerio de Hacienda, por medio de la Dirección General de Aduanas, dictará normas complementarias para la aplicación de este decreto.

Conforme con lo dispuesto en la Ley de Sociedades, por el presente anuncio se comunica el cambio de denominación de la Sociedad «LAING IBERICA, S. A.», por el de LAING, S. A.

Madrid, 17 de agosto de 1974. El Presidente del Consejo de Administración.

### COLOCACIONES

Se necesitan fregadoras, dependientes o dependientas; presentarse con urgencia en avenida de Bruselas, 73, Cafetería, teléfono 2461192.

### PERDIDAS

Seter día 17 por la mañana  
Zona Chamberí  
Llamar 447 12 20

## DESPLOME DE LA BOLSA LONDINENSE

### El índice de las acciones se colocó en su punto más bajo desde hace 16 años

LONDRES. (Efe.)—La noticia del asesinato del embajador norteamericano en Chipre se reflejó inmediatamente en la Bolsa de Londres, produciendo un desplome acentuado de las cotizaciones.

Tras el pánico que se viene observando en los últimos días, motivado por la agudeza de la crisis económica de España, cualquier factor influye notoriamente en una Bolsa sensitiva y en pleno desconcierto, a juicio de los expertos.

La noticia de la muerte del embajador frenó un ligero indicio de recuperación que mostraban las acciones y determinó una oleada de ventas que hizo que a las 2 de la tarde, hora local, el índice del Financial Times hubiera perdido 8,3 puntos, colocándose en 202, que es su punto más bajo en dieciséis años.

Se estima que el valor perdido de las acciones de 800 millones de libras esterlinas (unos 114.000 millones de pesetas) solamente en el día de ayer.

La tendencia del mercado seguía siendo de baja aguda. La libra esterlina también bajó, teniendo que ser apoyada por el Banco de Inglaterra, en una costosa operación.

### Nuevo derrumbamiento de la libra

LONDRES. (Efe.)—El fortalecimiento del dólar y la agudización de la crisis económica británica han motivado un nuevo derrumbamiento de la libra esterlina en los mercados internacionales.

Con una cotización de 2.3217 con el dólar, la libra alcanzó su paridad más baja con la divisa norteamericana desde mediados de marzo pasado.

La cotización de la libra con la peseta española estaba en la mañana de ayer a 133,05.

### Grecia confía en unirse a la CEE

ATENAS. (Comtelsa.)—Grecia tratará de formar parte de la Comunidad Económica Europea tan pronto como la situación lo permita, ha declarado el ministro de Planificación y Coordinación Económica, Xenofón Zolotas.

El país se convirtió en miembro asociado de la CEE en 1961, pero el acuerdo fue congelado en 1967, cuando el Ejército se hizo con el poder en Atenas, según fuentes informadas.

## COMPañIA URBANIZADORA POR ACCIONES, S. A.

A los efectos prevenidos en el artículo 98 de la Ley de Sociedades Anónimas, se anuncia la reducción del capital de esta Sociedad en un doce por ciento, con devolución de aportaciones a los accionistas.

Madrid, 3 de agosto de 1974.—El Administrador.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### INTERESES OBLIGACIONES

Las fechas de los vencimientos y condiciones de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones de obligaciones son:

A partir del día 1 de septiembre de 1974:

Serie 5.ª, emisión 20-9-54, cupón núm. 40, 24,70 ptas. netas.  
Serie 14.ª, emisión 4-3-59, cupón núm. 31, 26,41 ptas. netas.

A partir del día 10 de septiembre de 1974:

Serie 6.ª, emisión 23-2-55, cupón núm. 39, 25,65 ptas. netas.

A partir del día 14 de septiembre de 1974:

Serie 33.ª, emisión 14-3-70, cupón núm. 9, 35 ptas. netas.

A partir del día 15 de septiembre de 1974:

Serie 12.ª, emisión 15-1-58, cupón núm. 34, 25,65 ptas. netas.

### AMORTIZACION OBLIGACIONES

Se reembolsarán de acuerdo con las condiciones de emisión, con deducción de impuestos y dejando de devengar intereses a partir del día 15 de septiembre de 1974:

1.904 obligaciones, Serie 12.ª, emisión 15-1-58.

El cobro de estos intereses como el reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuarán en las oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 14 de agosto de 1974.—SECRETARIA GENERAL.

## DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

El BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO número 196, correspondiente al día de la fecha, inserta el anuncio del concurso-subasta de las obras de construcción de un edificio con destino a Comisaría del Cuerpo General de Policía en BENIDORM (Alicante), cuyo presupuesto de contrata asciende a 34.076.785 pesetas.

El Proyecto y Pliego de Condiciones se hallan de manifiesto en el Servicio de Administración y Contabilidad de esta Dirección General y en la Comisaría del Cuerpo General de Policía de Alicante.

Las personas naturales o jurídicas a quienes les interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, hasta las doce horas del día 9 de septiembre próximo.

Todos los gastos que originen este concurso-subasta serán de cuenta del adjudicatario.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION PROVINCIAL DE OVIEDO

RESIDENCIA SANITARIA «ENRIQUE CANGAS», DE LA  
SEGURIDAD SOCIAL

Se convoca concurso público número 1/74, para la adquisición de APARATOS Y DISPOSITIVOS con destino a esta Residencia Sanitaria.

Los Pliegos de Condiciones y demás documentación podrán solicitarse en la Administración de la Residencia Sanitaria, sita en Murias (Mieres).

El plazo de presentación de las solicitudes y documentación finalizará a las 13 horas del día 10 de septiembre de 1974.

OVIEDO, 20 de agosto de 1974. — El Director Provincial (ilegible).

## Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA)

30.000.000 de dólares  
Préstamo a siete años  
Gestionado por

Compagnie Financière  
de la Deutsche Bank AG

European Banking Company  
Limited

Facilitado por

Banque Européenne de Crédit, S. A.  
(BEC)

Banque Franco-Arabe d'Investissements Internationaux  
FRAB-Bank International

BFG Luxemburg

Chase Manhattan Bank Luxembourg, S. A.

Compagnie Financière de la Deutsche Bank A. G.

European Arab Bank (Brussels), S. A.

European Banking Company  
Limited

Lloyds Bank International  
Limited

London Multinational Bank  
Limited

Midland Bank  
Limited

The Royal Bank of Canada (France)

Agente

European Banking Company  
Limited



EL DEPORTE

# LOS BOMBEROS DE TOULOUSE Y EL BAYER

Los torneos veraniegos han servido para llenar las saculentas bolsas de los organizadores y a la vez para poner en claro toda una serie de timos que el fútbol guarda bajo la manta. Los perjudicados han sido los aficionados que han acudido a la llamada de la sirena veraniega, como si tocasen a rebato.

De timo y algo mucho más feo habría que calificar la actuación del Bayern Munich en Bilbao y Huelva, donde los teutones hicieron el ridículo más espantoso, encajando goles como si de un regional español se tratase. Pero a su propio ridículo hay que añadir la estafa que su inhibición han procurado al fútbol español. El Bayern ha cobrado como campeón de Europa que es y, sin embargo, lo único que ha hecho para justificar ese título ha sido salir por el túnel y estar en el campo. A Curro Romero pueden perdonársele sus continuas «espantás», porque a fin de cuentas en ese camino lleva metido desde que tomó la alternativa. Pero éste no es el caso del Bayer. Un título de Europa, sobre todo cuando se emplea como justificación de la copiosa nómina, debe obligar a mucho más.

El caso del Bayern servirá para poner sobreaviso a los organizadores de torneos veraniegos, aunque la verdad es que esto de los timos futbolísticos en época de vacaciones viene de antiguo. Enrique Mariñas, veterano periodista coruñés, me acaba de contar una sabrosa anécdota, que pertenece casi a los tiempos heróicos del Teresa Herrera. Los organizadores gallegos contrataron al Toulouse para jugar contra el Real Madrid y el encuentro se celebró con victoria del equipo español por tres goles a uno. La noticia, sin embargo, está en que tiempo más tarde se descubrió que quien había jugado en La Coruña contra el Real Madrid no había sido el Toulouse, sino que en su lugar había venido el Parque de Bomberos de la localidad. Y todavía no se explican en La Coruña cómo el Real Madrid solamente pudo marcarle tres goles a los bomberos franceses y, sobre todo, cómo Simón, experto en mangas de riego, fue capaz de hacerle un tanto a Alonso.

El caso de los bomberos franceses ha vuelto a reeditarse con el nombre del Bayern Munich.

Pero los timos siguen. También los árbitros tienen su parte en esta comedia, y así acabamos de ver a Rigo en Huelva en el papel de malo. ¿Cómo es posible, se preguntarán todos los que han visto su actuación, que este árbitro haya alcanzado el entorchado de Internacional? Las reglas más elementales del fútbol no valen ya para el mallorquín, que transforma la zancadilla y el derribo en el área —es decir, el penalty— en indirecto. Lo malo de esta conducta arbitral no está solamente en el perjuicio que pueda acarrear a determinado equipo, sino en que su ejemplo es pernicioso para la gran masa de aficionados que no saben el reglamento y que se guían por la interpretación del llamado juez de la contienda.

El Bayern y Rigo encarnan a los dos timos más concretos que ahora mismo hay en la larga lista de torneos veraniegos. Pero si se sigue espigando se ve que muy pocos equipos cumplen honradamente el papel que su historia y su bolsa exigen. Alguien debería sanear estas competiciones que, primero a salto de mata y luego con mayor planificación, han ido estableciéndose en nuestro país. Porque los torneos de verano no pueden ser una juerga veraniega.

Valentín MARTÍN

# EL COLOMBINO PARA EL FEYENOORD

Venció al Ujpest por 1 a 0 en un accidentado encuentro  
El Betis, tercero al aplastar por 5 a 0 al Bayern

HUELVA. (De nuestro enviado especial, J. Regadera.)—Alienaciones:

FEYENOORD: Treitel; Schneider, Van Dalen, Ramljak; Olsen, Vos; Jansen, Ressel, Schonemaker, De Jongh y Kristensen. En el segundo tiempo, Reitsma sustituyó a Treitel en la meta.

UJPEST DOSZA: Szigeti; Kolar, Harsany, Dunai III; Juhasz, Horvath; Toth, Nagy, Fazekas, Bene y Fequete.

Arbitró el discutido colegiado balear Rigo, que en un partido que no tenía porqué haber resultado violento, se dejó ganar el terreno por las sucias entradas de ambos conjuntos, y, anuestro entender, cuando quiso parar el juego duro, no pudo hacerlo más que por la vía de las expulsiones que, por tardías, no remediaron el problema y si por el contrario, hicieron de la final un triste espectáculo. Pensemos con buena voluntad, que no cortó a tiempo para dejar ver el buen encuentro que se pronosticaba, pero al no señalar el primero de los dos clarísimos penaltis que cometió el equipo holandés, impidió el desarrollo normal del encuentro.

## Juego sucio

Los holandeses saben jugar muy bien al fuera de juego. A una voz dada en la zaga, por lo menos cuatro contrarios quedaban en situación irregular. Es una táctica destructiva, pero que si se realiza con acierto, surte efecto y se detienen las jugadas más comprometidas. Eso es lo que mejor hacen, porque de lo que se llama fútbol por estas tierras, cuna del español, nada; sencillamente, nada.

El delantero centro húngaro, el impresionante Bene, luce su calva por el campo sin poder llegar a muchos balones por falta de fondo, aunque a veces se ven en sus acciones ramalazos de esa clase que tanto supuso en su tiempo. El guardameta Szigeti hizo más de lo que podía para evitar una derrota mayor, y el resto del conjunto magiar realizó un partido que podríamos denominar de «antigua usanza», ya que el tan cacareado fútbol moderno no parecía precisamente fluir de sus botas.

Los holandeses se lo tomaron muy en serio, demasiado en serio, hasta el extremo de que el juego más duro partió de sus elementos, empeñados en lograr el trofeo de la manera que fuese. El gol se logró a los cinco minutos de la segunda parte por mediación de De Jongh, que ante las dudas de Horvath y Harsany en la defensa húngara, empalmó un tiro bajo que hizo inútil la estirada de Szigeti.

A raíz de ese gol, los ánimos se calentaron bastante, se sucedió el juego bronco y poco digno de un trofeo amistoso hasta que Rigo no tuvo más remedio que expulsar a Horvath y Schonemaker, por mutua agresión, y culminó con la de Ramljak, que estuvo a punto de causar serios incidentes, ya que los holandeses reunidos en el centro del campo deliberaron a instancia de su portero sobre la conveniencia de retirarse del campo.

Una verdadera pena que la final de este X Colombino se haya visto empañada por la falta de decisión del árbitro para cortar la violencia y por la falta de deportividad del Feyenoord, en especial, que malograron lo que prometía ser un bello encuentro.

## Pantomima del Bayern

A las siete de la tarde se celebró el partido de consolación del Colombino; arbitró enérgico

y no muy bien el portugués Baltasar, en un partido que, perdonen los béticos, parecía de broma.

Venció el Betis con demasiada holgura como para que el aficionado pueda creerse que el triunfo era fruto de algún tipo de superioridad.

El Bayern alineó a Robel, Hansen, Beckenbauer, Schwarzenbeck, Rohr, Zobel, Roth, Hoeness, Tortenson, Müller y Wunder.

Fueron sustituidos Schwarzen-



El portero bético Esnaola detiene un balón ante la presencia del alemán Müller

beck por Jensen y Roth por Dumnberger.

En el Betis lo hicieron Esnaola, Cobo, Iglesias, Telecha, Biosca, López, Alabanda, Cardeñosa, Benítez, Rogelio y Anzarda.

Cuñías salió por Cobo y Olmedo por Rogelio, que se retiró lesionado.

## Demasiados goles

Antes de que comenzara este partido, se esperaba una mínima derrota del equipo verdiblanco, ya que, aunque en el partido anterior el Bayern, frente al Ujpest, no demostró nada de sus evidentes condiciones, si hubo algún destello de clase que hacía suponer la derrota sevillana, que por su parte tampoco hizo un partido muy acertado ante los holandeses.

Pero entre el genio de Anzarda, en una tarde muy acertada, la muy buena labor de Cardeñosa y la apatía muniquesa, se llegó al final de la primera parte con un rotundo 4 a 0 a favor de los andaluces, para delicia de su maravillosa hinchada y escarnio

de los prepotentes campeones continentales.

El Bayern no jugaba. Los peses de sus genios eran tan imprecisos como los de un encuentro de colegiales, y con esa tomaca de acción, los ataques del Betis comenzaron bien pronto, dieron el primer gol, apenas comenzado el partido, a los tres minutos, en que Benítez tira fuerte y el rechace lo fusila Anzarda sin dudar. En los minutos siguientes se esperaba la inmediata reacción alemana, pero no hicieron apenas más que contener las enormes ganas que ponía el Betis por mantener su exigua ventaja, atacando y desbordando a los temibles (?) bábaros. En el minuto 27 centra otra vez Benítez desde su demarcación y entre Anzarda y Cardeñosa meten en la portería el segundo tanto. Dos minutos más tarde, Anzarda regatea en corto a Robel y marca el tercero. Y cuando ya el árbitro miraba la hora para poner el final del primer periodo, Rogelio tira desde fuera del área y el rechace de Robel es recogido por Alabanda, que logra el cuarto. Imagine el lector la euforia en las gradas, casi llenas de seguidores del Betis. Se merecieron la fiesta que para ellos

supuso el abultado tanteo, aunque creemos que más de uno supo ver los entresijos del absurdo comportamiento del Bayern, que fue el hecho determinante que la permitió.

Hasta el minuto 28 de la segunda parte se sucede el juego anodino, sin la esperada reacción, con un Betis como asustado y a la vez engrandecido por su hazaña, y de nuevo Anzarda marca el quinto y definitivo gol del encuentro.

Nada más digno de mención, pero no queremos finalizar sin dejar constancia de lo que podríamos denominar mala educación de los «divos» alemanes a lo largo y ancho de su permanencia en la bella Huelva, con una serie de espectáculos ridículos, no sólo en el campo, sino en el hotel, en la calle y hasta en el comedor, donde aparecían en calzón corto y se descalzaban nada más sentarse a pesar de la magnífica refrigeración que recibían en el mismo, sin el más mínimo respeto por los demás asistentes.



## ESTEVA, CUARTO EN 100 METROS ESPALDA

Cuatro records del mundo en las dos primeras jornadas de los Europeos de Natación

VIENA. (Alfil.)—La jornada de ayer, correspondiente a los Campeonatos de Europa de Natación, ha sido muy fructífera, ya que a lo largo de ella, se han batido dos records mundiales —uno de ellos doblemente— y otro europeo.

Esteva ha sido el único hombre español que actuó en una final. Su actuación, a pesar de ser cuarto y estar a punto de conseguir medalla de bronce, no ha sido todo lo buena que cabía esperar; el tiempo del español en los 100 metros espalda fue 59-52, ni siquiera consiguió superar su propia marca, que era de 58-09.

El vencedor de esta final, como se esperaba, fue Roland Mathes, de la República Democrática Alemana, con un tiempo bastante flojo, 58-21. Esta final decepcionó a todo el mundo: Mathes ya no es el nadador del año pasado. En la tarde de ayer hubo de sostener una fuerte lucha con su compañero Wanja. El húngaro Verraszto, ocupó la tercera posición, delante de Esteva.

Antes de esta prueba, se celebraron los 100 metros libres femeninos, en donde Kornella Ender consiguió batir el record mundial, estableciéndolo en 56.96. Desde el inicio de la prueba la Ender sostuvo una fuerte lucha con su compatriota Franke, que hizo durante toda la carrera de liebre, para que en los últimos metros la nadadora alemana la sobrepasase y consiguiese este fabuloso crono.

### Linke, una desconocida, recordwoman mundial

Carla Linke, a los catorce años, ha demostrado que en la actualidad no tiene rival en el mundo en los 200 metros braza femeninos. Por dos veces batió el record del mundo, estableciéndolo en la jornada de por la mañana en 2.37.44, para dejarlo definitivamente en la prueba final en 2.34.99. Al paso por los cien primeros metros, la jovencísima nadadora de la Alemania Oriental registró un tiempo de 1.14.31.

La jornada de la tarde finalizó con los 200 metros libres masculinos, donde el alemán oriental Peter Nocke, con un registro de 1.53.10, ha mejorado en noventa centésimas, aproximadamente, el record europeo. Steinbach, en los cien primeros metros, estableció 54.62; llevaba a sus adversarios casi cinco metros de ventaja, pero en los últimos veinticinco metros una fuerte reacción de su compatriota Nocke le privó de la victoria, aunque no del segundo puesto, que bien merecido tuvo. La carrera nos hizo recordar a los 100 metros libres femeninos, en donde la Ender consiguió batir el record del mundo, gracias a la labor de su compañera.

### RESULTADOS

#### 200 metros libres masculinos

1. Peter Nocke (Alemania Occidental), 1.53.10. (Record de Europa.)
2. Klaus Steinbach (Alemania Occidental), 1.53.72.
3. Alexander Samsonov (Unión Soviética), 1.53.74.
4. Roger Pyttel (Alemania Oriental), 1.55.18.
5. Andrey Krylov (Unión Soviética), 1.55.18.
6. Bengt Gingsjoe (Suecia), 1.56.00.
7. Brian Brinkley (Gran Bretaña), 1.56.17.
8. Roberto Pangaro (Italia), 1.56.20.

#### 200 metros braza femeninos

1. Carla Linke (Alemania Oriental), 2.34.99. (Record del mundo.)
2. Anne Katrin Schott (Alemania Oriental), 2.38.88.
3. Marine Yurschenja (Unión Soviética), 2.42.04.

#### 100 metros espalda masculinos

1. Roland Matthes (Alemania Oriental), 58.20.
2. Lutz Wanja (Alemania Oriental), 58.66.
3. Zoltan Verraszto (Hungría), 58.78.
4. Santiago Esteva (España), 59.52.

#### 100 metros libres femeninos

1. Kornella Ender (Alemania Oriental), 56 segundos 96/100. (Record mundial.)
2. Angela Franke (Alemania Oriental), 57-82.
3. Enith Brigitha (Holanda), 58-10.
4. Guylaine Berger (Francia), 58-81.
5. Liouba Semkina (Unión Soviética), 1-00-02.
6. Diana Olsson (Suecia), 1-00-04.
7. Françoise Monod (Suiza), 1-00-35.
8. Jutta Weber (Alemania Occidental), 1-00-43.

### Salto de trampolín

El italiano Klauss Dibiasi ha ganado el título de campeón de Europa de trampolín, al conseguir 603,51 puntos. En segunda posición se clasificó su compatriota Franco Cagnotto, con 593,94, siendo medalla de bronce el soviético Valentin Strahov, con 583,71 puntos.

## ESPINOS, BRONCE EN MONTREAL

Mañana se disputará la prueba contra reloj por equipos aficionados

MONTREAL. (Del enviado especial de Pyresa. Porriko.)—El velódromo donostiarra de Anoeta será escenario, durante los días 14 y 15 del próximo mes de septiembre, de una gran gala de ciclismo, con la participación de «pistards» alemanes, belgas, franceses, holandeses, ingleses e italianos, además de los mejores especialistas españoles. La noticia me la da, nada más arribar a Montreal, el presidente de la Española de Ciclismo, don Luis Puig, que ha sido elegido miembro de la Comisión Técnica de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional, de la que ya se han celebrado reuniones durante este mundial canadiense.

Recién llegado, pues, acabo de incorporarme a las competiciones, al mismo tiempo que el equipo español de aficionados para carretera, integrado por ocho hombres: Andiano, Echeberría, Ladrón de Guevara, Martínez Heredia, Moral, López Carril, Nazábal y Vilardebó. Los «amateurs» españoles llegaron en la noche del domingo, acompañados por el director técnico, Ramón Mendiburu, y dos mecánicos: Morata y El Belga. Ya en el aeropuerto, toda la expedición se enteró del gran éxito de Miguel Espinos, con su medalla de bronce en el medio fondo tras moto para aficionados, comentándose favorablemente no sólo la actuación del ciclista, sino también la de su entrenador, Albons. No hubo suerte, en cambio, para Bordoy, el otro finalista español, que, en unión de su «stayer», Mora, quedó relegado a la última posición de esa gran final «amateur», a 12 vueltas del medalla de oro, el alemán Breuer.

Amalio Hortelano disputará hoy la repesca de esa misma especialidad, el medio fondo tras moto, pero en su vertiente profesional. Si la rebasa, el español ganará el derecho a estar hoy mismo en la final de la prueba. No obstante, las series de la madrugada pueden verse suspendidas, pues un fin aguacero ha descargado sobre Montreal, a par-

tir del mediodía de ayer. Está visto que los velódromos descubiertos no son rentables y tal vez por ello este agradable escenario universitario del mundial ser adestruido, quemado, tan pronto finalicen las competiciones.

### Equipo español contra el reloj

Las pruebas correspondientes a la especialidad de ruta comenzarán mañana miércoles con la carrera contra el reloj, por equipos (de cuatro corredores), de aficionados. Son 100 kilómetros llanos, por un trozo de una de las innumerables autopistas que envuelven y rodean Montreal.

Es una difícil prueba para el ciclismo español, pues en esta disciplina los suecos, soviéticos y polacos son dominadores absolutos. Sería un gran triunfo que el equipo español se clasificase entre los seis primeros. Ramón Mendiburu ha designado ya el «cuatro» español para esta carrera, compuesto por los corredores Martínez Heredia (vencedor del Tour del Porvenir), Echeberría, Mora y Vilardebó. Nuevo es Mora, el único de los aficionados españoles seleccionados para los Mundiales que no ha participado este año en el Tour del Porvenir.

A las órdenes de Mendiburu y con la vigilancia y control de Morata, nuestros «amateurs» ensayaron ayer, sobre 80 kilómetros, por la autopista donde el miércoles se ventilará el Mundial contra el cronómetro. El único que conocía el circuito es Martínez Heredia, pues participó el año pasado en varias carreras en Montreal.

Los corredores profesionales llegan mañana. Aquí no se creía que Ocaña formaba parte de la expedición y hay mucha expectación por verle, aunque también se tienen muy buenas referencias de Perurena, Lasa y Fuente y del actual campeón de España, López Carril.

## VICTORIA DE RODRIGUEZ CAL EN LOS MUNDIALES DE BOXEO

El welter Sáez perdió ante el irlandés Rogers

LA HABANA. (Alfil.)—A las 20,30 hora local (2,30 de la madrugada en España), se inició en la Ciudad Deportiva de La Habana el I Campeonato Mundial de Boxeo Aficionado, al que, definitivamente, concurren doscientos sesenta y tres pugiles pertenecientes a cuarenta y cinco países.

La ceremonia inaugural se inició con un desfile de las abanderadas del Mundial Cuba 74. A continuación desfilaron las cuarenta y cinco delegaciones participantes.

Tras ser interpretado el himno nacional, pronunció unas palabras de bienvenida Jorge García Bangó presidente del Comité organizador, al que siguió en el uso de la palabra el presidente de la AIBA, Rudyard Russell. Se inició después la primera jornada del Campeonato.

Se disputaron combates eliminatorios en los pesos mini-moscas y mediojunior. En la división mínima, y en el segundo combate, Enrique Rodríguez, de España, se enfrentó a Leroy, de Francia.

Venció el español Rodríguez. El combate fue de una gran técnica por ambas partes, pero es especialmente por parte del español medalla de bronce en Munich, que conectó numerosos golpes al rostro de Leroy. Rodríguez mostró su veteranía y fue un maestro.

La decisión de los jueces —tres a dos— dio vencedor al español.

Los demás combates de este peso dieron los siguientes resultados: González (Costa Rica) vence por puntos a Cañizares (El Salvador); Fuchedjev (Bulgaria) derrota a Muwamba (Uganda), por puntos; Gedo (Hungría), puso k. o. en el primer round a Ges (Guayana). Sandoval (Estados Unidos) fue vencido por el cubano Hernández, por puntos, y Pereira de Puerto Rico, perdió ante el representante de Tanzania, Mlundwa, por puntos.

Pesos mediojunior: Villanueva (México) gana por puntos a Parado (Argentina); Garbey (Cuba) derrota a Kemel (Checoslovaquia), por k. o. en el primer asalto; Sitxt (RFA) es derrotado por k. o. por Tiepold (DDR); Guzmán (P. Rico) derrotó por k. o. en el tercer asalto a Provist (Canadá); Ridycki (Polonia) bate por abandono a Neyl (Guayana); Klimanov (URSS), derrota a Ben (Jamaica), por puntos, y Lamadrid (Perú), puso k. o. en el primer asalto al dominicano Zapata.

### Derrota de Sáez

El púgil español del peso welter Antonio Sáez ha perdido por abandono en el primer asalto ante el irlandés John Rogers en la segunda jornada de las eliminatorias de estos primeros Campeonatos Mundiales de Boxeo Aficionado, que se desarrollan en La Habana.

Los demás encuentros de la categoría welter quedaron así: Emilio Correa (Cuba) vence a Roe Alerch (Nigeria) por abandono en el primer round.

Kalavi Kosunen (Finlandia) vence a Mohamaed Muraly (Uganda) por k. o. en el tercer asalto.

Reginaldo Forda (Guayana) vence a Manfred Weidner (RDA) por puntos (3-2).

Cliston Jackson (EE.UU.) gana a Wilbert Mussa (Tanzania) por k. o. en el tercer asalto.

Michel McCallum (Jamaica)

gana a Roy Kaba (Ghana) por puntos (4-1).

Istvan Kovacs (Hungría) gana a Alexandre Zhuravlev (URSS) por k. o. en el segundo asalto.

Marijan Benes (Yugoslavia) derrota a Damian Cimpoesu (Rumania) por abandono en el tercer asalto.

Reinhard Skricek (RFA) gana a Fri Ay Bessman (Sierra Leona) por puntos.

Carlos Burga (Perú) bate a Charles Pelletier (Canadá) por puntos.

### Pesos medios

Bernd Wittenburg (RDA) bate a Eddie Johnson (Trinidad y Tobago) por decisión unánime.

Ricardo Arce (Argentina) gana a Henk Reek (Holanda) por k. o. en el primer asalto.

Tshimanga Lukusa (Zaire) vence a Félix Lausel (Puerto Rico) por descalificación en el tercer asalto.

Rufatriskiev (URSS) gana a Guido Corpateaux (Sulza) por k. o. en el tercer asalto.

### Boxeador hospitalizado

La segunda jornada de las eliminatorias del Campeonato del Mundo de Boxeo Aficionado concluyó de manera dramática.

El peso medio suizo Guido Corpateaux, en el último combate de la noche fue alcanzado por una tremenda izquierda de Rufatriskiev, cayendo a la lona, como no se recuperaba hubo de ser sacado del ring en camilla, e inmediatamente fue internado en el hospital con una aparatosa herida en la boca. Esta noche ha estado sometido a observación sin que hasta el momento se haya suministrado ninguna información sobre la gravedad de su estado.



# REGATAS EN HONOR DEL CAUDILLO

## ● El triunfo fue para «Marinera» de Castro Urdiales

LA CORUÑA. (Alfil.)—La trainera «Marinera», de la S. D. Castro Urdiales, de Santander, patroneada por Carmelo y cuya tripulación la integran jóvenes cuya edad media es de veintidós años, ha vencido en la treinta y cuatro edición de la regata de traineras que en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado español se celebró, a partir de las siete del domingo, en la bahía coruñesa. Esta regata ha sido organizada por la Obra Sindical de Educación y Descanso, en colaboración con la Federación Española de Remo y el Real Club Náutico de La Coruña.

### Clasificación general

1. «Marinera», de la S. D. Castro Urdiales, de Santander, 21 minutos 30 segundos 8 décimas.
2. «San Pedro», 21-34-5.
3. «Cincuentenaria», 22-7-8.
4. «Virgen del Carmen», 23-20.
5. «Santa Leocadia», 23-55-4.
6. «Marineda», 24-42-5.

Es la primera vez que la trainera «Marinera» toma parte en esta regata y por vez primera inscribe su nombre en el palmarés de la prueba.

Las traineras se colocan en sus respectivas «calles»: En la una, «Marinera»; en la dos, «Virgen del Carmen»; en la tres, «Cincuentenaria»; en la cuatro, «Santa Leocadia»; en la cinco, «Marineda», y en la seis, «San Pedro». Después de varios intentos frustrados de salida, se consigue efectuar éste. Con viento de través arrancan las traineras,

saliendo en punta «Marinera», seguida de «San Pedro». La primera ciaboga la efectúa «San Pedro», y a continuación, «Marinera», «Cincuentenaria», «Santa Leocadia», «Virgen del Carmen» y «Marineda». Pero en este largo la trainera de Castro Urdiales, con un potente ritmo de boga, consigue recuperar la ventaja inicial, realizando la segunda ciaboga con tres segundos de ventaja sobre «San Pedro».

La lucha se había entablado casi exclusivamente entre las embarcaciones de Castro Urdiales y Lasarte, ya que en la tercera ciaboga es la embarcación guipuzcoana la que efectúa en primer lugar el viraje, pero en el largo final, un gran «sprint», los fuertes muchachos de Castro Urdiales logran desbancar a los guipuzcoanos, entrando en la meta con cuatro segundos escasos de ventaja.

Gran alegría en la tripulación de la trainera vencedora y aplausos del numeroso público que siguió el desarrollo de la regata, lo mismo desde tierra como desde las embarcaciones surtas en la bahía coruñesa.

La trainera de Lasarte estuvo a punto de conquistar el título que había logrado el año pasado, haciendo acreedora de esta forma al trofeo en propiedad. Pero la victoria de la trainera de Castro Urdiales ha sido muy trabajosa y por ello merecida.

La regata estuvo presidida por el Ministro de Marina, almirante don Gabriel Pita da Veiga y Sanz, a quien acompañaban el Capitán General de la zona marítima del Cantábrico, almirante don Antonio González Aller y Balseyro; Capitán General accidental de la Octava Región Militar, general don Carlos Franco González Lalnos; comandante general de la flota, don Jesús Sancho Rof, director nacional de Asistencia y Promoción Sindicales, que representaba al Ministro de Relaciones Sindicales; don Gervasio Martínez Vitaseñor García, director nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso; Gobernador Civil de la Provincia, Alcalde de La Coruña y otras autoridades, personalidades y representaciones, las cuales presidieron posteriormente la entrega de premios y trofeos en el Real Club Náutico coruñés.

En esta XXXIV edición de la regata de traineras en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado tomaron parte seis embarcaciones:

«Cincuentenaria», de la S. D. Kaiku, de Sestao, patroneada por Trabuco.

«Marineda», de Educación y Descanso, de Las Jubias (La Coruña), patroneada por Piñeiro.

«Marinera», de la S. D. de Castro Urdiales, patroneada por Carmelo.

«Santa Leocadia», del Club de Regatas de Perillo-Oleiros-La Coruña, patroneada por Pérez Vilariño.

«Virgen del Carmen», de Educación y Descanso de Meira-Moaña-Pontevedra, patroneada por Fervenza, y

«San Pedro», del Club Michelín, de Lasarte, patroneada por Oliben.

Los premios y trofeos conseguidos hoy por las traineras participantes, de acuerdo con su clasificación, han sido:

Primer clasificado: Premio de honor, copa de Su Excelencia el Jefe del Estado, copa del Ministro de Relaciones Sindicales y cuarenta mil pesetas.

Segundo: Copas del delegado nacional de Educación Física y Deportes y director nacional de Asistencia y Promoción Sindicales y treinta y cinco mil pesetas.

Tercero: Copas del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de La Coruña y comandante militar de Marina y treinta mil pesetas.

Cuarto: Copas Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de La Coruña y del Delegado Provincial de Sindicato y veinte mil pesetas.

Quinto: Copas del Presidente de la Diputación Provincial y presidente de la Federación Española de Remo y quince mil pesetas.

Sexto: Copas del director nacional de Educación y Descanso y director provincial de Asistencia y Promoción y doce mil pesetas.

# «CHACAL» GANO LA COPA DE ORO

## El caballo de Rosales frenó antideportivamente el ataque de «Sarajevo»

SAN SEBASTIAN. (De nuestro colaborador, Rascón López.) Carrera accidentada esta de la Copa de Oro, con victoria contundente de «Chacal», el magnífico tres años de la Cuadra Rosales, que venía de fracasar en el Gran Premio de Madrid, actuación que, en su día, juzgamos como totalmente falsa, al no encontrarse en consonancia con su brillante triunfo anterior en el Derby. «Chacal», decíamos entonces, es el mejor caballo que se encuentra en entrenamiento, y ahora, en Lasarte, ha confirmado este aserto al disponer con facilidad de la carrera, pues, los dos cuerpos y medio que se dieron como ventaja suya en la meta sobre el segundo clasificado, «Takir», pudieron ser mucho más, a poco que Carudel hubiera querido.

Y vamos con los incidentes de la carrera, incidentes que empañan un poco el éxito del hijo de «Le Levanstell», que sin ellos —y este es nuestro criterio— hubieran dejado el mismo resultado en cuanto al ganador se refiere. Protagonistas de los mismos fueron el propio «Chacal» y el francés «Sarajevo». Víctima éste último que, colocado en quinta posición al final de la recta de Lasarte, intentó presentar su ataque, ataque en tromba que fue irremisiblemente frenado por un corte despiadado que le propinó «Chacal», que se abrió, sin causa justificada de dentro a afuera, ocasionando un perjuicio decisivo a «Sarajevo», cuyo jinete, el francés Bouland, tuvo que cortar la acción de su corcel para impedir que ambos dieran por tierra. El accidente pudo ser de graves consecuencias, y nos extraña aún más porque el causante del hecho, Carudel, es jinete que juega siempre limpio y con absoluta corrección, y, además, esta vez, repetimos, la victoria se habría producido de todas maneras, pese a la fama y la categoría de «Sarajevo», buen caballo de la zona de París, pero al que le hubiera resultado muy difícil batir a «Chacal», concediéndole nueve kilos.

### Buena actuación de «Takir»

Como consecuencia de este incidente, y al llegar al recinto de balanzas, adonde el público manifestó división de opiniones (pitos y aplausos). Se presentó la reclamación correspondiente por parte del jockey de «Sarajevo», mientras que el caballo permanecía inmovilizado en el «paddock», sangrando visiblemente de la mano derecha, lo que indudablemente le dificultaba la marcha, como pudo comprobarse al ser trasladado «Sarajevo» a su box, ignorándose, de momento, el alcance de la lesión sufrida.

Anotemos también en esta carrera la buena actuación de «Takir», segundo en la meta, después de mandar durante todo el recorrido. El debutante en España, reciente adquisición de la cuadra Pascualte, «Palikare», fue un discreto tercero, batiendo a «Royal Saphir», «Sarajevo», «Agrevisa» y «Gorey», que entraron por este orden, que resultó válido al fallar así los comisarios.

«Retoño» se apuntó la victoria en la carrera de gentlemen, gracias a la mejor monta de don Luis Urbano. Después de tomar una gran delantera sobre sus rivales, inexplicablemente, «L'Emigrant», sucumbió ante «Grand Taj», en el premio Bidasoa. No tuvo dificultades «Néstor» para ganar la carrera de potros de dos años en la que «Tantil C» quedó segundo. La segunda parte del handicap desdoblado fue para «Her Royal», precediendo a «Duvete», «Blanca Doble» y el resto del lote. Y, finalmente, en la primera parte se produjo una apretada llegada entre «Linght Flame» y «A Tiempo», resuelta por este orden, después de consultar la fotografía, y siendo tercero «Glaucan».

Un solo acertante de la apuesta triple-gemela, al que corresponden más de doscientas sesenta mil pesetas, y dieciséis boletos correctos de la quintuple, que percibirán cerca de setenta mil.

## CLAUSURADO EL MUNDIAL DE «VAURIEN»

PREMIA DE MAR (Barcelona). (Alfil.)—El Campeonato del Mundo de Vela de la clase internacional «Vaurien» ha tenido un brillante epílogo con el acto de proclamación de vencedores, reparto de trofeos y clausura del mismo.

La ceremonia tuvo un pórtico en la comida de hermandad en la que el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, asistió y en la que tomaron parte los componentes del equipo nacional español encabezado por los flamantes campeones del mundo, Alejandro Abascal y Luis López Alonso.

La proclamación de campeones tuvo lugar en la terraza principal del Club Náutico Premia, organizador del Mundial, y estuvo presidido por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, acompañado por el presidente del Comité Internacional del Vaurien, Juan Antonio Graells; presidente de la Federación Española de Vela, Miguel Demoan y Martorell; secretario nacional de la Federación Catalana de Vela, Juan Masía Roig; presidente del Club Náutico Premia, Juan Moix, y miembros del Comité organizador.

El Club Náutico Premia de Mar hizo entrega al delegado nacional de una artística placa como recuerdo de su visita, que ha coincidido con la inauguración oficial del puerto deportivo de Premia del Mar.

## Orantes perdió con Vilas

TORONTO. (Alfil.)—El español Manuel Orantes ha sucumbido ante el argentino Guillermo Vilas por 4-6, 2-6 y 3-6 en la final del Trofeo Internacional de Tenis de Canadá, disputado en esta ciudad.

En la final de damas, la cabeza de serie Cris Evert, de Estados Unidos, derrotó a Julie Heldman al término de un tedioso encuentro correspondiente a la final individual femenina del torneo canadiense open de tenis por 6-0 y 6-3. Chris Evert, triunfadora este año en Wimbledon, recibirá 6.000 dólares y Julie Heldman contará con 3.800 dólares.

### Vencedor en dobles

El español Orantes y el argentino Vilas han resultado vencedores en la final de dobles masculinos del Campeonato Open de Tenis de Canadá, al derrotar a la pareja alemana formada por Jürgen Fssbender y Hans Pohman en tres sets, por 6-1, 2-6 y 6-2.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL PROYECTO: Obras de urbanización de la calle Carabaña, José A. Zapata, Néctares y Visitación.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 27 del actual.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 14 del actual.

Madrid, 14 de agosto de 1974.—El Secretario General.—P. A. El Oficial Mayor, Diego de Membrilla Amor.

## AYUNTAMIENTO DE MANACOR ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Obras de Ordenación de la plaza del Ebanista de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION.—Un millón cuatrocientas cuarenta y ocho mil cuatrocientas cuarenta y tres (1.448.443) pesetas.

PLAZO DE EJECUCION.—Las obras estarán entregadas provisionalmente en el plazo de seis meses.

PRESENTACION DE PLICAS.—En las Oficinas del Ayuntamiento de Manacor, de las 10 a las 13 horas, hasta el día 6 del próximo mes de septiembre.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 193, de fecha 13 del actual, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Baleares número 16.819, correspondiente al día 6 de este mismo mes.

Manacor, a 14 de agosto de 1974.—El Alcalde acetal. (ilegible).



# PRESENTACION DEL II VILLA DE MADRID

Es organizado por la Asociación de la Prensa y el Atlético de Madrid

Ayer tarde se celebró en los salones de la Asociación de la Prensa la presentación del II Trofeo Villa de Madrid, organizado por el Club Atlético de Madrid, y que dará comienzo con el partido del San Lorenzo de Almagro contra el Atlético de Madrid el próximo día 21 de agosto, a las 22,00, en el Estadio Vicente Calderón. Este II Trofeo Villa de Madrid está patrocinado por la Asociación de la Prensa.

Asistieron a la presentación los directivos de los distintos clubs participantes, así como algunos jugadores y miembros de la Federación Española de Fútbol.

## Deportividad

Se resaltó la importancia de este Trofeo Villa de Madrid, señalando que el común denominador de los partidos a celebrar ha de ser el compañerismo y la deportividad entre todos los participantes, de los distintos equipos que viene a disputarse el Trofeo del Oso y del Madroño. Además del citado San Lorenzo de Almagro, disputarán el Trofeo el Estrella Roja de Belgrado y el Ujpest Dozsa, este gran equipo que el domingo perdió frente al Feyenoord por un tanto a cero.

Durante los días 21, 22 y 23 de agosto veremos la trayectoria de los partidos. La primera jornada será testigo del enfrentamiento futbolístico entre el San Lorenzo de Almagro —que según su entrenador, Oswaldo

Zubeldía, venían a ganar—, y el Atlético de Madrid.

La trayectoria del San Lorenzo de Almagro puede denominarse de ascendente. Se ha proclamado tres veces campeón de América y una Intercontinental. El San Lorenzo es un equipo que juega con aires típicamente sudamericanos, pero Zubeldía manifestó que también sus muchachos saben hacer el juego europeo y, por supuesto, marcar muchos goles.

Dieciséis han sido los jugadores que han traído a España el San Lorenzo, éstos son: Lrusta, Rezza, Piris, Glaría, Ollen, Spóslito, Coco, Amijenda, Chazarreta, Veglio, Scotta, Irogoyen, Ortiz, Maletti, Beltrán y García.

Todos los jugadores llevarán a cabo diversos entrenamientos en

el Vicente Calderón. En el equipo vienen algunos jugadores lesionados, por esta razón el entrenador del San Lorenzo aún no tiene decidido el equipo que se enfrentará el miércoles 21 al conjunto rojiblanco.

J. V. L.

## El Moscardó no pudo con el Carabanchel, 1-1

MOSCARDÓ. — Samper, Martín, Oropesa (Ricardo) en la segunda parte, Nelson, Flores, Gálvez (Suárez) y Grela por Clemente también en la segunda mitad, Pintado, Seminario, Bellido y Serrano.

CARABANCHEL. — Menéndez (que fue sustituido por Morata a diez minutos del final), Julio (Huerta), Baeza, Ciudad, Pascual, César, García Rivera, Soria (que se lesionó y salió Pozo antes del final de la primera parte) Paredes, Carlos y Rico.

Arbitró Díez Frías, que no estuvo en vena de aciertos, señalando muchas faltas y pasando por alto jugadas peligrosas que otros colegiados en este mismo Torneo han señalado sin vacilar, e incluso amonestando.

## No hubo vistosidad

El juego no fue muy vistoso, con poca gente en las gradas, frío y lluvia durante la parte central del encuentro, que convirtieron el terreno, con buen césped, pero deficiente drenaje en un resbaladizo campo que hizo caer hasta al juez de línea de la banda de tribuna.

Precisamente esa circunstancia dio el primer gol al Moscardó, en el minuto cinco de la segunda parte, ya que un disparo que hizo Nelson y que cogió bien colocado a Menéndez lo detuvo pero le resbaló de las manos y entró ansamente en la portería.

Reaccionó muy bien el Carabanchel, especialmente por mediación de García Rivera, que al verse libre del acoso a que le había sometido Oropesa durante la primera parte, se colaba peligrosamente una y otra vez, aunque el suelo mojado le impedía controlar bien los balones que desde el centro le servían César y Paredes.

En el minuto cuarenta de este segundo tiempo, por fin, los esfuerzos carabancheleros se ven recompensados por un precioso tiro de García Rivera, que supuso el empate definitivo.

En el Moscardó hay que destacar la mayor cohesión de sus hombres y el peligro que creaba repetidamente Serrano en la banda izquierda, dando una mayor sensación de conjunto y acusando un mayor dominio territorial, que no fructificó.

García Rivera es un hombre muy joven y que promete ser un jugador de gran clase, ya que posee una gran habilidad para resolver e inteligencia para colocarse, aunque deberá estar más en forma para lograr mayores éxitos. Con su compañero Pascual en la defensa es de lo mejor que se ha visto en lo que va de Torneo.

Hoy martes jugarán el Rayo y Castilla, para la victoria definitiva. Va delante el filial del Madrid. El encuentro promete ser interesante, por la necesidad que tiene el Rayo de vencer para llevarse el trofeo.

J. R.

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- 15,00 TELEDIARIO.
- 15,35 TELE-REVISTA.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 16,45 CARTA DE AJUSTE.
- 17,00 CAMPEONATO DE EUROPA DE NATACION.
- 18,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,45 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,50 OPERACION TORPEDO.
- 20,30 NOVELA. (Capítulo XVII).
- «Selma Lagerlöf», de Dolores Medio.
- 21,00 LA EDAD DE ORO DEL CINE COMICO.
- «La mujer».
- 21,30 TELEDIARIO.
- 22,00 LOS REPORTEROS.
- 22,30 A SU AIRE.

- «Mocedades».
- 23,00 LOS MANIATICOS.
- «Propiedad horizontal».
- 23,40 TERCERA EDICION.
- 23,55 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- 24,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- Folklore español.
- 20,15 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,16 GOOBER Y LOS CAZADORES DE FANTASMAS.
- «El jinete sin cabeza».
- Actualidad deportiva.
- 20,30 EL TESORO DEL PIRATA.
- «El tesoro robado».
- 21,00 POLIDEPORTIVO.
- 22,00 TELEDIARIO 2.
- Información nacional e internacional.
- 22,30 CINECLUB. CICLO TERROR.
- «Dracula» (1958).
- 23,55 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- 15,00 TELEDIARIO.
- 15,35 TELE-REVISTA.
- MUNDO POP.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 16,45 CARTA DE AJUSTE.
- 17,00 CAMPEONATOS DE EUROPA DE NATACION.
- 18,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,46 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,50 DIBUJOS ANIMADOS.
- 20,30 NOVELA (Capítulo XVII).
- «Selma Lagerlöf», de Dolores Medio.
- 21,00 SUCEDE.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 22,00 SILENCIO, ESTRENAMOS.
- «Capítulo 12.»

Autor: Adolfo Marsillach.

- 22,40 LOS ATREVIDOS.
- «Despídete de tu sueño.»
- 23,45 TERCERA EDICION.
- 23,55 UN MOMENTO POR FAVOR.
- Espacio religioso.
- 24,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,15 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,16 DOCUMENTAL.
- «Zuloaga.»
- 20,30 LOS PICAPIEDRA.
- 21,00 PARA LOS AMANTES DE...
- «Demis Roussos.»
- 22,00 TELEDIARIO 2.
- 22,00 DOCUMENTAL.
- «Reptiles y anfibios.»
- 23,30 HOY HABLAMOS DE...
- «Gonzalo de Berceo.»
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## TRIUNFO DE REUTEMANN EN EL GRAN PREMIO DE AUSTRIA

Regazzoni aumenta su ventaja en el Mundial de Fórmula 1

ZELTWEG (Austria). (Alfil).—El piloto argentino Carlos Reutemann («Brabham») ha ganado el Gran Premio de Austria de Fórmula 1, valedero para el Campeonato del Mundo de Conductores, disputado el domingo en el circuito de Zeltweg, ante unos 150.000 espectadores.

Ya en los entrenamientos oficiales, Reutemann se había mostrado como el segundo hombre más rápido, detrás del austriaco Niki Lauda. Sin embargo, el triunfo de Reutemann se vio facilitado por la mala suerte que persiguió a los cuatro hombres fuertes de la carrera. No obstante, el argentino realizó una impecable carrera y supo mantener el primer puesto, al verse forzado a la retirada sus principales rivales.

En la vuelta 14, el «Ferrari» de Lauda sufrió avería eléctrica y tiene que acudir a los boxes, en los que vuelve a detenerse en la 16, ya de modo definitivo. Un fallo de motor obliga, poco después a abandonar a Fittipaldi («Texaco»), mientras que la baja del sudafricano Sheckter («Tyrell») era ya de la octava vuelta. En la 44, Clay Regazzoni («Ferrari») tuvo que cambiar una rueda, con lo que quedó todavía más libre el camino para Reutemann, que terminó con cuarenta y tres segundos y nueve décimas de ventaja sobre Dennis Hulme («Texaco»); 1-1-6, sobre James Hunt («Hesketh»); 1-9-4, sobre John Watson («Brabham»); 1-13-1, sobre Regazzoni, y 1-13-8, sobre Vittorio Brambilla («March»).

Regazzoni encabeza la clasificación del mundial ahora, con 46 puntos, por 41 de Sheckter, 37 de Fittipaldi y 36 de Lauda.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

Martes 20 agosto 1974

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 29

## PLAZA DE TOROS DE ALCALA DE HENARES

4 GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS. 4

Con motivo de sus Ferias y Fiestas

2 SENSACIONALES CORRIDAS DE TOROS Y 1 GRANDIOSO ESPECTACULO DEL ARTE DEL REJONEO DE «ABONO»  
Viernes, 23. — Presentación del espectáculo cómico-taurino musical «EL BOMBERO TORERO», con sus 8 ENANITOS TOREROS, 8

Sábado, 24. — Gran corrida de toros. 6 magníficos toros del Excmo. Sr. Marqués de Albayda, para

RAFAEL DE PAULA  
ANTONIO JOSE GALAN  
PEDRO MOYA «NIÑO DE LA CAPEA»

Domingo, 25. — Extraordinaria corrida de toros. 6 hermosos toros de D. Román Sorando, para

JOSE LUIS PARADA  
RAUL ARANDA  
RAFAEL PUGA, del Perú  
Lunes, 26. — 6 hermosos novillos-toros de D. Salvador Domecq «El Torero», para los mejores rejoneadores del momento  
ANGEL PERALTA  
RAFAEL PERALTA  
FERMIN BOHORQUEZ  
GREGORIO MORENO PIDAL

### AVISO IMPORTANTE:

Precios de los abonos: Para las corridas de los días 25 y 26. Sol, desde 300 ptas. Sol y Sombra, desde 350. Sombra, desde 450. El que adquiera el «Abono», la Empresa le regala la misma localidad para la corrida del día 24. Cartel: RAFAEL DE PAULA, ANTONIO JOSE GALAN PEDRO MOYA «NIÑO DE LA CAPEA».

Venta de localidades: En Madrid, en las taquillas oficiales, Victoria, 3. Teléf. 221 84 15. En Alcalá de Henares: Bar Casa Juan, plaza de Cervantes, 27. Teléfs. 293 0029 y 293 03 83.

TODOS LOS ESPECTACULOS COMENZARAN A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE



# TEATROS

**ALCAZAR.** (Compañía Jesús Guzmán.)—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7,30 y 11: ¡El éxito cómico del año! Habitación para cinco. Más de 500 representaciones en toda España. Segundo mes en Madrid. Temporada popular. La mejor butaca 125 pesetas.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.** (Tl. 231 81 52.)—7,30 y 11: Compañía Morgan de Teatro presenta a Carmen de la Maza, Pedro Civera y la colaboración de Carmen Rossi en El bebé furioso, de Martínez Mediero. Dirección: Angel García Moreno. ¡El más joven, incisivo y divertido teatro español!

**BENAVENTE.** (Refrigerado.) 222 18 64. Plaza Vázquez de Mella, 3 (junto José Antonio.) 8,15 tarde y 11 noche: La cuadrilla de Sevilla presenta Quejío. Precios de 90 a 175 ptas. Reducción estudiantes.

**CALDERON.**—7,30, 10,45. Casas presenta la gran compañía revistas Addy Ventura, con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciocísima revista Con ella llegó el escándalo, de A. Ortega J. Casas y maestro Cabrera. Una fuente de carcajadas.

**CEREBRO MUSIC-HALL** (Princesa, 5. Reserva de mesas. 241 62 26.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CLUB** (Bajos Palacio Música. 222 04 17.)—7,30 y 11. ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La Sopera. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—Hoy, 7,30 y 11. Compañía de Carlos Ballesteros en Historia de un pechicido. Crónica-rock (original de Lauro Olmo), con Amparo Soto, Adriá Gual, Maribel Altés y Francisco Cecilio. Música: Ramón Ricote. Grupo musical: Los Tíos.

**FIGARO.** (Refrigerado. Teléfono 239 16 45.)—7,30 y 11: ¡Segundo año del mayor éxito cómico! Roberto Camardiel, Pedro Valentín, Carlos Casaravilla en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. Con Marta Puig, Julio Tejeda, Guillermo Hidalgo, colaboración Merv Leiva. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Sólo para llorar de risa!! Lunes descanso. Seis últimos días.

**LATINA.** (Refrigerado. Teléfono 265 28 35.)—7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vi-

da. Primerísimas figuras: Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡10 meses de éxito!

**MARQUINA.** (Prim. 11. Teléfono 231 84 67. Aire acondicionado.)—Hoy descanso compañía. Mañana, 7,30 y 11: Valeriano Andrés, Ricardo Merino en El visón volador (de los mismos autores de Sé infiel y no mires con quién), con Mónica Kolpek, Alvaro Luna, Esmeralda Adams, Carmen Martínez Sierra, presentación de Nene Morales. Dirección: Jaime Azpilicueta.

**MUÑOZ SECA.** (Plaza del Carmen 1. Refrigerado. 221 90 47.)—Hoy, 7,30 y 11: ¡El éxito de Madrid! Sin la polonesa... ¡inada! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual). El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! Hacia las 200 representaciones triunfales.

**REINA VICTORIA.**—7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero), por Mari Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Kremel. Dirección, Diego Hurtado.

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30, 7 y 10,45: Celos, amor y Mercado Común. 18 años.

**ALVI.**—5: Fiel a su mandato. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**AMAYA.**—4,30, 7 y 10,30: La prima Angélica.

**APOLLO.**—4: Miedo sangriento y Casate con una sueca.

**ARAGON.**—5: La justicia del coyote y Adiós, Mr. Chips. Tolerado.

**AVENIDA.** (Refrigerado. 221 75 71.)—4,30, 7, 10,45: Harry el fuerte (Magnum Force). Clint Eastwood fue Harry el sucio y ahora es Harry el fuerte. Panavisión, technicolor. Dirigida por Ted Post. ¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de usted!

**BAHIA.**—4: Raza de campeones y El padrino y sus ahijados.

**BARCELO.**—Continúa 5: La bella durmiente (Walt Disney). Completa el programa Cuando los ángeles comen judías. Tolerado.

**BENLLIURE.**—7, 10,45: El quateque. Peter Sellers. Color. Tolerado.

**BULEVAR.**—4,30, 7 y 10,45: Pisito de solteras. 18 años.

**CALIFORNIA.**—5: 007 contra el Dr. No. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CANCELLER.**—5: Fiel a su mandato. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CANDILEJAS.**—4: Un curita cañón y El destino de Sissi. Apto.

**CAPITOL.**—7 y 11: Y si no... nos enfadamos. Tolerado.

**CARRERAS.**—(Refrigerado.) Héroes de tachuela. El pequeño gran hombre.

**CARTAGO.**—Continúa 5: La isla del tesoro. Pinocho. Toleradas.

**CARLTON.**—5: El destino de Sissi. Apto.

**CERVANTES.**—4,30: Mortadela y Pánico en la calle 110. Mayores 18 años.

**COIMBRA.**—5: Canto para ti y Barrabás. Apto.

**CONCEPCION.**—5: La ciudad de oro del capitán Nemo y El destino de Sissi. Apto.

**CONDE DUQUE.**—4,30, 7 y 10,45: La esclava es para mí... no para ti. COPACABANA.

**COPACABANA.**—5: Tarzán y su hijo y Barrabás. Apto.

**EMPERADOR.**—Continúa 4: Mi querida señorita y La venganza de Ulzana. 18 años.

**EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.**—7, 10,45: Tristana. Mayores 18 años.

**EUROPA.**—4: La rebelión de los simios y Barrabás. Apto.

**FALLA.**—5: Un curita cañón y El destino de Sissi. Apto.

**FANTASIO.**—5: Enrique VIII y sus seis mujeres. 18 años y 14 acompañados.

**FATIMA.**—4: El monstruo que amenaza al mundo y Sandokan.

**FELIPE II.**—5: La justicia del coyote y Campeones olímpicos. Tolerado.

**FLORIDA.**—Continúa 5: Fiel a su mandato. 18 años y 14 acompañados.

**FUENCARRAL.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Fiel a su mandato. (Color.) Dieciocho y catorce acompañados.

**GAYARRE.**—4,30: Miedo sangriento. 18 años.

**GRAN VIA.**—7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.**—5: Razzia y 40 quilates. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: Oliver. 70 m/m. Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.**—4: Miedo sangriento y Doctor Casanova.

**INFANTE.**—5: Fiel a su mandato. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**JORGE JUAN.**—4: El monstruo que amenazaba al mundo y Las ratas de la violencia.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: Fiel a su mandato. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LIDO.**—5: Fiel a su mandato. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.**—5: Tras la huella del delito. Mayores 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: El gallo de oro y El diablo de las siete caras. Ambas color. Cinemascope. Catorce años y menores acompañados.

**MAGALLANES.**—4: ¿Pero quién te ha dado el carnet y Barrabás. Tolerado.

**MARVI.**—5: Tarzán y su hijo y Barrabás. Apto.

**METROPOLITANO.**—4: El monstruo que amenaza al mundo y Las ratas de la violencia.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: Pisito de solteras. 18 años.

**MORATALAZ.**—4,30: Maciste en las minas del rey Salomón y Los vengadores. Apto.

**MONTECARLO.**—5: Y después le llamaron el Magnífico y La pantera rosa. Mayores 14 años y menores acompañados.

**MORASOL.**—5: Las novias del monstruo y Los héroes millonarios. 18 años.

**MURILLO.**—Continúa 4: El diablo sobre ruedas. La máscara y la piel.

**NARVAEZ.**—5: Lo verde empieza en los Pirineos. Mayores 18 años.

**NIZA.**—4: El monstruo que amenaza al mundo y Sandokan.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5: 007 contra el Dr. No. Mayores 14 años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: El calzonazos. Paco Martínez Soria. Tercer mes. Mayores de 14 años y menores acompañados.

**PALAFIX.**—7 y 10,45: El hombre de la media noche. 18 años.

**PAVON.**—4: El monstruo que amenaza al mundo y Las ratas de la violencia.

**PAZ - TODD . AO.** (Teléfono 446 45 66.)—7, 10,45: American Graffiti. Technicolor. Richard Breyfusse, Tony Howard. Mayores 18 años.

**PLEVEL.**—10: Su majestad el hampa y Diamantes vía Moscú.

**POSTAS.**—10: La guerra privada de Adelina y El último pistolero.

**PRINCIPE PIO.** (Refrigerado.) 3,30: Casate con una sueca y verás y Scorpio. Mayores 18 años.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—7 y 10,45: Operación Dragón.

**RIALTO.** (Refrigerado.)—7, 10,45: Enrique VIII y sus seis mujeres (Keith Michell). Technicolor. 18 años y 14 acompañados.

**RICHMOND.**—7 y 10,45: Bananas.

**RIO.**—4: La guerra privada de Adelina y El último pistolero.

**RIVIERA.**—5: Agáchate, maldito y Lique story. 18 años.

**ROYAL.**—5: Tras la huella del delito. Mayores 18 años.

**ROXY «B».**—7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—4,30, 7 y 10,45: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: Drácula 73 y La cera virgen. 18 años.

**SAVOY.**—5: Tras la huella del delito. Mayores 18 años.

**TIVOLI.**—4,30: Besos para ella... puñetazos para todos. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** (401 86 86.)—5: Tras la huella del delito. Technicolor. Mayores 18 años.

**URQUIJO.**—5: Un curita cañón y El destino de Sissi. Apto.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Continúa 6 tarde: Les femmes.

**BELLAS ARTES.**—Programación especial de verano. Cambio diario de programa con dos películas. Continúa 11 mañana. 65 pesetas. Hoy: El séptimo sello (Bergman). (Pases a las 11, 3, 7 y 11) y Le petit soldat (Godard). (Pases a las 1, 5 y 9). Miércoles: China está cerca (Bellochio) y Rebelión (Ko-

## DIPUTACION PROVINCIAL DE ZAMORA ANUNCIO

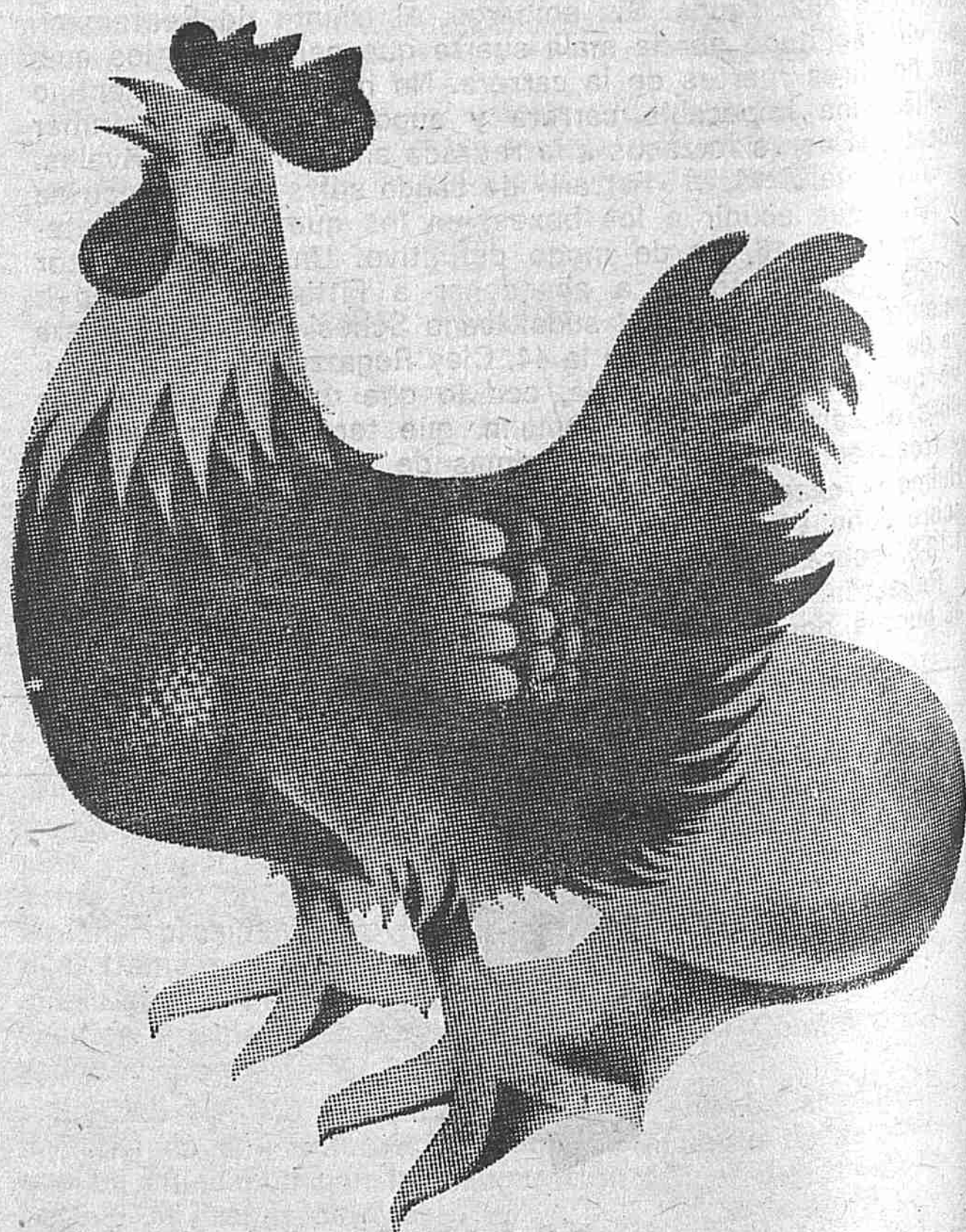
Hasta las 14 horas del día 3 de septiembre se admiten proposiciones en la Secretaría de esta Diputación, para tomar parte en la subasta de construcción de un Colegio Universitario, en esta ciudad, cuyo tipo de licitación es de 58.658.213 pesetas.

Los anuncios respectivos han aparecidos en el «Boletín Oficial» de la provincia número 87 de 28 de julio y en el número 190 del «Boletín Oficial del Estado» de día 9 de los corrientes Zamora, 16 de agosto de 1974.—El Presidente (firma ilegible).

No hace Publicidad: No vende huevos!

El avestruz es un animal hermoso.  
Sus huevos son grandes y gustosos.  
Pero no tienen éxito. Porque el avestruz  
esconde la cabeza: No hace Publicidad!  
Fíjese, en cambio, el éxito que tiene la gallina.  
Y es que el paño de hoy ya no se vende  
en el arca...

Si tiene algo bueno que ofrecer,  
haga Publicidad!



# Acaba de morir un niño.



## UNICEF trata de evitarlo

Joaquín Costa, 61 - Madrid-6



## PEOR EL REMEDIO QUE LA ENFERMEDAD

NUEVA YORK. (Afp-Efe.)—La metadona, el remedio que las autoridades de esta ciudad introdujeron hace algunos años para tratar de curar a los toxicómanos adictos a la heroína, se ha revelado dos veces más mortífera que la droga que intenta reemplazar.

Según un médico del Servicio de Sanidad de esta capital, Dominick Dimaio, en 1973 fallecieron 181 personas a consecuencia del tratamiento con metadona, mientras que en mismo período la heroína sólo causó 98 víctimas.

«Por otra parte —declaró el doctor Dimaio—, 196 toxicómanos fallecieron, en 1973, después de absorber la metadona junto a otros calmantes, derivados de cocaína o alcohol, mientras que la heroína, mezclada con iguales productos, causó 65 muertes.»

Más de 33.000 toxicómanos son tratados actualmente en Nueva York con metadona. Esta cifra era de 3.000 hace cuatro años.

### Aguilas reales

SANTANDER. (Cifra.)—Un insólito hecho ha sido protagonizado por dos águilas reales que, luchando entre sí, se estrellaron contra el muro de una presa eléctrica.

Protagonizaron el hecho dos hermosos machos de la especie, enzarzados en enconada pelea, sobre la vertical del desfiladero de La Hernández, lugar por el que se asciende a Potes, a través de montañas, al pie de los Picos de Europa.

Los dos ejemplares efectuaron un «picado» y, cegados en la lucha, se fueron a estrellar contra el muro, muriendo ambos en el acto. Cayeron a las aguas de la presa, de donde fueron recogidos.

## LAS COPLAS

### LAS COPLAS DEL DESVAN

## UNA CAJITA

15

Sobre la tapa amarilla,  
este membrete encolado:  
«Farmacia del Licenciado  
Serafín Martos Sevilla».

■ ■ ■

Dentro, antigua maravilla,  
un papelillo plegado  
que me había recetado  
don Luis La Rubia. ¡Oh, sencilla

■ ■ ■

farmacopea infantil,  
que logró efecto sutil  
en mí, en lejanos veranos!

■ ■ ■

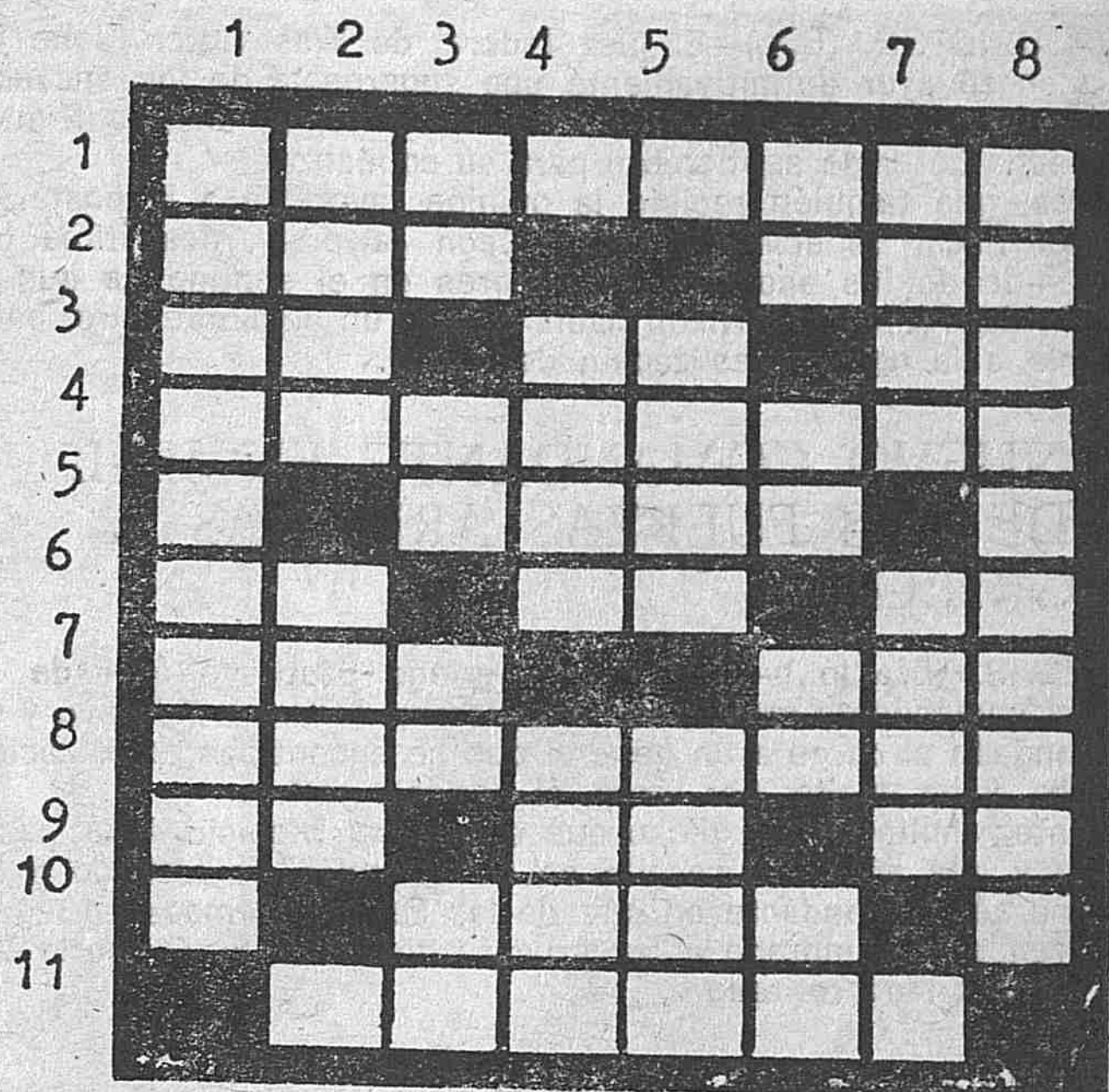
¡Con tu voz muda me nombra  
viejas y queridas sombras,  
caja de calomelanos!

Maese PEREZ

# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Número 984



HORIZONTALES.—1: Sustancias minerales resultantes de la combinación de sílice y alúmina.—2: Signo matemático. Movimiento del agua del mar.—3: Forma pronominal. Repetido, familiar. Consonante doble.—4: Al revés, puro, sin mancha.—5: Vocal. Al revés, sierra catalana. Vocal.—6: Símbolo del gallo. Verbal. Al revés, forma del pronombre de primera persona.—7: Letras de «Luis». Al revés, nombre italiano de mujer.—8: Persona necia y torpe, aumentativo.—9: Verbal. Al revés, símbolo del praseodimio. Letras de «toro».—10: Punto cardinal. Raspar. Vocal.—11: Pecados.

VERTICALES.—1: Alabas.—2: Nombre de mujer. Al revés, flor. Símbolo del carbono.—3: Símbolo del cromo. Conjunción. Al revés, consonante. Al revés, patria de Abraham.—4: Número romano. Solicite. Río ruso.—5: Número romano. Personaje bíblico. Al revés, nombre familiar de varón.—6: Artículo. Al revés, símbolo del cromo. Al revés, símbolo del tantalio. Divinidad egipcia.—7: Adverbio de lugar. Al revés, caí por tierra. Punto cardinal.—8: Recogida de naufragos.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA 986

HORIZONTALES.—1: Arcillas.—2: Por. Oia.—3: Os. Pa. Li. 4: lanigiv.—5: O. lida. A.—6: Ga. Ar. eM.—7: lss. ede.—8: Zoquetón.—9: Ar. Rp. Rt.—10: S. Raer. O.—11: Culpas. VERTICALES.—1: Apologizías.—2: Rosa. asor. C.—3: Ct. NI. uQ. rU.—4: L. Pida. Ural.—5: L. Agar. epeP.—6: Lo. lC. at. Ra.—7: All. edor. S.—8: Salvamento.

## SALTO DE CABALLO

Número 984

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25. procediendo como los caballos del ajedrez encontrará el lector un pasatiempo

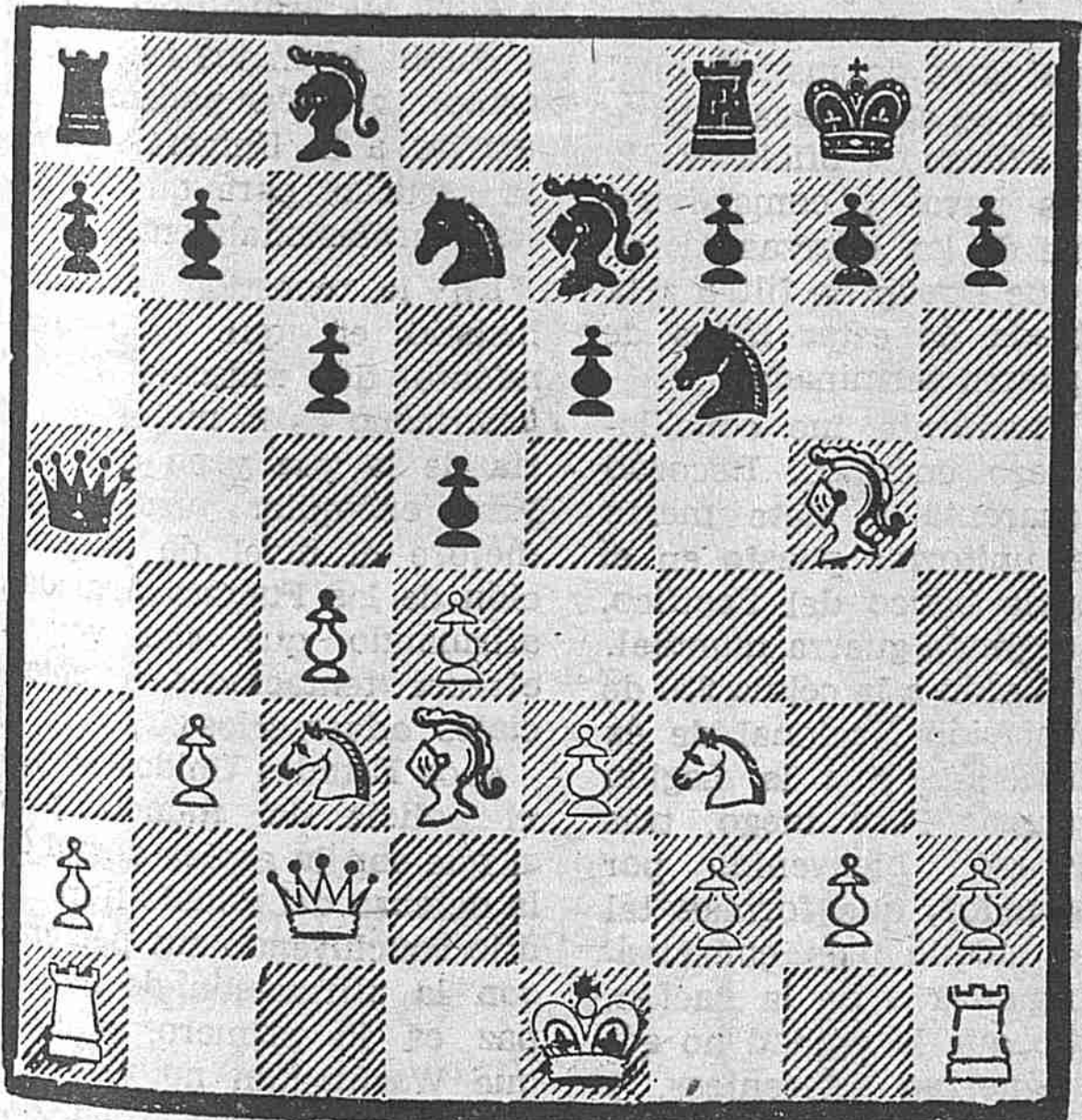
SAN	ÑOL	RA	EL	A
HO	DE	TRA	LOS	RI
PA	MU	1 CON	SOL	NU
JES	VO	SI	O	RE
CHI	ES	LO	E	25 MO.

SOLUCION

«Con el nuevo horario español, los relojes de sol atrasan mucho.» (MAESE PEREZ.)



## PROBLEMA DE AJEDREZ



### DEFENSA ORTODOX

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, C3AR; 4. A5C, CD2D; 5. P3R, A2R; 6. C3A, 0-0; 7. D2A, P3A; 8. P3CD, D4T; 9. A3D, el blanco no parece advertir el peligro y juega despreocupadamente el planteo. Ver diagrama. Juegan negras y tras hábil maniobra de acoso consiguen una plaza de ventaja. ¿Cómo la lograría usted?

(La solución, en el próximo número).

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. A3R, Px4; 2. D4A, mate.  
1. A3R, P5R; 2. D5T, mate.  
1. A3R, P6D; 2. Dxp, mate.  
1. A3R, P4A; 2. A7C, mate.  
1. A3R, R5R; 2. D2C, mae.

V. PALOMINO



## NO SE RETRASARA EL JUICIO WATERGATE

WASHINGTON. (Efe.)—El juez federal de Washington, John Sirica, rechazó ayer definitivamente una sugerencia de los encausados en el proceso Watergate para retrasarlo por un año, confirmando la fecha del 9 de septiembre para su comienzo.

Sirica, que también recibió la opinión favorable a la postergación del fiscal especial del caso, Leon Jaworski, desestimó los argumentos de los abogados defensores en el sentido de que la dimisión del Presidente Nixon había creado un ambiente raro, poco favorable a la normal realización del juicio.

## NUEVO COMANDANTE EN JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS GRIEGAS

ATENAS. (Efe-Upi.)—El Gobierno griego destituyó ayer de su cargo al comandante en jefe de las Fuerzas Armadas del país, y ha encomendado el cargo a un general que se encontraba en situación de retiro, y ha vuelto, por tanto, al servicio activo.

Fuentes militares han dicho que el general Dionisio Arbutis, de sesenta y dos años, ha cesado en su situación de retirado y ha pasado a ser comandante en jefe de las Fuerzas Armadas griegas, sustituyendo al nombrado anteriormente por la Junta, Gregorio Bonano, que ha sido retirado.

## PARO MINERO EN USA

WASHINGTON. (Efe.)—A partir de hoy, durante cinco días, permanecerán inactivas más de 1.200 minas de carbón en Estados Unidos, en tanto que los mineros conmemoran la muerte de cien mil compañeros en accidentes ocurridos en este siglo.

El paro de actividades fue decretado por el Sindicato United Mine Workers, cuyo presidente, Arnold Miller, lo describió como un acto de protesta contra «la terrible matanza que, día a día, transforma en viudas a las esposas de los mineros».

## WASHINGTON: DON JAIME ALBA PRESENTO SUS CARTAS CREDENCIALES

WASHINGTON. (Efe.)—El nuevo embajador de España en Washington, don Jaime Alba Delibes, presentó ayer sus cartas credenciales al Presidente norteamericano Gerald Ford en una ceremonia formal que tuvo lugar en la Casa Blanca.

Al mismo tiempo presentaron también sus cartas credenciales los nuevos embajadores de Barbados, Costa Rica, Ghana, Venezuela y Siria. Esta ha sido la primera vez que Ford recibe cartas credenciales desde que es Presidente estadounidense.

Durante la cordial entrevista que mantuvieron el Presidente Ford y el embajador Alba tras el acto oficial, el nuevo representante español dedicó un cariñoso recuerdo a su predecesor en el cargo, don Angel Sagaz, fallecido el pasado mes de abril.

## BELGICA: REGULARIZACION DE LOS TRABAJADORES CLANDESTINOS

BRUSELAS. (Efe.)—Ayer fue la fecha límite fijada por las autoridades belgas para que los trabajadores extranjeros que cumplen ciertas condiciones pudieran regularizar su situación si se encontraban en forma irregular. Desde el pasado primero de agosto, Bélgica a cortado toda inmigración de mano de obra no altamente calificada.

Unos 200 trabajadores extranjeros se presentaron ayer en el Ministerio de Empleo y Trabajo, y otros 600 lo hicieron ante la sede regional de Bruselas de la Oficina Nacional de Empleo y Trabajo.

Se trata de trabajadores que actualmente no tienen contrato, pero que reúnen las condiciones para optar por la regularización, es decir, encontrarse en Bélgica el pasado primero de abril, no haber salido del país desde entonces y aportar la prueba de que tales cosas son ciertas.

## FUSILAMIENTOS POR MALVERSACION EN LA URSS

MOSCU. (Efe.)—El director de un almacén de material agrícola, Allyev, y el contable, Jew Babayev, han sido fusilados en la República Soviética del Aserbeidshan por el delito, continuado durante largos años, de malversación de bienes del Estado.

La noticia del fusilamiento fue publicada ayer en el órgano comunista de la República «Babinsky Rabo Hi».

## ITALIA: REPATRIACION DE 1.420 TURISTAS BRITANICOS

ROMA. (Efe.)—Mil cuatrocientos veinte turistas británicos, bloqueados en Italia por la quiebra de la agencia de viajes Court Lines, han sido repatriados ya a Inglaterra.

Según informó ayer en Roma la Embajada británica, estos turistas se encontraban en Palermo, Génova, Venecia y Cattolica, y su repatriación se ha llevado a cabo mediante el fondo especial creado por la Asociación de Agentes de Viajes Ingleses, de tres millones y medio de libras esterlinas.

La representación diplomática inglesa considera que la situación «está normalizándose».

# FORD ANUNCIARA HOY EL VICEPRESIDENTE USA

Hasta el momento, la persona designada sigue siendo un misterio

WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente norteamericano, Gerald Ford, anunciará hoy martes su nominado para la Vicepresidencia, tras una semana de laboriosas consultas e investigaciones, en las que el escándalo «Watergate» ha rondado cerca de los principales candidatos.

Un portavoz de la Casa Blanca anunció ayer que Ford revelará por la tarde el nombre de la persona que ha decidido enviar al Congreso para su confirmación, según determina la enmienda número 25 a la Constitución.

A pesar de que los nombres comprendidos en la lista de candidatos han circulado en la primera página de los diarios del país durante más de una semana, el candidato definitivo es uno de los misterios más guardados de la capital.

Es más, fuentes de la Casa Blanca han revelado que el Presidente Ford no ha hecho aún su elección y que espera pasar la tarde del lunes y la mañana del martes realizando consultas directas con los propios interesados.

Al retraso en la elección de la persona, cuyo nombre había sido prometido por Ford para el pasado fin de semana, ha contribuido oficialmente, la primera crisis internacional (Chipre) del nuevo Gobierno norteamericano, aunque en algunos círculos se cree que la consideración del nombre se ha visto enturbiada por la suspicacia del escándalo.

### ¿Descartados?

Así parecen descartados de la opinión vicepresidente dos de las personas que hasta el domingo parecían ser los más firmes candidatos: el ex gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, y el presidente del Partido Republicano, George Bush.

Aunque del primero la Casa Blanca ha se-

ñalado que figura aún en la lista, el impacto mixto de una revelación vinculando a Rockefeller con la serie de actividades ilegales realizadas durante la campaña electoral de Nixon en 1972, ha provocado una serie de dudas sobre la conveniencia de su elección.

No obstante, y a juzgar por las enormes presiones que los partidarios de Rockefeller están realizando ante Ford, el nombre del ex gobernador neoyorquino continúa figurando a la cabeza en las listas políticas de la capital estadounidenses.

El segundo nombre, el presidente del Partido Republicano, Bush, ha quedado menciado este lunes con la publicación por «Newsweek» de una información revelando la existencia de serias irregularidades en la fracasada campaña senatorial de George Bush para el escaño de Tejas, en 1970. Según la revista, Bush recibió 100.000 dólares de la Casa Blanca, de los que 40.000 no fueron declarados.

En esta sórdida lucha de declaraciones de escándalo y corrupción, un nuevo nombre ha venido a sonar con fuerza: Melvin Laird, el ex secretario de Defensa y consejero presidencial de Nixon, a quien se atribuye la selección de Ford como vicepresidente, parece ser ahora la estrella de las fuerzas ortodoxas republicanas, quienes confían que Laird se convierta en su esperanza en las elecciones de 1976.

Detrás de Laird caminan en la lista los nombres de Howard Baker, el senador del Comité «Watergate»; otro senador por Tennessee, William Brock, y el actual embajador norteamericano ante la OTAN, Donald Rumsfeld, sobre cuya vida el FBI lleva varios días investigando.

Todos ellos reúnen el único requisito que Ford ha impuesto, según su portavoz de Prensa: que sea republicano.

## NUEVA YORK: Félix Ortega

# AMNISTIA CONDICIONAL PARA LOS DESERTORES DEL VIETNAM

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—«Rechazo la amnistía, pero también la venganza». Con estas palabras el Presidente Ford ha anunciado el lunes su decisión de estudiar cada caso particular de los 50.000 desertores americanos huidos del país para evitar ir a combatir a Vietnam, con el fin de restañar las heridas sufridas por la unidad nacional del país y para que los desertores en cuestión puedan «ganarse la vuelta a casa».

### Primer discurso fuera de Washington

En un discurso de veinticinco minutos ante los ex combatientes de guerras extranjeras, que era también el primero pronunciado fuera de Washington como Presidente, Ford, afirmando que «todas las guerras son la gloria y la agonía de los jóvenes», rechazó profundamente la amnistía incondicional para los desertores. Sus palabras fueron acogidas con una tremenda ovación. Pero el silencio más absoluto reinó en la sala de actos del hotel Conrad Hilton, donde se reunía la LXXV Convención anual de ex combatientes de guerras extranjeras, cuando el Presidente, reconociendo «un poder más alto que el del pueblo, que nos pide amor», anunció que en aras de la unidad nacional ha pedido al fiscal general que, en estrecha colaboración con el resto de la Administración, estudie el caso de los 50.000 desertores y consolide precedentes legales para que, aplicándose la ley, estas «bajas» de la guerra del Vietnam se ganen a pulso una «segunda oportunidad» y vuelvan a pe-

netrar en una nueva atmósfera nacional.

El Presidente dejó claro que la ley será aplicada, pero que él no ha tomado el mando del país en guerra y que existen mecanismos suficientes, sistemas de justicia civil y militar en cuya eficacia cree como «abogado, oficial de la reserva naval y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas» que sirvan de filtro a la reentrada de estas bajas de una guerra terminada.

El Presidente fue conciliador, pero enérgico. Recordó sus cuarenta y siete meses con el uniforme puesto en el escenario bélico del Pacífico, en la segunda guerra mundial. Su afiliación a la célula 830 de la Asociación Nacional de ex Combatientes y a la Legión Americana. Pero luego, tras haber sido bienvenido por los reunidos, que forman tal vez el bloque más conservador organizado de la nación, les dijo que la unidad no admite «guerras diferentes», y que no quería «arrogancia ni indiferencia hacia ningún individuo, veterano o no». E hizo estallar la bomba pidiendo a todos los Estados Uni-

dos que se unan con la Casa Blanca en la rehabilitación de las otras bajas de los trágicos conflictos del pasado.

El Presidente en Chicago se refirió también a la discriminación que sufren los ex combatientes de la impopular guerra del Vietnam, entre cuyas filas el índice de desempleo supera al 19 por 100, afirmando que no tolerará tal discriminación, que no habrá guerras buenas y malas a efectos de ex combatientes, y que «si podemos enviar hombres a miles de millas de distancia a combatir en los campos de arroz, también podemos enviarlos a la Universidad o a la escuela» para que se formen profesionalmente.

En la cuestión defensiva insistió en que el reforzamiento del músculo militar americano es la mejor garantía de la paz y en que apoyará cualquier medida que mejore el nivel de preparación de las Fuerzas Armadas, afirmando que «no voy a ofrecer tentaciones a potenciales adversarios».

«Los Estados Unidos no son el policía del mundo, pero sí que son la espina dorsal de la defensa del mundo libre...», dijo concluyendo sus palabras con la afirmación de que la paz es lo primero. «Quiero que Washington no vuelva a enviar telegramas trágicos», afirmó refiriéndose a aquellos en los que se comunica a las familias la muerte de los suyos en el frente.